BON DIA Aruba

Diahuebs 24, di April, 2008 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin

LOCAL

Tres persona femenino deteni den caso Landslaboratorium

Pagina 6.

LOCAL

FTA a reuni cu hunta di comisario y director di APA

Pagina 4.

LOCAL

Marine & Transport Business Solutions a reuni cu APA y gobierno

Pagina 4.

Ex futbolista a fayece durante accidente di auto

Varios accidente pisa ayera





ORANJESTAD – Aruba y Polisnan ayera a keda confronta cu varios accidente y por lo menos tres di nan tabata basta grave. Y den un di nan tabatin un persona cu a fayece.

Esaki tabata e accidente cu a sosode dilanti e sede di Bombero na aeropuerto. Ey un ex futbolista a fayece.

Na Hooiberg tambe tabatin un accidente grave cu un herido, igual tabata e caso di esun na Bushiri. Riba e foto por mira e ex futbolista cu a fayece y e herido grave na Bushiri. Pagina 3



Gobierno ta dispuesto pa duna aden

Pero SDA ta rechasa cualkier condicion

Pagina 2

Despues di 4 ora di reunion, partidonan a separa for di otro atrobe

Gobierno ta dispuesto pa duna aden, pero SDA ta rechasa cualkier condicion

Reunion ta continua awe merdia 1'or









ORANJESTAD – Despues casi 4 ora di reunion ayera tardi, un biaha mas Sindicatonan den Accion y Gobierno no a haya otro atrobe. Un invitacion tabatin riba mesa pa 1'or a keda pendiente pa awe pa un eventual continuacion di e reunion di ayera. Un posibilidad cu miembronan di SDA no tabata mucho receptivo pe inicialmente pero cu despues di un splicacion amplio na su miembronan, a bay di acuerdo pa continua cu e reunion aki toch awe merdia 1'or.

E reunion di ayera a cuminsa pa 12'or y a caba den careda di 3'or y mei. Segun Prome Minister Oduber, partidonan ta keda pega na 125 florin. E suma extra, mester haya di otro presupuesto. Como tal e partidonan ta keda para riba cu ta un diferencia di 25 florin ta keda riba mes. Gobierno ta ofrece 100 florin extra y sindicatonan kier 125.

E otro punto cu ta diferencia e partidonan ta e asunto di Franchise. A duna e sindicatonan un splicacion di un ora. Sindicatonan a trata na bini bisa cu nan kier den 4 aña, un total di 2.5% di aumento sin ningun condicion. Despues a bin cu 2% den 5 aña sin ningun condicion.

Gobierno a bin cu un cantidad di calculo di cual esun minimo ta 112 miyon florin cu e lo costa Gobierno si cumpli cu e sindicatonan y esun maximo ta 170 miyon. Un suma cu gobierno no tin. Como tal Gobierno mester bay haci ehercicio grandi si e ta mara sin condicion y Gobierno no kier asumi e responsabilidad ey.

A trata den un contra proposicion, bin cu 6% den 3 aña y bin na un grupo di trabou pa 3 luna anto discuti e asunto di franchise. Si den tres luna sali afor pa haya otro riba franchise, ta paga e 2% y si no haya otro, lo no page. Algo cu sindicatonan a rechasa rotundamente.

Sindicatonan a opta si pa bai den un grupo di trabou, pero sin ningun condicion. A bisa nan e ora cu tin obligacion cu AZV mayan, aunke cu tin compression cu sindicatonan. Si no tabata pa tur e placa cu mester a paga na tur e debenan manera Race Track y otro asuntonan, lo cu mil amor paga e suma cu e sindicatonan kier. Pero aworaki e no por. Amustra cu tin tur comprension pa cu nan punto di bista y nan miembronan. Pero e problema di Gobierno ta cu no tin e espacio financiero.

A bisa e ora pa bai for di otro, discuti e situacion den nan seno, y laga e sindicatonan tambe bai den nan seno y bolbe awe 1'or pa continuacion di e reunionan aki. Esaki pasobra ministernan Wever y Swaen tin desicionan serio pa tuma debi na e likidez precario cu AZV ta aden. Esei ta bira e proximo batata cayente den AZV.

Ex futbolista a fayece durante accidente di auto





ORANJESTAD – Un accidente cu a parce di no ta di e grave ey, toch a resulta fatal pa un di e heridonan envolvi.
Tabata algo pasa di 11'or cu alarma a wordo bati pa un accidente na e caminda grandi banda di e sede di Bombero na aeropuerto.
Na momento cu autoridadnan concerni a yega a constata cu e pasahero den un di e autonan accidenta no ta reacciona.

Parce cu e Jeep Cherokee tabata biniendo di Dakota y a subi caminda pa bay lusnan di trafico na aeropuerto .

Pero el a sali dilanti di un Chevrolet cu tabata biniendo di e direccion ey y e chofer aki no por a haci nada pa evita e accidente. E Chevrolet a dal den e banda di e chofer y e ocupante patras di e Jeep.

Paramediconan for di prome instante a cuminsa lucha y tabata trata di tur manera pa rebiba e ocupante pero sin resultado.

E persona cu a fayece tabata Edgar Lodewijk Renfrum naci 22 di november 1929, biba na Calabas 2, a fayece.

E tabata un ex hungador di Dakota. Na su famia ta bai palabra di condolencia.

Accidente pisa na Hooiberg



ORANJESTAD – Ayera den oranan di atardi a sosode un accidente pisa na Hooiberg.
Parce cu e chofer a perde control baha na un banda di caminda, djey bay dal den un post di luz.
E chofer, C.G., a haya sla pisa na su pecho, cual dor di e impacto e dobla e stuurwiel. Cu urgencia el a wordo transporta pa hospital den estado critico.

Chines a accidenta seriamente pazuid di Fantastic Garden na Bushiri



ORANJESTAD – Ayera a tuma lugar un racha di accidente basta serio rond di Aruba, un di nan cu resultado fatal na altura di PriceSmart, y dos otro grave. Un di nan a tuma lugar banda di 7'or y mei anochi pazuid di Fantastic Garden na Bushiri. Den e accidente aki un chofer Chines aparentemente bou influencia a perde full control tras di stuur riba e birada na haltura di Fantastic Garden, y el a baha e caminda pa finalmente dal contra un palo di kwihi. E impacto tabata asina fuerte cu e auto a keda practicamete lora rond di e palo di kwihi, locual tabatin mester di asistencia di Brandweer su seccion di material wagen pa asina los e ciudadano Chines for di e gara di su mesun auto. Ambulans a presenta na e sitio pa trasporta e persona aki cu haya sla pisa riba henter su curpa.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
Gina Briesen
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA

www.bondia.com

Pa haya clarificacion riba e situacion cu tin riba waf

Sindicato FTA a reuni cu hunta di comisario di APA y su director ayera

ORANJESTAD – Ayera mainta sindicato FTA a reuni cu e Hunta di Comisario di Aruba Ports Authority pa asina pone nan mes na altura di e situacion actual cu tin rond di entre otro e futuro di e compania, su director y si por continua cu e negociacion di e contracto colectivo.

Mientrastanto trahadonan di APA NV a haya instruccion pa traha normal, te ora cu nan haya ordo pa bay den accion. Esaki segun sindicalista di FTA Anselmo Pontilius. Mientrastanto e grupo pa cual tin e discusion esta e subsidiario di Royal Haskoning, a bishita Gobierno y APA e siman aki den preparacion pa nan plan maestro pa cu futuro di waf.



Director di APA NV Alfonso Boekhoudt



Sindicalista di FTA Anselmo Pontilius.

Ayera mainta Sindicato FTA ta reuni cu Presidente Comisario di Aruba Ports Authority NV, riba e problema cu tin na waf rond di pagamento di un suma grandi na Royal Haskoning, y e posibel retiro di e director di APA NV Alfonso Boekhoudt. Den oranan di atardi, FTA tabatin un otro reunion pero e biaha aki cu e director mes, esta Boekhoudt, hunto cu shop stewardnan di e sindicato den APA NV.

Segun Pontilius e ta condena declaracion di Minister Edison Briesen cu a declara cu e situacion di waf ta puro redo. Algo cu Pontilius ta rechaza categoricamente. Segun Pontilius, Briesen mester abstene di bisa cosnan asina pasobra FTA lo nunca reacciona di un forma asina.

Esaki pasobra trahadonan di APA NV siman pasa durante negociacion di nan contracto colectivo, a yama FTA urgente pasobra nan lo a haya informacion cu lo tin un presion enorme riba sr. Boekhoudt pa firma cumplimento di pago di mas di 300 mil euro na un compania den cual Briesen lo a acorda cu ta un compania subsidiario di HasKoning pa un otro estudio riba e futuro di waf.

E grupo a cuminsa cu su reunionnan di informacion ayera

Marine & Transport Business Solutions a reuni cu APA y Gobierno ayera

Nan ta representa HasKoning y busca partner pa por desaroya nos haf

ORANJESTAD – Ayera mainta e grupo subsidiario di Royal Haskoning, esta Marine & Transport Business Solutions (MTBS), a reuni cu Minister Edison Briesen y Prome Minister Nelson Oduber riba e futuro plannan pa waf. E reunion a bay den un bon ambiente mientras cu no por deduci nada si pasobra e estadio den cual e combersacionnan ta bayendo ta mucho 'curu' ainda. E grupo aki cu ta na Aruba no ta e grupo cu ta bai desaroya e waf segun Prome Minister Oduber. Nan tarea ta pa trece e partidonan cu por ta un posibel participante na mesa. Nan mes no ta hinca placa den e proyecto aki segun Oduber.

E mision di e grupo aki di MTBS ta di busca informacion, esta un 'fact finding mission'.

E trabou ta pa papia pa tur hende, unda cu Oduber a confirma cu e grupo aki a reuni cu e comisarionan ayera mainta y cu Gobierno. A base di esaki nan lo pone riba papel y busca companianan den mundo cu por traha e proyecto pa Aruba.

A mustra cu e situacion na Aruba ta uno unico y diferente. Un mudamento cu un operacion di 19 mil container no ta rendabel pasobra e no ta pagabel. Pa e grupo hotelero di Gran Melia bin Aruba, mester kita containerkraan y tur e containernan. Mester desaroya henter Barcadera pa por tin un operacion exitoso di container. E pregunta segun Oduber, ta ken ta bay financia esaki.

Conocido ladron di auto ta sigui horta

ORANJESTAD—Diamars pa 7.50 di mainta, polisnan ta bai na Ponton, naunda lo tin un homber den un auto cu ta probablemente procedente di ladronisia. Tambe polis ta haya informacion cu e sospechoso ainda lo ta den e auto. Polis ta bai y ta topa e Ford Explorer A-25142, para den e caya y tambe nan a mira e conocido E. Torbed, naci na Corsow di 39 aña, den e auto. E ta bisa polisnan cu el a presta e auto for di un amigo di dje. Nan a puntre pa e amigo, pero el a bisa cu e no ta corda su nomber. Polis a detene y a confisca e auto. E tabata basta bou di influencia di alcohol.

+++

Hoben ta core laga cas cu ladron den dje

ORANJESTAD—Diamars pa 10'or di mainta, polisnan di Oranjestad ta haya informacion cu lo tin un ladron den un cas na Wayaca. Polisnan di San Nicolas cu tambe tabata den e bicindario tambe a bai na e cas. Ora cu polis a yega nan ta haya e mucha homber di 17 aña, na cas di un bisiña. E mucha ta bisa polisnan cu e tabata den comedor riba computer y a tende algo cai den camber. Ora cu el a bai controla, el a topa cu un homber den e camber.

Mesora el a core bai na cas di bisiña. Polisnan a nota cu nan a kibra bentana pa drenta paden. Nan no a logra bai cu nada.

Pareha Mericano cu problema ta kibra basta cos den camber

ORANJESTAD—Diamars pa 3.30 di madruga, polisnan ta bai na un highrise hotel pa n problema entre un pareha turista Mericano. Na yegada polis ta papia cu e homber A.C. di 31 aña kende ta bisa polisnan cu el a bai hunto cu su amiga H.B. di 30 aña, tur di Estados Unidos, na un nightclub.

E ta bisa cu durante cunan tabata na e luga, su amiga a bai baila cu un homber desconoci. Esei a pone cu A.C. a bira hopi jalurs.

Nan a bai bek hotel, naunda a start un discusion cu a termina den un pelea formal, cu a laga basta cos kibra den e camber di e hotel. E muhe a bisa polisnan cu e ta bai drumi den otro camber y e homber mester paga e daño haci na e cosnan den camber.

Detencionnan a cuminsa cay

Tres persona femenino deteni den caso di malversacion na Landslaboratorium

ORANJESTAD – Manera Bon Dia Aruba a publica, detencionnan a cuminsa cay den e caso di malversacion na Landslaboratorium caminda Ministerio Publico te awor ta sospecha di alrededor di 5 miyon florin a wordo malversa.

TRES PERSONA DETENI

Den un lapso di dos dia, tres persona femenino a wordo deteni mientras cu cuater auto a keda confisca.

Despues di e interogacionnan intensivo cu a tuma lugar cu M.F., miembronan di Landsrecherche a haya informacionnan valioso cu a conduci na detencionnan.



Y.V. ta traha na Direccion di Finanzas caminda miembronan di Landsrecherche a bay na su trabou y a confisca documentonan.

Diamars den oranan di dia, miembronan di Landsrecherche a detene e persona femenino Y.V.(48) na su cas. Ta asina cu Y.V. ta traha na Direccion di Finanzas caminda despues di e investigacion na su cas caminda a confisca tres auto, miembronan di Landsrecherche a bay na su trabou y a confisca documentonan.

Den un entrevista cu Bon Dia Aruba tabatin cu Fiscal Majoor mr. Mos, el a duna di conoce cu Y.V. ta wordo sospecha di falsificacion di documento y labamento di placa.

Ayera mainta miembronan di Landsrecherche a tene un otro razia caminda a detene e persona femenino J.G.(46) y su yiu muhe J.T. Na e cas aki a confisca un auto. Ta asina cu J.G. ta traha na Landslaboratorium.

Mr. Mos a duna di conoce na Bon Dia Aruba cu tur cos ta mustra cu J.G. ta mas envolvi den e malversacion miyonario compara cu Y.V.

Bon Dia Aruba a puntra mr. Mos, kico ta e motibo cu a confisca e autonan. Mr. Mos a splica cu e autonan a wordo confisca den cuadro di e posibel caso cu Ministerio Publico lo cuminsa apart contra e personanan aki caminda lo pidi pa kita propiedadnan for di nan cu ta acumula e placa cu ta ser calcula cu nan lo a horta.

Mr. Mos a bisa cu no ta exclui cu den cursonan di e dianan nos dilanti mas detencion lo cay. Door cu ta ayera mainta a detene J.G., mr. Mos no por a bisa kico ta e sospechonan contra J.G. ainda. Aki por conclui cu despues di mas o menos 1 siman cu M.F. ta na Aruba, detencionnan a cuminsa cay y esaki lo trece mas claridad den e caso grandi di malversacion di 5 miyon florin for di Landslaboratorium.

Pa e haya placa

Homber bou di influencia ta menasa henter famia

TANKI LEENDERT—Diamars atardi pa 3'or polis di Strand ta bai na un cas na Tanki Leendert, naunda un homber bou di influencia di alcohol ta menasa tur su famia, como cu e no a haya placa pa e cumpra bibida. Na e cas polis ta papia cu e señora R.G. di 49 aña, kende ta bisa cu su casa J.G. di 56 aña, ta causa problema, como cu e ta bou di influencia di alcohol y e kier placa pa e cumpra mas alcohol. Mirando cu e casa no kier dune, el a menasa henter e famia. Polis a papia cune y el a calma.

+++

Grupo ta baha for di auto y ta maltrata hoben

MAHUMA—Diamars anochi pa 9.30 polisnan ta bai na un supermercado na Mahuma pa un maltrato.Einan nan ta papia cu e mucha homber di 24 aña, kende ta bisa polis cu e tabata para trankil ta conversa cu un amigo na e restaurant, ora cu un Toyota Starlet shinishi a para banda di nan. Un grupo di hoben a baha for di e auto y dos a dele den su cara y a menase tanto e como cu amigo cu morto. E ta bisa cu e tabatin problema cu un di e personanan. E ta bisa cu e problema ta andando pa algun aña caba. Polis a bise pa e bai duna keho na Recherche, di menasa y maltrato.



Segun Monica Kock di MPA

Gobierno di Mep ta inhumano pasobra por "verreken" cu e vakantieuitkering



Parlamentario di MPA Monica Kock

ORANJESTAD - MPA a haya masha hopi yamada di personanan cu ta den problema dor di e decision di gobierno di MEP pa "verreken", kita imediatamente, tur e placa di salario di e trahadornan cu no a traha. Esaki gobierno por dicidi segun ley y ta berdad cu e trahador mes a tuma e decision pa no traha.

Pero e decision di gobierno di MEP di retene tur cos den un biaha a pone cu e trahador awo tin problema pa paga su pagonan mensual, manera coriente, awa, pagonan na banco pa auto y cas pasobra no tin placa y naturalmente cuminda ta bin prome. No ta e trahador so ta wordu perhudica pero tambe e resto di e famia y e yiunan. E situacion ta inhumano. MPA no ta desmenti cu No work ta no pay. Esey ta ley. Pero como doño di trabou bo tin cu ta un "goede werkgever". Den esaki bo mester ta humano. Mesun cos cu un tata tin un discussion cu su yiu. Djis pasobra e yiu no ta haci locual e tata kier, no ta trece cune cu e tata ta keda sin dune cuminda.

Gobierno di MEP por tabata mas social dor di a retene/kita e sumanan di e vakantieuitkering cu lo wordu paga dentro di 2 luna. E vakantieuitkering ta algo sigur cu e ambtenaar tin derecho riba dje anto e entrada ey no ta mara na gastonan mensual manera hypotheek di cas, awa y coriente.

Si Minister Swaen a retene esaki di e vakantieuitkering, lo trece cune cu e trahador lo tin entrada pa paga un parti di su gastonan mensual den e luna di april. Awe e lo no tin e situacion cu e trahador tin e problema cu banco, paga boet pasobra e no por paga e luna. Of cu coriente of awa ta wordo corta. Minister Presidente como doño di trabou mester wak pa su trahadornan. Gobierno di MEP ta un partido social-democrata. MPA ta haci un suplica na gobierno di MEP pa sigui e solucion di "verreken" cu e vakantieuitkering. Esaki lo demostra e parti social di MEP.



Ministerio Publico a manda pidi asistencia di Hulanda

Mester haya un otro psychiatra pa evalua persona cu a mata su famia den cas na Macuarima

ORANJESTAD – Den un entrevista cu Fiscal Majoor mr. Mos, el a mustra cu e investigacion den e lamentable caso di asesinato di famia Lampe na Macuarima lo bay dura basta tempo prome cu un caso penal lo tuma lugar.



Esaki ta e cas unda tres miembro di e mesun famia Lampe a ser asesina na Macuarima.

UN DI E MOTIBONAN CU LAMPE A MATA SU FAMIA

Redactor di Bon Dia Aruba a puntra mr. Mos riba e rumornan cu ta circulando cu ta door cu e famia a laga pone e sospechoso Lampe bou curatela, esaki a pone cu el a comete e lamentable acto aki. Mr. Mos a duna di conoce cu durante interogacion Lampe a bisa cu el a rabia masha hopi mes ora el a haya sa cu su famia a laga pone bou curatela. Aparentemente Lampe lo tabata bou di e impresion cu e lo wordo manda for di Aruba. Mr. Mos a bisa cu aparentemente un di e motibonan cu a conduci Lampe pa comete e acto lamentable aki ta e asunto di curatela.

Sinembargo mr. Mos no ta kere cu ta solamente e asunto di curatela a pone cu Lampe a mata su tata, despues su ruman homber y na final su mama.

INVESTIGACION DI PSYCHIATER

P'esey mr. Mos ta haya cu ta sumamente importante pa den e caso tristo aki, cu Lampe lo por a wordo interna den un institucion caminda e lo wordo observa pa un psychiatra pa un periodo. Di e forma aki lo por saca afo kico lo por a conduci Lampe haci loke el a haci.

Lamentablemente Aruba no ta dispone di un facilidad asina. E ora ey ta keda cu lo mester laga un psychiater, den su forma, evalua Lampe pa purba saca afo kico a conduci Lampe pa mata su famia den un forma cruel asina.

Mr. Mos a mustra cu Aruba tin un psychiatra y pa colmo Lampe ta patient di e psychiatra aki. Ta asina cu pa un caso penal, Ministerio Publico no por haci uso di e psychiatra cu tabata atende Lampe sino mester haya opinion di un psychiatra cu no conoce Lampe.

PIDI ASISTENCIA DI HULANDA

Ministerio Publico awor ta den e situacion cu no tin un psychiatra disponibel pa haci e investigacion cu Ministerio Publico ta desea. Mr. Mos a bisa cu mirando e situacion dificil aki, a manda pidi asistencia di Hulanda. E pregunta cu a surgi ta, si ta e intension si Hulanda bisa cu e ta dispuesto pa duna asistencia, pa manda Lampe Hulanda of si ta pidi Hulanda manda un psychiatra Aruba pa evalua Lampe. Mr. Mos a bisa cu esaki ta un pregunta cu ainda e no tin un contesta p'e ya cu ainda no a haya un contesta di Hulanda.

Cu esaki mr. Mos ta mustra e complica cu e investigacion den e lamentable caso aki ta y cu lo bay tuma tempo prome cu keda cla cu e investigacionnan.

Tempo lo mester mustra si ta un psychiatra di Hulanda lo viaha bin Aruba pa evalua Lampe of si lo mester regla un viaha pa Lampe bay Hulanda pa asina na Hulanda por haci un evaluacion completo.

Varios di e exigencianan di Fiscal a wordo confirma

Hues a baha pisa riba grupo cu a comete cuater atraco arma y a tira hende

Famianan di e sospechosonan den tribuna tabata yora ora castigonan a cay

ORANJESTAD – Ayera mainta Hues a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra un grupo di ocho persona, kendenan ta wordo sospecha di un of otro manera tabata envolvi den un of mas di e atraconan arma cu a haci riba casnan di Chinesnan cu tin supermarket y tambe riba un restaurant Chines.

VARIOS PRESO GEBOEI

Dia 4 di April 2008 tratamento di e caso aki a tuma lugar caminda atrobe tabatin enfrentamento entre algun di esnan den e grupo. Esey a pone cu ayera mainta, cuidadonan di preso a tuma e medidanan necesario caminda diferente di e sospechosonan a presenta den sala di Corte cu mannan geboei y nan a keda asina tambe te despues di a scucha nan sentencia.

EXIGENCIANAN

Dia 4 di April 2008, Fiscal mr. Mos a exigi 10 aña di prison pa Ulgino Gonzalez, 7 aña di prison pa Alvin Boekhoudt, 4 aña di prison pa Michael Wilson y Jermain Williams, 2 aña y 6 luna di prison pa Gregory Paesch, 2 aña di prison pa Izmar Daal y Sergio Wilson y 16 luna di prison pa George Richardson.

HUES A CONDENA ATRACONAN ARMA

Hues prome cu el a bisa cuanto castigo cada un di e sospechosonan ta haya, a condena totalmente loke e grupo aki a haci. El a mustra cu den un periodo relativamente cortico esta 1 luna y mei, e grupo aki a comete tres atraco arma na cas di Chinesnan cu ta biba patras di nan supermercado y un atraco na un restaurant Chines, caminda den e restaurant un agente di Polis na civil a wordo malamente maltrata.

Hues a mustra cu e atraconan a sosode den oranan di anochi, ora cu henter e famia ta hunto. Dos biaha arma a wordo poni na cabes di Chines. E forma brutal cu e atraconan arma a tuma lugar a pone hopi di e victimanan kere cu nan lo no sobrevivi. Hues a mustra cu na un di e atraconan, dos Chines ta wordo tira. E ta considera e atraconan aki hopi serio y cu e victimanan lo keda pa tempo largo afecta y lo no sinti nan mes sigur mas den nan propio cas.

Hues a tuma e atracadonan hopi na malo cu den un di e atraconan aki tabata mucha chikito den cas kendenan a keda traumatisa.

Hues a enfatisa cu atraco ta inaceptabel. E ta tacha e sentido di seguridad den comunidad. Ademas atraco ta daña e imagen di seguridad di Aruba y su economia. Hues a bisa cu mester manda un señal bon cla cu no ta tolera atraco na Aruba. El a condena e forma con e grupo a haci atraco na un restaurant. Hues ta haya esaki un forma di "wild wild west" cu tampoco ta aceptabel.

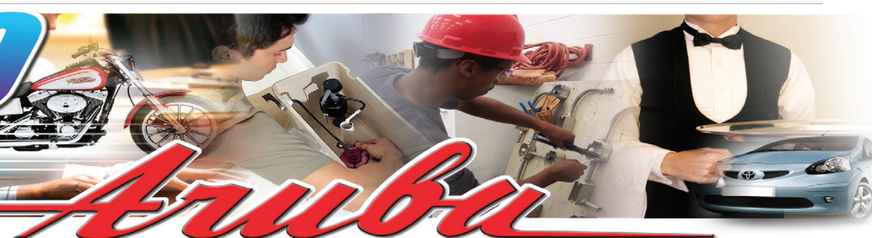
SENTENCIA

Hues ta haya e grupo culpabel di e actonan cu nan a comete. Pa loke ta Paesch y Richardson kendenan a fungi como chofer, Hues a bisa cu nan funcion no tabata como un apoyo pero si importante pa realisacion di e atraconan arma.

Hues tambe a mustra cu e no ta kere nada di loke Boekhoudt a bisa. E ta haya cu Boekhoudt, apesar cu e ta para riba cu e no a haci nada, ta culpabel y cu ta Boekhoudt ta esun cu a tira e dos Chinesnan.

Hues a condena Gonzalez na 10 aña di prison, Boekhoudt na 7 aña di prison, Williams na 4 aña di prison, M.Wilson na 3 aña y 6 luna di prison, Daal y S.Wilson na 2 aña y 6 luna di prison, Paesch na 2 aña di prison y Richardson na 1 aña di prison.

E sentencianan aki a cay manera un banjo di awa frieu no solamente pa e sospechosonan sino tambe e famianan. E famianan sinta den tribuna a cuminsa yora ora nan a scucha e castigonan.



Parlamentario sr. Adi Thijsen

“Rudy Lampe no mester hunga cu religion y cu sentimento di hende den politica”

Mester mantene cada uno separa

ORANJESTAD – Parlamentario Ady Thijsen ta di pensamento cu ningun momento el a bira lomba pa empleadonan y tampoco pa e lucha di e clase trahado. Su oficina di Abogado ta habri y keto bay ta yuda tur hende cu bati na porta. sr. Rudy Lampe a bisa cu sr. Ady Thijsen a drenta Parlamento y el a bandona e lucha di e clase trahado.

Sr. Thijsen a manda un mensahe pa sr. Rudy Lampe, y el a bisa cu sr. Rudy Lampe a drenta Parlamento y politica y el a bandona su trabou di clero, literalmente y figuramente, paso ta bon pa bisa, cu ora bo ta un hende cu bo ta instiga hende, sr. Thijsen ta kere cu sr. Lampe no ta haci su trabou corectamente manera cu mester hacie, paso e ta un di nan cu a wordo yama pa hacie manera pastor.

Instiga hende no ta un trabou di un ex pastor, manipula cu informacion tampoco no ta un di nan, gaña riba hende tampoco no ta un di nan y trece falso testimonio tampoco no ta un di nan y tur esakinan ta cosnan cu ta para den e dies mandamentonan y Lampe no ta mantene su mes na dje.

Sr. Thijsen ta kere cu pueblo mester sa bon kico sr. Rudy Lampe ta haciendo den Parlamento. Den dos aña cu Lampe ta den Parlamento, e unico cos cu e ta haciendo ta trece falso testimonio riba hende, purba di haci hende daño y ta e unico cos cu e kier haci.


Parlamentario sr. Ady Thijsen

Ora cu Lampe ta ataca hende personalmente, sr. Thijsen kier sa si Lampe ta wak su mes den spiel y puntra su mes unda e ta actualmente. Thijsen ta haya hop duele di sr. Lampe na e momentonan aki, y ta spera cu e por reflexiona, pero di parti di MEP y su fraccion cu sr. Thijsen ta papia como lider di e fraccion, e nota cu sr. Lampe no ta un hende cu nan por traha cune den futuro y tampoco den Parlamento.

E lantamento di calumnia y falso testimonio den direccion di otro coleganan Parlamentario ta algo cu sr. Ady Thijsen di fraccion di MEP ta condena totalmente, comokiera cu e lider di e fraccion geel ta di pensamento cu cada ken ta hiba nan maneho den Parlamento na e miho forma segun nan consenshi y no ta na ningun otro miembro di Parlamento pa bin dicta kico mester wordo haci den Parlamento, comokiera cu sr. Lampe kier pa tur cos bay den su direccion y pa e por tin control di tur cos, mientras cu ta simplemente un asiento so e tin te na e momentonan aki

Fundacion di Hospitalidad y Siguridad Aruba cu su di dos Conferencia Caribense riba Siguridad den Turismo

Siguridad a bira un elemento escencial den mercadeo di un destinacion

Temanan lo ilustra e necesidad di un bon planificacion di siguridad pa Aruba

ORANJESTAD—Aruba Hospitality and Security Foundation ta conta un biaha mas cu participacion grandi di Aruba den su conferencia regional riba siguridad den turismo. E fundacion ta den preparacion grandi pa e di dos 'Caribbean Tourism Security Conference,' cu lo tuma luga na Juni proximo. Ta un evento grandi unda lo enfoca atencion riba temanan cu ta relata na e balor di siguridad den un destinacion, pa asina garantiza e viabilidad di e industria turistico di e pais en cuestion.

Durante un presentacion na Playa Linda Beach Resort, kende ta encabeza e programa pa e Caribbean Tourism Security Conference 2008, Roland Peterson den presencia di Ayarim Maduro di AHATA, Dario Soemers Coordinado di AHSF y Presidente di AHSF Jan van Nes a bisa cu e evento lo tuma luga di 4 pa 7 di Juni proximo, cu dianan 5 y 6 como e fechanan principal.

"Siguridad rond henter mundo ta tumando un posicion esencial den turismo," Peterson a enfatisa. Si antes, beach y otro atraccion tabata e elementonan pa mercadea un destinacion, awendia siguridad ta esencial pa un industria turistico exitoso. "Hopi pais ta pone enfasis riba siguridad."

Y Aruba ta un pionero den e area aki, Roland Peterson a comenta. "Y nos kier mantene e posicion aki tambe, pa cual motibo tambe pakico nos ta organiza e conferencia di siguridad den turismo."

ORADONAN

Dr. Peter Tarlow, experto mundial riba siguridad lo ta un biaha mas encarga pa trece e oradonan pa e conferencia na Aruba. Dr. Tarlow mes lo duna un revision di 'Siguridad den Turismo Global,' con e ta afecta Caribe y Aruba en particular. Otro oradonan ta:

- Dave Shepherd, kende lo elabora riba siguridad den e industria di casino;
- Nadeem Saddiqui, un

Continua A/12



Presidente di AHSF Jan van Nes.

BON DIA Aruba

Continuacion di A/11

experto internacional riba 'food safety,' lo mustra e balor pa percura cu e oferta di cuminda ta uno salud y sin peliger di por ehempel di infeccion di e bacteria e-coli, cu mescos cu cualkier atake terorista lo por afecta un reputacion di un industria; Dave Wiggins lo cubri e topico con pa preveni y actua den caso di ladronicia den mundo di turismo, en particular si ladronicia ta tuma luga 'den cas.';

- Don Tuasig lo elabora riba e procedura con pa construi un programa di siguridad cu tin elementonan di risico incorpora;
- Ty Morrow lo dirigi e conferencia riba e tema di gangs y con pa maneha e problema aki. "Hopi pais tin problema cu formacion di gang. Lo ta interesante pa scucha con otro ta combati e problema grandi aki."
- Gary van Horn, kende lo toca e punto di Terorismo y Turismo, con ta responde na menazanan eminente;
- Mike Warner, kende lo elabora riba Siguridad na Aeropuerto y Puerto.

Lo tin un orado invita adicional cu ainda mester keda anuncia, mientras cu Dr. Tarlow di su banda lo toca otro topico, cu ta 'Tourism Oriented Policing/Protection Services. E servicionan aki ta ensera diferente tipo di curso riba siguridad den turismo. "Nos ta purba cubri un area mas amplio posible.'

Despues di tur e presentacion di tema, participantenan lo por haya mas detaye y comparti pensamento cu otro den tayernan cu lo sigui. Lo parti e grupo den 6, bou guia di cada un di e oradonan, pa asina permiti un asercamento mas directo cu e expertonan. "Asina por haci e preguntanan mas directo," Roland Peterson a bisa.



Durante un presentacion na Playa Linda Beach Resort, kende ta encabeza e programa pa e Caribbean Tourism Security Conference 2008, Roland Peterson den presencia di Ayarim Maduro di AHATA, Dario Soemers Coordinado di AHSF y Presidente di AHSF Jan van Nes a bisa cu e evento lo tuma luga di 4 pa 7 di Juni proximo, cu dianan 5 y 6 como e fechanan principal.

E importancia pa Aruba ta cu di e forma aki ta scucha di otro con ta soluciona problemanan relaciona cu turismo y siguridad den diferente pais. "Tin biaha bo ta kere cu ta aki so tin problema. Nos a ripara cu hopi caminda den Caribe, unda cu tin turismo tin e mesun problema cu Aruba. Nos mester wak con nan siña resolve e problemanan aki."

SIGURIDAD TA CRUCIAL PA CUALKIER DESTINACION

Peterson a enfatisa cu tanto Aruba como destinacion, of Direccion di Turismo y AHATA responsabel pa mercadea e destinacion aki mester reconoce cu siguridad ta un herment di mercadeo balioso, un parti integral di mercadeo. "Con mester actua ora cu tin crisis den turismo, por ehempel ora cu un acto criminal a sosode? Kico mester haci pa soluciona e problema ey?" Roland Peterson a señala cu Dr. Tarlow lo toca e tema aki spesificamente, unda e lo splica cu durante crisis asina, expertonan mester guia e proceso. "E fout mas grandi ta pa scucha hende cu no ta experto riba e tereno y sigui su conseho. P'esey mes, ta bon pa scucha expertonan pa splica e paso aki."

E scarsedad grandi di polis na Aruba tambe ta ilustra e tendencia unda mas y mas negoshi ta cuminza inverti den siguridad priva. Specialmente hotelnan mester di mas personal di siguridad. "Ta bon pa esnan den e industria bin scucha di expertonan pakico inversion den siguridad ta importante." E motibo, segun Peterson ta cu siguridad a bira un necesidad tur caminda unda turistanan ta move, for di aeropuerto pa restaurantnan, di hotel pa un parke nacional. "E turista no ta keda na hotel so." Ademas, siguridad ta necesario pa un comunidad completo tambe, specialmente ora ta trata aviacion cu no solamente ta pa transporta biaheronan cu ta cla pa pasa vakantie, pero cu ta trece mercancia vital pa un comunidad.

Mas ainda, siguridad tin un aspecto tecnico cu lo haya su atencion tambe durante e conferencia di siguridad den turismo. Participantenan lo haya informacion con por aplica tecnologia nobo, e balor di camera di siguridad, y e entrenamento necesario pa esnan cu lo uza e tecnologia.

E PROME LIÑA DI DEFENSA

Hopi pais ta reconoce e balor di siguridad, pero ta lubida di enfoca riba e balor di esnan den prome liña cu ta ofrece e defensa aki. Na Aruba esakinan ta miembronan di Team di Visibilidad y Polis, individuonan cu ta haya e "prome golpi. Hopi biaha ta depende con nan ta actua na prome instante, con e problema lo keda resolvi of no,'" Roland Peterson a elabora. "P'esey mester paga bon tino riba e prome liña di defensa, tanto riba e parti fisico y psicologico. Si esaki bay perdi, siguridad lo bay perdi. Mester pone atencion riba e elemento fisico y psicologico di esnan cu ta traha den un organizacion responsabel pa siguridad."

Un tema cu ta necesario pa haya atencion durante e conferencia, sigur pa autoridadnan Arubiano, ta e tempo cu ta tuma pa reacciona ora cu tin problema. Pues, con largo e ta tuma polis of guardiannan di siguridad pa yega na un luga unda tin un crisis a tuma luga. Mescos ta conta pa otro instancianan manera ambulance etc.

Asistencia na victima tambe ta un aspecto balioso den maneho di siguridad den turismo, cu lo por minimaliza cualkier daño, incluso na reputacion di un destinacion. Pa tal motibo mes, entre otro Dr. Peter Tarlow ta sugeri establecimento di Unidadnan di Siguridad den Turismo cu por actua mesora, y ta sigui protocolnan estableci asina cu un caso di crimen tuma luga den un area turistico of cu turistanan. "Tin hopi tema cu nos por papia riba dje den e conferencia aki," Roland Peterson a señala.

Y esnan cu tin un interes particular pa participa mester ta esnan cu ta traha den planificacion di infrastructura, agentenan di biahe, doñonan di companianan turistico, gerentenan, planificadonan, operadonan di entretenimento y parke, y tur esnan cu di un of otro manera ta relaciona cu e industria turistico,

E prome conferencia Caribense riba siguridad den turismo tabata organiza na 2006, tambe pa Aruba Security and Hospitality Foundation den cooperacion cu Direccion di Turismo di Aruba y AHATA. E tabata un exito grandi, cu un cantidad grandi di participante di diferente pais Caribense y tambe di Aruba.

Pa mas informacion por tuma contacto na Dario@arubasecurityfoundation.org of anky@ahata.com.

Hefe di aña 2008

Sr. Arthur Roosberg, manager di Dialyse Kliniek na Horacion Oduber Hospitaal



Sr. Arthur Roosberg, manager di Dialyse Kliniek na Horacio Oduber Hospitaal.



Sr. Roosberg ta hefe di sra. Sonja Sneek-lande miembro di A.S.A.

ORANJESTAD – Ayera mainta Asociacion di Secretarianan y Profesionalnan Administrativo a elegi Hefe di Aña 2008. E criteria cu a wordo usa ta su bon entendimiento y e desaroyo educativo pa su secretaria, como cu semper e ta registra su secretaria pa cursonan of seminarionan cu tin di haber cu su trabou.

Auken cu nos Boty 2008 ta un persona hopi ocupa, semper e ta saca tempo pa atende cualkier persona. E ta un persona hopi social y complaciente.

Nos hefe di aña 2008 ta: Sr. Arthur Roosberg, manager di Dialyse Kliniek na Horacion Oduber Hospitaal. Sr. Roosberg ta hefe di sra. Sonja Sneek-lande miembro di A.S.A.

Invitacion pa aparicion na Koyari

KOYARI = Nos di e grupo di oracion Catolico, "The Voice of Jesus" ta haci un invitacion na henter pueblo di Aruba, pa asisti diabierna awor dia 25 di April 2008 na e Aparicion di Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, riba e tereno bendiciona na Koyari, adres Koyari 13-B.

Pa 7.00 di anochi ta cuminsa cu e introduccion y pa 8.00 ta cuminsa resa e oracion di Santo Rosario y durante e oracion, Mama Maria ta aparece pa duna tur esnan presente Su bendicionnan y pa scucha nos peticionnan y pa nos por scucha Su mensahenan divino.

Laga nos tur bini pa gradici Mama Maria pa Su presencia y amor, cu e aña aki ta bay haci 10 aña, cu nos Santa Mama di Dios ta bishita nos isla di Aruba.

Laga nos tur bini hunto pa duna Mama Maria, e amor y e aprecio cu E merece y corda, cu Señor Hesus y Mama Maria ta prome den nos curazon.



Aruba Lions cu un actividad grandi bailable dia prome di mei

ORANJESTAD - Aruba Lions Club ta organizando dia prome di mei un grandioso “Oranjebal” en conexion cu celebracion di 60 aña di Aruba Lions Club. Esaki lo tuma lugar den e mahestuoso Renaissance Convention Center cu un Super Premium bar henter anochi y tambe lo bay tin snacks pa un y tur.

Musica lo ta den man di e grandinan aki na Aruba “Oreo” y “Search” pa asina deleita un y tur presente cu nan mihor musica. E grandioso Oranjebal aki lo ta di 9:00pm-2:00am y e trahe lo ta formal(esta bachi cu dashi). Carchi ta costa Awg. 300,-- pa pareha of dos persona y carchi ta obtenibel cerca tur miembro di Aruba Lions Club.

No laga ningun hende contabo con a bay. Percura pa bo tin bo carchi di entrada pa e anochi grandi aki y asina celebra y disfruta hunto cu Aruba Lions Club nan di 60 aña di existencia. Pa cualkier información y pa tickets por tuma contacto cu miembronan di Aruba Lions Club of yama Sr. Ludwig Jansen Cel. 593-0099, Sr. Jaime Lacle na Cel. 7320242 of Sr. Claret Lopez na Cel. 594-3061.

E recaudacion di e anochi aki lo ta un donacion cu lo bay ta completamente pa obranan di caridad pa duna mas asistencia na esnan mas den necesidad pa asina alivia e presion social cu ta creciendo aki na Aruba.

Diabierna awor

Procesion cu canto y oracion ta cuminsa for di veld di baseball na Warawara

Aruba bo ta preocupa?...Ban uni y participa !!!

ORANJESTAD - Un yamada ta bay particularmente na nos mayornan (mama, tata), nos hubentud, verkennerij, AJMG, Sportverenigingnan, Gruponan di Oracion, miembronan di tur Iglesia y na tur habitante di Aruba pa uni masalmente cu nos y asisti na un prosecion cu lo tuma lugar dia 25 april 2008. Ora: 7’or p.m. – 10’or p.m.

Un suplica pa bin na tempo pa asina nos sali na e ora stipula.

E procesion cu canto y oracion ta sali for di veld di baseball na Warawara, bay direccion T-kruising (pabao di Warda di Polis, sigui direccion zuid pa caba na e veld di softball riba caminda di Santa Cruz. Ban demostra cu nos ta contra di tur accion di enemigo/satanas cu ta tras di tur e maldadnan cu ta azota nos pueblo. Nos ta suplica pueblo di Aruba den tur districto pa uni den oracion manera Dios mes a siña nos.

Nos ta suplica tur hende pa bin promer cu 7’or pa stel op y bisti blanco y cu bela cu por keda cendi henter e procesion. Na veld lo tin un alabansa y reflexion. Acepta e invitacion aki como un invitacion personal. No ta distingui Religion, ni Rasa of Profesion. Union ta haci forza, ban demostra esaki !!!

Diasabra awor 26 di April

Caminata pa Autismo "Hunto nos lo forma e cinta"

ORANJESTAD—Diasabra dia 26 di april proximo lo tin e prome caminata pa autismo na Aruba. Na Merca henter luna di april ta dedica atencion na e topico aki. Esaki ta e motibo cu Annely Bruin y Tahirah van Cleef, dos studiante di I.P.A. den nan di 4 aña ta organisa un caminata pa nan proyecto social hunto cu Fundacion Autismo Aruba (F.A.A.).

Pakico un caminata? F.A.A. a cuminsa aña pasa cu nan campaña di informacion pa asina concientisa nos comunidad tocante autismo. Si mas mayor y personanan envolvi cu educacion y desaroyo di mucha sa tocante e trastorno aki, mas lihe por detecta autismo na un edad hoben. Cu deteccion trempan di autismo tin mas posibilidad pa yuda e mucha cu su desaroyo y mehora su perspectiva pa futuro. E caminata lo tin como meta tambe pa duna sosten na tur cu ta biba y/of traha cu autismo. Bida cu autismo no ta facil, sigur no na Aruba. Ayudo y guia profesional, relaciona cu autismo y riba diferente nivel, hopi biaha no ta disponibel pa tur hende. Esaki ta pone mas peso riba mayor y educador cu ya tin nan man yen.

Aunke e caminata no ta duna solucion pa esey, cada cuidadano por mustra su comprension y apoyo. F.A.A. ta spera cu e candidad di hende riba pia diasabra awo lo demonstra e necesidad pa duna autismo mas atencion den diferente sector den nos comunidad manera cuido hubenil y educacion, pa asina stimula cu mas y miho ayudo profesional lo bira disponibel pa tur cu tin mester di dje.



Annely Bruin y Tahirah van Cleef, dos studiante di I.P.A. den nan di 4 aña ta organisa un caminata pa nan proyecto social hunto cu Fundacion Autismo Aruba (F.A.A.).

Inscripcion pa e caminata ta costa Afl. 5,00 y cada participante ta ricibi un flanel gratis ora di paga. E caminata ta cuminsa 5.30 di atardi na Plaza Betico Croes y ta bai direccion di Banco di Caribe, bira na man robes bai den Wilhelminastraat te Hotel Renaissance, bira atrobe na e man robes y subi L.G. Smith Boulevard te yega na Plaza Bolivariana. Na Plaza Bolivariana lo tin fruta y algo di bebe pa tur participante. Despues cu tur hende a refresca un tiki lo trata di forma un sinta humano cu tur participante y saca un portret di esaki. E diversidad di tur e participantenan ta simbolisa e diferencianan individual di e personanan cu autismo, mescos cu e sinta di autismo. Lo distribui e portret pa diferente otro organizacion activo riba tereno di autismo na otro parti di mundo.

Inscripcion ta posibel te dia di e caminata mes. Si bo tin un famia cu tin autismo, bo conoce un hende cu autismo of bo ta conciente di e necesidad pa mas ayudo riba e tereno aki, CANA CU NOS! Pa mas informacion tuma contacto cu Fundacion Autismo ArubaTel: 588-1179 e-mail: fundacion_autismoaruba@yahoo.com









bondia.aruba@gmail.com

Parlamentario di MPA, sra. Monica Kock

"Mi sa cuanto sufrimiento tin den pueblo pa situacion di adiccion di droga"

E ta haya un lastima cu Minister Wever no ta usa ley di curatela

ORANJESTAD – Parlamentario di MPA, sra. Monica Kock por a lesa un articulo di Minister Wever den corant concerni e problema di adictonan na unda Minister Wever ta trece dilanti cu Parlamentario Kock ta djis papia riba e topico aki pasobra e lo por gana placa cu esaki. Lider di fraccion di MPA ta haya un lastima cu Minister Wever mester reacciona asina pa defende su mes pa no a usa e ley di curatele pa 10 aña cu e mes a vota pe pa soluciona e problema di adictonan ambulante.

Sra Kock ta bisa cu e personanan cu ta bin busca ayudo cerca su bufete ta haci esaki pasobra nan tin e confiansa cu e bufete lo yudanan pa soluciona nan problema doloroso. "Y e trabou di Abogado a privilegia mi. Dor di e trabou di Abogado mi sa kico e problemanan ta bou pueblo. Mi sa cuanto sufrimiento tin den e pueblo pa e situacion di adiccion di droga.
Con e famianan tin dolor pasobra nan no sa unda pa bay pa haya ayudo. Cu no tin suficiente lugar pa nan por hiba nan yiu", asina Parlamentario Monica Kock ta bisa.

Parlamentario Kock ta bisa cu como Abogado haciendo e casonan e tin e oportunidad unico pa haya sa con un familiar ta sufri ora e ta mirando un ser keri di nan bay den mal caminda.

P'esey e ta bringa pa trece solucion. P'esey e ta sigui ripiti pa gobierno amplia facilidadnan. P'esey e ta insisti pa gobierno pone atencion na e dolor aki. Y ta e casonan asina, e sufrimientonan asina cu a pon'e laga su trabou lucrativo pa trece cambio pa alivia e sufrimiento di e familiarnan.
Parlamentario Kock ta declara cu e por a sigui biba trankilo trahando den su bufete, pero e sufrimiento cu e ta wak den su bufete ta locual a motiva su mes pa bay den politica pa trece cambio y yuda soluciona e problemanan cu tin den nos pueblo. Dor di cu e ta na altura di e problema e por yuda soluciona. Esey ta su trabou. E solucionnan di MPA ta basa riba practica.
Parlamentario Kock ta finalisa bisando cu e lo sigui lucha pa e soluciona e problema social aki.

Carchi di miembrecia di OPPA

ORANJESTAD - OPPA ta recorda tur su miembronan cu entrente dialuna 21 april te cu 30 juni 2008 por saca e carchi nobo di miembrecia di OPPA cu su potret riba dje na Samson Bookstore (Antraco Copy Plus) sin costo adicional. Pues meldu bo mes na e bali di copy plus cu bo carchi bieu di OPPA pasobra mester entrega esaki. No tin nodi di para den fila ni tampoco tuma un number. E carchi ta wordo traha mientras bo ta warda. Esnan cu ya a laga traha nan carchi, pero pa un motibo of otro no por a keda warda, por pasa busca nan carchi nobo na cualquier momento.
Entrante prome di juli 2008 e carchi bieu lo perde su validez y no por haci uso di dje mas (tampoco pa haya discuento den e diferente negoshinan).
Si pa un of otro motibo valido e miembro no por bay personalmente pa saca su carchi di miembrecia nobo, nos ta pidi'e pa tuma contacto cu un miembro di directiva, of yama na oficina di OPPA, tel. 588 0511 riba diamars mainta entre 09.00 - 12.00'or a.m.

Presidente di MEP sr. Junior Arends

MEP ta sostene expresionnan di Prome Minister sr. Nelson Oduber

ORANJESTAD – E reaccionnan di Prome Minister di e ultimo dianan aki ta ser considera como un reaccion digno di e comunidad aki segun sr. Junior Arends.

Como Minister Presidente di e pais aki y Minister cu ta atende cu orden publico, ta su responsabilidad pa garantisa cu tin orden publico na e pais aki y normalidad den e pais.

Ora cu cualkier otro ciudadano of miembro di prensa viola of comete cualkier acto contra di ley, polis ta actua mesora, pakico? Pa pone ordo y pa esnan cu viola ley, wordo corigi pa cu esaki y si nan mester ricibi un castigo, nan ta haya esaki tambe, paso asina e sistema hudicial ta funciona.

Pero kico ta sosode? Pueblo por ta testigo unda ta causa daño na e pais aki, ta comete destruccion na propiedad di Gobierno y di pueblo y ta destabilisa e pais aki, tranca nos economia, pone container y trekkernan riba caminda, blokia cruzadanan, cende candela, tira artefactonan peligroso riba edificio di Gobierno, causando un cantidad di destruccion na e pais aki y no tin ningun hende pa pone ordo publico na e pais aki.

Ta ken su responsabilidad pa garantisa ordo na e pais aki? No ta polis? No ta nan ta ta esnan cu ta carga cu e responsabilidad pa garantisa seguridad di e ciudadanonan? Y como Minister encarga cu orden publico, ta responsabilidad di Prome Minister pa garantisa y pa atende esnan cu tin cu garantisa e orden pa e mas di 100 mil habitantenan cu ta biba na e pais aki.

Pa e motibonan aki partido MEP y e fraccion den Parlamento ta sostene e declaracionnan di Prome Minister paso autoridadnan mester sa na prome luga, cu prome cu nan kier expresa nan disgusto, nan tin cu cumpli cu nan deber pa cual nan a huramenta pe, esta di cumpli cu orden publico, pa cual nan a huramenta pe.

Un hende mester sali dilanti den e pais aki pa percura pa salvaguardia e derecho di e comunidad y no por ta asina cu polisnan ta den accion y nan no kier pa ningun hende expresa preocupacion pa e problemanan cu ta tumando luga den e pais aki, paso polisnan no por actua of no ta actuando pa proteha e ciudadanonan cu ta paga belasting riba e pais aki.

Reunion na SIMAR awe mainta

ORANJESTAD - SIMAR ta yama tur su miembronan y maestronan en general pa ta diahuebs 24 di april pa 8:00 'or di mainta na SIMAR. E lucha ta sigui!. Ultimo acontensimiento; Reunion cu gobierno ta sigui awe pa 1'or di merdia cu SdA. E accion "bai mesa bek" tawata exitoso. Bin na SIMAR pa asina bo tende e siguiente accionnan.

Parlamentario sr. Junior Arends (MEP)

APA ta un NV, un sociedad anonimo mesun cos cu WEB, Elmar y Setar

E tin su propio presupuesto y Hunta di Comisario

ORANJESTAD – Fraccion di MEP a mira un biaha mas cu un lider di fraccion, un Pastor fracasa, un pastor cu a bandona Dios, a bandona tur esnan cu a kere den dje, a bandona tur esnan cu e tabata cana porta pa porta pa combence nan pa sigui Dios.

Ora cu nan a kere den dje, el a bandona nan, el a bira lomba pa Dios y el a bay den politica, cual ta su pleno derecho, pero no bin mustra pueblo bo cara y crus pa bo drenta cas, pa despues traiciona pueblo di e manera aki. Pio ta cu ora bo mira e persona aki y locual e ta purba haci. Den un conferencia di prensa e siman aki, e kier tilda Prome Minister y Minister di Transporte di lo a viola ley di Contabilidad y si scuche bon, e ta bisa pa laga investiga un posibel, paso e mes no ta kere den loke e mes ta bisa, p'esey e ta bisa un "posibel" anto ey bo ta mira cu ta facil pa tira mancha y daña nomber di hende.

Tur hende sa cu no ta di awe, pero pa añanan largo APA ta un NV, un sociedad anonimo mesun cos cu WEB, Elmar y Setar. "Shonnan ki dia boso a tende cu dia WEB NV bay cumpra un turbine of cualkier otro inversion ta tene un destaho publico basa riba ley di Contabilidad.

Sr. Lampe mester stop di tuma hende haci, e hendenan di Aruba no ta cay den e trampanan aki. Ley di Contabilidad ta reglamenta uso di placa di presupuesto di Gobierno y APA NV no ta cai bou di e presupuesto di gobierno.

E tin su propio presupuesto, su propio Hunta di Comisario y nan ta controla, vigila y aproba loke ta trata e maneho diario di e compania aki. sr. Rudy Lampe ta purba di crea weganan politico riba e proyecto aki."

Hamas y nunca por tin violacion di reglanan di Ley di Contabilidad, paso esakinan no ta cay bou di e ley aki, pero ta di condena ora un persona manera sr. Rudy Lampe, ta cana porta di hende y ta purba di haya simpatia, cas di cas ta cana bebe poco di coffee y come un sandwich pa yena su bariga pa motibonan oportunista politico y ta crea un pantaya di huma riba e proyecto di waf.



Parlamentario sr. Junior Arends (MEP)

Ta papia di Namdar, pero pa ken Namdar a manda un carta? Un ta e amigo di sr. Rudy Lampe? No ta sr. Rudy Lampe a reuni cu sr. Micheal Williams aki na Parlamento? Anto awe ta bin hunga wega politico. Anto pakico, pa purba haya un tiki placa pa purba haya un finders fee ey sr. Lampe mester a investiga. Pero no, e kier simplemente tuma e cos manera e ta y ta p'esey nos sistema ta basa riba un trias politica, ehecutivo, legislativo y e poder di husticia y hamas un por manda riba otro y pio ora bo mira un relato den prensa, un relato falsifica, no completo. Sr. Lampe kier a crea un fanfaria rond di esaki y e kier comete prostitucion politico y ta crea insinuacionnan di a viola Ley di Contabilidad cu no ta aplicabel den e caso aki, ya cu e ta un compania priva.

Esaki un biaha mas ta e blasfemia di sr. Lampe pa crea pantaya di huma riba soborno, pero manera cu e cos aki a sali den publicidad sr. Nelson Oduber a haci un denuncia y mesora instancianan hudicial a haci nan investigacion rond di e caso aki. Pero ta un berguensa un persona manera sr. Lampe, cu pueblo a kere den dje como religioso y cu hende a kere den dje ora e tabata drenta cas di hende y awe e ta cambia su mentalidad, unda e ta cana huzga hende y e mes kier bira tata todopoderoso y e mes kier bisa si hende a haci bon of malo, algo cu sr. Junior Arends di fraccion di MEP ta condena totalmente.

Diasabra benidero

Kerki Protestant chikito lo pasa e pelicula "Bridge to Therabithia"

ORANJESTAD - Diasabra benidero, 26 di april den e kerki Protestant chikito den Wilhelminastraat 1, lo pasa un pelicula special. Titulo di dicho pelicula ta "Bridge to Therabithia".

Na prome instante e ta parce un storia di fantasia al estilo di Harry Potter, den cual muchanan ta forma parti di un mundo di fantasia manera un realidad.

Pero e pelicula aki toch ta hopi diferente pasobra varios punto di suma interes manera amistad, soledad, termento, e relacion entre yiu y mayor, sinti culpabel y fe den Dios ta bin padilanti.

Temanan cu ta lanta pregunta pa conhuntamente por a papia riba nan. Esey ta un di e metanan cu e pelicula aki ta trece. E pelicula ta hopi bon pa muchanan mira (edad minimo 12 aña) hunto cu nan mayornan, pero naturalmente tur hende interesa ta bonbini. E anochi ta cuminsa 8 or' y e entrada ta gratis.

Parti di e historia di e lucha di Betico Croes pa Aruba su libertad

Awe 24 di april ta recorda cu 25 aña pasa nos Libertador Betico Croes a wordo tira riba veld di Winston

Partido MEP ta recorda e fecha aki

ORANJESTAD – Awe 24 di april nos ta recorda un otro evento tristo pero historico den e lucha pa nos libertad, esta cu 25 aña pasa un agente policial a tira riba nos Libertador Betico Croes na veld di Winston, Santa Cruz.

Siguientemente partido MEP ta duna un relato cortico di locual a sosode riba 24 di april 1983: Tradicionalmente nos partido ta tene un parada di auto riba e diadomingo promer cu eleccion. E parada manera custumber a pasa den tur bario di Aruba, caminda e hendenan tabata para canto di caminda cu bandera saludando e fila. Pueblo tabata contento, ya cu algun siman promer Betico Croes y e delegacion Arubano a regresa for di Hulanda cu e resultado positivo di e Conferencia di Mesa Rondo di Maart 1983: Aruba lo haña su Status Aparte entrante 1 di januari 1986.

Manera ta custumber caba Betico tabata para riba e jeep di su ruman Aiky Croes. Na final di e parada, na yegada di veld di Winston, polisnan tabata manda e jeep subi e veld locual a sosode tambe. Na e momento ey un van di polis a core pasa banda di e veld pa blokea e pasada. Un polis (polis Libier) a baha cu pistool den man y ora cu Betico a puntr'e kico ta su intencion, dos tiro tabata e contesta : Uno di advertencia y e otro ta traspasa e curpa di Betico y ta perfora su pancreas y su intestinonan. Esnan cu a acompaña Betico den e jeep a lant'e di suela sin conocimento y a hib'e hospital. Como cu e parada tabata para, masha poco hende a presencia e tiramento aki. Ora cu mas y mas hende tabata yegando e sitio, e multitud a cuminsa lanta contra e polisnan.

Mientras tanto e atencion a cuminsa cambia den preocupacion pa e estado di Betico y e multitud a cuminsa dirigi su mes pa hospital. E pueblo tabata conmovi pa loke a sosode cu su lider, un tension grandi tabata reina y e situacion tabata explosivo. Nos pueblo sinembargo a demonstra un civismo enorme y no a comete actonan di destruccion. Tur actividad politico a ser para. Un alivio grandi a pasa den pueblo ora cu Betico a papia for di hospital na television, pidiendo su pueblo tranquilidad y pa bay vota su diabierna siguiente. Den e eleccion aki su partido MEP a haña 20.798 voto, 13 asiento y nos lider mes a haña riba su nomber e record di 10.506 voto.

Despues di algun dia Betico su situacion a empeora y el a wordo transporta pa Jackson Memorial Hospital na Miami. Na Miami poco poco Betico a recupera di e herida di bala y dia 26 di augustus 1983 el a bolbe su isla natal, sano y salvo.

Partido MEP mester a trece e hecho historico aki padilanti pa mustra un biaha mas riba e lucha tenaz cu nos Libertador Betico Croes y su partido MEP a hiba pa awe nos tin nos Status Aparte, nos propio constitucion, Gobernador, Parlamento, Gobierno y tur e otro institutonan.

Laga e dia di awe ta un dia di reflexion y di gradicimento eterno pa tur locual nos Libertador Betico Croes a haci pa nos pais Aruba.



Grupo di maestro preocupa ta dirigi carta na Minister di Enseñanza

ORANJESTAD - Un grupo di maestronan preocupa lo aserca mayornan en particular y comunidad en general pa firma un peticion na minister di Enseñanza pa inform'e , cu nan ta preocupa pa e situacion actual, na unda despues di siete siman di accion ainda no tin solucion na caminda.. Ta pesey nan ta urgi minister pa tuma un rol mas activo, pa asina por yega na un solucion satisfactorio pa ambos banda.

E peticion ta wordo haci tambe pasobra nan ta bou di e impresion cu e dialogo continuamente ta wordo alarga o sea deliberadamente tranca. Nan ta sigur cu minister, cu ta e prome responsabel pa nos enseñanza, ta comparti nan preocupacion cu e situacion actual y pesey den nomber di tur educador y mayor un biaha mas nan ta pidi minister pa haci lo maximo pa sali for di e impase aki.

Na nomber di Maestronan preocupa

Den cuadro di prevencion di candela na cas y empresanan

Cuerpo di Bombero ta adverti riba peliger di trali di hero dilanti porta y bentana

ORANJESTAD - Cuerpo di Bombero den cuadro di prevencion di candela na cas y na empresanan, kier pone enfasis riba e peliger di trali di hero dilanti porta y bentana.

Mas y mas pueblo ta haci uso di trali di hero pa proteha nan cas y/of nan empresa contra ladronicia. Den principio nada contra pasobra asina bo ta evita cu individuo (nan) indesea ta drenta bo cas of empresa. Pero ta bon pa pueblo para keto un rato y pensa cu si hende no por drenta e cas of e edificio, esey kier men cu hende no por sali tampoco di e lugar. Hopi ta e casnan cu ta proteha cu trali di hero unda tin hobennan/nos grandinan ta keda nan so na cas. Den un caso di emergencia y/of candela na cas dificilmente nan lo por sali. Consecuencia por ta fatal.

Trali di hero tin su peliger pa un cas/edificio pa motibo cu den caso di candela ningun hende no por sali pa pone nan mes for di peliger. Mester tene na cuenta tambe cu pa ser humano e huma ta mas peligroso cu e candela mes. Den pasado tabatin persona cu a perde nan bida pa motibo di huma cu nan a inhala ya cu nan no por a sali di nan cas cu tabata proteha cu trali di hero.

Nos ta urgi e pueblo pa instala e tralinan di hero unda no ta forma un peliger pa e habitantenan di e cas/edificio. Mester tin e forma semper pa e habitantenan por sali den caso di un emergencia of candela.

Usando trali di hero pa evita cu hende indesea drenta bo cas por ta desastroso pa bo y bo famia na unda bo por keda atraba den bo propio cas den caso di un emergencia of candela. Ban pone mas atencion na e fenomeno peligroso aki.

Cuerpo di Bombero no ta bisa e pueblo pa no haci'e, pero pa tene cuenta di laga instala e portanan of bentananan cu hero pa tin semper un plan di escape den caso di un candela. Discuti e plan di escape aki cu bo famia pa tur hende den cas ta alerta ora cu un situacion fastioso por bati na bo cas of empresa. Cuerpo di Bombero su departamento di Prevencion ta semper na ordo pa suministra informacion na e pueblo di Aruba. Tuma contacto na tel. 582-1108.

Informacion di departamento di Santa Rosa

Peligernan di basha awa preto den rooi of den reservoirnan di awa

ORANJESTAD - Parce cu e companianan di Sewage/Septic Service ta haciendo negoshi cu awa di dam. Mas yamada a drenta encuanto tanto coimento como descarga di awa den dam y tankinan. Ultimo tempo por a constata atrobe cu hende sa pomp nan awa sushi di beerput (pos) den rooi of directamente den awa di dam of tanki. Awa di beerput casi semper ta contene micro-organismonan menos agradabel of hasta peligroso mes pa ser humano y bestia. Aki no ta papia solamente di e conocido Escherichia coli. No, aki nos ta papia tambe di organismonan cu si por ta causa di malesanan severo, manera typhus, diarea, dysenteria, hepatitis infeccioso, of cu por duna bo, por medio di su webonan, un lintworm basta grandi. Fuera di esey e awa sushi aki ta masha vies y di holor malo, y tambe ta mustra falta di respect pa bisiñanan y otro hende rond di nan.

Ora e awa sushi aki yega reservoir di awa (tanki of dam) e ta bay forma parti di e nutriente di alganan cu sa crece ey den. Esaki ta causa cu e alganan aki por crece masha liher mes. Esaki ta yama "eutrofiëring" of "algenbloei" y tin como consecuencia cu rayonan di solo no por drenta den awa mas. E awa ta bira troebel ora e alganan ta muri y tur e mata y bestia cu ta depende di oxigeno den awa por muri. E awa por ta contamina cu azeta pa cushina tambe. Varios restaurant ta laga e azeta pa cushina bay den pos. Un otro fuente di polucion ta e azeta/combustibel cu pompnan cu no ta funciona debido ta laga atras den e awa.

Bestianan cu bebe e awa di e reservoir aki por bira malo como resultado di e awa contamina. Awa di e calidad asina tambe no por ser usa mas pa produccion di fruta of berdura. Uzo di awa contamina pa irigacion di mata, especial berdura di foyo of berdura cu ta wordo comi curu, por ta desastroso pa salud di hende. Si un fruta haya contacto cu e awa aki, tambe e por afecta salud di hende ora e ta wordo comi. Como resultado cantidad di hende productor di fruta y berdura por keda sin entrada pasobra no por usa e awa contamina aki (pa motibo cu un hende consciente no ta cumpra productonan contamina cu sushedad di beerput). For di aña 2006 Hygiënische Dienst hunto cu Landslaboratorium a haci diferente analysis bacteriologico pa wak con e calidad di awa di damnan ta. A ser confirma cu 65% di e damnan, cu a wordo analisa den e periodo aki, un of mas bez a keda contamina cu micro-organismonan di origen fecal humano! Ultimamente tawatin un septic truck, nos a registra e nomber di empresa y number di auto, operando na e dam Tanki Leendert. Un mancha grandi di azeta ta drief den e dam. Prueba ta e resultado di analisis di E. coli na e dam cu tawata halto atrobe.

Ta prohibi pa truck di haci beerput limpi pa bin den cercania di un dam of tanki. Pa e motibo aki, si bo mira un persona (of un truck di haci beerput limpi) descarga awa den cercania di (of den) tanki of dam of cu ta flush su tanki cu awa di dam of tanki, nos ta pidi bo pa avisa mesora DLVV Santa Rosa (tel. 585-8102), Hygiënische Dienst (tel. 522-4200), Inspectie Volksgezondheid & Milieu (tel. 584-1199) of Polis (tel. 100) y corda di registra e nomber di empresa cu ta riba e tank y e number di e auto.

Aruba presente den Bienal di Arte na Emiratonan Arabe!

E organisadornan a invita Aruba International Arts Foundation

ORANJESTAD - For di e coordinador di proyecto di Aruba International Arts Foundation, sr. Stan Kuiperi, nos a ricibi e grato noticia cu un coleccion di arte di Aruba ta forma parti di e promer Sharjah International Bienal na Sharjah, un di e capitalnan di e "United Arab Emirates".

Sharjah ta un di e shete estadonan rico den petroleo y cu ta un di e paisnan cu nivel di bida y entrada mas halto den henter Medio Oriente. Nan ta situa na e parti noord y oriental di Saudi Arabia, serca di e Golfo Persico.

Sharjah ta bisiña di centronan famoso manera Abu Dhabi y Dubai, y ta keda algun ora so lew di e famoso Palm Islands traha pa hende, hotelnan conosi rond mundo pa nan inovacion arkitectonico, y ciudadnan hipermoderno.



Obra di Charlotte Ellis, participante di Aruba den e Bienal di Sharjah.

Esaki ta e promer bienal di Sharjah, y ya caba e ta forma parti di e mas o menos 50 bienalnan mundial Patrosina pa Sheika Jawaher.

E organisador di e bienal ta e Centro pa Mucha di e Gobierno di Sharjah, bou auspicio di e Su Altesa Sheika Jawaher, casa di Sheik Al Qasimi cu ta e lider supremo di e nacion.

E organisadornan a invita Aruba International Arts Foundation directamente pa participa na e bienal, a base di contactonan hasi durante otro festivalnan internacional di arte pa mucha. Un di esakinan ta e International Child Art Festival cu a tuma lugar na Washington DC na 2007, durante cual Aruba Arts Foundation a participa cu un finalista hoben di Aruba.

Esaki, na su turno, tabata e resultado di e Aruba Arts Olympiad cu Aruba Arts Foundation a organisa na 2006 cu tur scol na Aruba.

E biaha aki, mirando e tempo disponibel, e fundacion a invita un grupo di mucha pa crea un coleccion pa participa na e Bienal.

DESAYUNO MAGICO

Den e reglamentonan, e categorianan di edad y tecnica di e bienal ta stipula. A base di esaki, Aruba a participa cu un coleccion di un grupo di mucha di 6 te 16 aña, den e categoria di dibuho y pintura. Aruba Arts Foundation a invita Stichting Mira cu ta bou guia di sra.Jean Vieira pa participa, y a logra crea y selecta un coleccion interesante cu un grupo di ocho alumno di e fundacion: Charlotte Ellis, Chelsea Rodriguez, Kyra Hoevertsz, Daniela, Maribel Veci, Ian Flanegien, Isabella Noguera, y Jerrianne van Romondt.

E coleccion ta consisti di dibuhonan di color hasi cu markers, y ta trata e tema di "desayuno magico". E dibuhonan ta basa riba elementonan di diseñonan popular riba cahanan di cereal y otro productonan pa desayuno, cu e alumnonan a transforma den obranan di fantasia den un estilo surrealista.

IMPORTANCIA DI E BIENAL DI SHARJAH

Algun di e metanan principal di e Bienal ta:

- Enfoca riba e poder di expreshon di mucha
- Conose expreshonnan artistico di muchanan di varios cultura rond mundo
- Desaroya sentido estetico y gusto artistico den mucha.

Den e promer Bienal Internacional di Sharjah, no menos di 25 pais a participa, entre otro Saudi Arabia, Lebanon, Egipto, Kuwait, Republica Checo, Australia, India, Korea, Jamaica, Mexico, Bulgaria y Aruba.

Un total di riba 3000 obranan den pintura y dibuho, ceramica y batik a ser ricibi,

E importancia di e bienal ta cu e ta crea un plataforma pa muchanan por mustra nan obranan na mundo henter, y asina nan por conose exprecion y culturanan di otro muchanan rond mundo. Segun sr. Stan Kuiperi, docente di arte y pintor, esaki ta crea un relacion positivo cu otronan, algo hopi importante den e desaroyo global cu e generacionnan nobo lo conose. Tambe muchanan ta sinti nan mes parti di mundo, cu ta importante pa nan autoestima y formacion di nan. Arte visual ta confronta e mucha cu su mes y cu henter mundo, y ta yud'e bira critico y tambe siña aprecia su mes y otronan.

Ademas di tur esaki, envolvemento cu arte ta hasi e mucha bira un hende cu un mente creativo, y creatividad ta birando e recurso humano mas importante di futuro.

Participacion di Aruba na e Bienal di Sharjah ta otro projecto artistico/educativo di Aruba International Arts Foundation, na beneficio di desaroyo cultural y general di comunidad di Aruba.

Minister President a ricibi cuaderno for di escritor drs. Gideon Isena

ORANJESTAD – Na februari ultimo drs. Gideon Isena a haci un bishita cerca Minister President sr. Nelson Oduber y na cual ocasion el a duna un splicacion amplio di un cuaderno (katern) cu e ta skirbiendo pa HAVO y VWO 3 y cual ta trata e topico di e historia di Aruba, Curaçao, Bonaire y Suriname durante Segundo Guera Mundial.



E importancia di e cuaderno aki pa enseñansa en general y e vak di historia en particular ta pa promove e historia local y pa haci e materia mas interesante pa e studiante.

Dialuna ultimo drs. Isena a haci entrega di e cuaderno aki titula 'Curaçao, Aruba, Bonaire en Suriname in de Tweede Wereldoorlog (1939-1945)' na e promer mandatario Arubano.

Minister President Oduber a gradici sr. Isena pa bunita gesto aki y a mustra su aprecio pa locual e escritor ta haciendo den conserva e historia di Segunda Guera Mundial.

ATA a duna presentacion y seminario di Aruba Certified Expert na studiantenan di EPI "Sector Hospitalidad y Turismo"





Algun di e alumnonan cu a wordo certifica como experto den turismo.

ORANJESTAD - Recientemente Aruba Tourism Authority a duna 3 dia di seminario bastante intenso na 3 grupo di studiante di EPI Sector Hospilidad y Turismo. Aruba Tourism Authority tin como un di su meta principalnan pa enfoca ariba studiantenan pa asina concientiza nan encuanto di e importancia cu Turismo ta representa pa nos y asegura cu e dia di manjan ora cu nan caba di studia, ya nan ta bon equipa cu tur información importante pa duna un mihor servicio na momento di traha cu nos bishitantenan, especialmente den e caso cu nan wordo sorprendi cu cualkier pregunta encuanto di nos isla.
Durante e seminario, e alumnonan a ricibi un presentacion extenso encuanto di ATA su funcion den nos comunidad y muy en especial e manera con ATA ta traha pa promove e industria turistico na Aruba y e beneficionan cu esaki ta trece cu ne. E segundo parti di e seminario tawata e seminario yama "Aruba Certified Expert" mihor conoci como ACE, na unda cu e alumnonan a ricibi un presentacion encuanto di Aruba su position como un destinacion turistico, kiko tur e tin pa ofrece y tambe kico ta e diferente mercadonan cu ta importante pa nos isla su turismo y su economia.

Durante e presentacion e alumnonan por a hasi pregunta y tuma nota, pero na final di e seminario, tur mester a hasi un test pa asegura cu nan a conpronde tur cos y asina ricibi nan certificado como un experto den turismo. ATA kier a tuma e oportunidad aki tambe pa gradici Juffrouw Zahaira Kelly pa su interes y iniciativa pa laga su alumnonan ta parti di e fabuloso projecto di Aruba Tourism Authority.

Fundacion Telefon pa Hubentud (TpH)ta bai ofrece ayudo atraves di Internet

ORANJESTAD - Como resultado di e intencion di Fundacion Telefon pa Hubentud (TpH) pa amplia su servicio di ofrece yudanza, e idea a madura algun aña pasa pa explora e posibilidadnan di e uso di Internet (on-line counselling).
Na aña 2005 e directiva di TpH a cuminsa cu e preparacionnan y entre otro a bishita un congreso di cuido y yudanza hubenil na Utrecht pa obtene informacion relevante.
Como miembro di Child Helpline International (CHI) for di aña 2005 TpH tambe a busca informacion cerca e organisacion internacional aki encuanto e posibilidadnan pa ofrece yudanza na hoben via internet. CHI ta activo den mas cu 150 pais y ta duna sosten na organisacionnan cu ta ofrece ayudo telefonico na hobennan trahando cu e parti di yudanza telefonico pa hoben. Un di e obhetivonan principal di CHI ta pa yuda fortifica e structura di e organizacionanan y yuda nan desaroya. Pa logra esey na aña 2007 a inicia preparacion pa un curso di maneho pa obtene conocemento y abilidadnan pa lanta un organisacion pa "on-line counselling".



Riba e foto adhunto di robes pa drechi e representante di Namibia, Tsjechie, Egypto, India, Aruba y Malta.

Di tur e 150 miembronan di CHI seis pais a wordo selecta di e diferente continentenan pa sigui e curso di maneho aki y pa, entre otro, desaroya un website pa yudansa via internet. E seis paisnan ta bai intercambia nan experiencia cu otro y despues nan tin e tarea di transmiti nan conocemento y experiencia na e otro paisnan den nan region cu ta interesa pa usa e internet den e yudansa di hoben.
Sr. E.R.Zebeda ta guia e proyecto di TpH y e proyeccion ta pa cuminsa na aña 2009 cu e "on-line counselling". E seis paisnan cu a sigui e prome curso di maneho na maart-april di 2008 na Amsterdam tawata Egypto, Namibia, India, Tsjechie, Malta y Aruba.



SALUD

Preparando pa duna luz?

Cuater manera alternativo pa bo duna luz

Artistanan sa algo cu nos no sa?

B/5

SALUD

Un embarazo saludabel

Skirbi pa Dr. Carlos Viana

B/4

Studiantenan di Xavier University a ricibi nan bata blanco



B/2-3

SOCIAL

Prome Santo Comunion di Reynald Thiel



B/24

Tiara Air premia como Aerolinea di Aña na Punto Fijo Venezuela



B/23

Louis Vuitton ta presenta coleccion 'Tahitiennes'

Net na tempo pa Dia di Mama



B/14

Studiantenan di Xavier University a ricibi nan bata blanco



PALM BEACH – Durante di fin di siman e ballroom di Marriott tabata e luga perfecto pa sirbi como anfitrion di e gran 'White Coat Event' di Xavier University.

Despues cu e studiantenan aki ya caba tin algun tempo trahando riba nan futuro carera, a yega e momento pa nan bisti e bata blanco y wordo reconoci como studiantenan di medicina.

Fuera cu cada un di nan a ricibi nan bata blanco, tabata tin otro reconocemento cu tambe a wordo entrega na algun studiante pa nan logronan durante di e aña.

Hunto cu invitadonan, profesornan y otro colega studiantenan, e grupo di studiante cu a ricibi nan bata blanco a celebra e gran logro aki.

Sigui lesa pagina 3

Continuacion di pagina 2



















Un embarazo saludabel

Skirbi pa Dr. Carlos Viana



Bisando e di e miho manera posibel e preparacion pa nacemento di bo yiu mester cuminsa bastante aña prome den un desintoxicacion di bo curpa for di toxico nan manera metalnan pisa y vet soluble di insecticida, pesticide y un cantidad di kimico basa riba petroleo. Na nos clinica nos tin mas di tres mil test di cabey, cu ta mustra e molester cu toxiconan manera metalnan pisa tin riba e curpa cu a pasa for di e placenta pa e baby cu ta creciendo.

Si bo ta planea pa haya yiu algun dia, ata aki informacion importante pa un baby mas saludabel. Evita alcohol y otro droga, incluyendo esnan farmaceutico si nan no ta wordo uza bou di cuido medico.

Humamento di cigaria y humamento di secundario durante di embarazo por causa riesgo di haya baby cu peso hopi abou. Esaki por causa un cantidad di problema di salud pa e baby, manera 'cerebral palsy' of deshabilidadnan den siñamento. Muhenan cu ta huma activamente durante di nan embarazo ta expone nan baby cu ta creciendo na humamento pasivo; e kimiconan ta pasa via di e placenta y ta pone e baby na riesgo pa nace cu un peso hopi abou.

Un mucha cu a wordo expone na humamento secundario durante cu e tabata un fetus den desaroyo por ta na un riesgo mas halto di haya 'Sudden Infant Death Syndrome' (SIDS) conoci pa nos como 'wiegedood'. Wordo expone na humamento secundario despues di nacemento pa e mama, tata of otro hendenan den su vecindario tambe ta hisa e riesgo pa SIDS. Humamento secundario por causa asthma cerca mucha. Y serca muchanan cu ya caba ta sufri di asthma, humamento secundario por haci e episodionan mas frecuente y mas severo. Humamento secundario tambe tin conexion cu infeccion di e tracto respiratorio mas abou, manera bronchitis y pneumonia, specialmente cerca esnan mas chikito cu seis aña. Tambe e ta wordo asocia cu iritacion di e parti ariba di e tracto respiratorio y un reduccion chikito den e funcionamento di e pulmon. Muchanan cu ta biba den un cas cu hende cu ta huma por desaroya infeccion di orea mucho mas lihe.

Nutricion ta un parti importante di un embarazo y un baby saludabel. Lo bo mester come e cumindanan organico mas fresco posibel cu ta beneficioso pa bo tipo di sanger. Adicionalmente, suplementacion cu lectin cual a demostra di mehora e desaroyo cerebral di bo baby; muhenan cu tuma suplementonan di lecithin mientras cu nan ta na estado y dunando pecho, a mustra cu nan ta haya babynan cu un cerebro mas grandi cu ta demostra un desaroyo cognitivo mucho mas lihe.

Vitaminanan B-complex ta esencial. Muhernan cu ta of por sali na estado mester ta bebiendo e proximo suplementonan di vitamina. Acido Folico ta un vitamina soluble pa awa ta pertenece na e grupo di vitamina B-complex. E vitaminanan aki ta yuda e curpa kibra carbohydratonan compleho den sucu simpel cu ta wordo uza pa energia. Exceso di vitamina B ta wordo saca for di e curpa embes cu nan ta wordo warda pa haci uso di dje despues. Pildora anto conceptivo ta stimula perdida di e vitamina aki. Esaki ta un motibo suficiente pa tuma acido folico tur dia. Semper pone atencion pa controla cu bo nutricionista clinico pa uso corecto di suplementonan durante di embarazo.

E di dos ta pa preveni 'neural tube defect' cerca bo baby. E dosnan mas importante pa reduci e riesgo di 'neural tube defect' cerca bo baby ta tumamento adecua di acido folico ta importante pa tur parti di e cerebro y parti di e craneo na nacemento, cu medicamente ta wordo yama 'anencephaly, y condicion di columna vertebral, cu medicamente ta wordo yama 'spina bifida'. Babynan cu 'anencephaly' no ta desaroya un cerebro y ta nace morto of ta fayece ratonan despues di morto. Esnan cu 'spina bifida' tin un defecto den nan columna vertebral cu lo por resulta den varios nivel di handicap, for di handicap suave pa hopi pisa notabel manera scoliosis, un columna vertebral cu ta bay di banda, te na paralisis y problema di contencion di blas y tripanan. Cu tratamento medico, mayoria baby cu nace cu 'spina bifida' por sobrevivi te na adulto. Pero nan lo por tin mester di beugel pa pia, kruk y otro articulonan pa yuda nan cana y nan lo por tin deshabilidad pa siñamento, Mas o menos 30% tin retardacion mental severo of suave.

Suficiente muhe naestado ta bira anemico durante di nan embarazo cu docternan hopi biaha ta prescribi nan suplementacion di hero. Mayoria suplemento maternal por contene 30mg di hero pa dosis, den combinacion cu vitamina y otro mineral. Mientras cu e ta berdad cu hero ta e basico rekerimento pa e sobrevimento y crecimento pa cell di tur tipo, incluyendo bacteria, paracito y cancer, manera un nutrinicionista clinico, suplementacion cu hero ta preocupa mi. Overdosis accidental di hero ta un di e motibonan principal di morto pa motibo di venenacion serca mucho bou di seis aña na Merca. Algun investigador te hasta cuminsa bisa cu hero agrega na cereal por ta contribuyendo na e subimento den frecuencia di leucemia y cancer di e tehido lymfatico cerca mucha.

Adicionalmente, hopi muhe no por tuma suplementonan maternal, specialmente ora cu nan ta wordo molestia pa stoma malo durante di mainta. E idea cu un muhe mester di extra hero ta un eror. Docternan generalmente no ta realisa cu solamente algun milligram di hero ta wordo perdi cada dia den menstruacion. E problema real ta cu casi bo no por evita hero, te hasta ora cu bo purba. Muhenan ta absorbe hero mucho mas eficiente cu homber. Di e mesun cuminda, un muhe lo absorbe normalmente tres biaha mas hopi hero cu un homber.

Hero potencialmente ta un metal pisa toxico. Den exceso, e por causa cancer, problema di curazon y otro malesanan. Na 1960 World Health Organization a saca afo cu na momento cu suplementonan di hero a wordo duna na hende anemico na Africa, tabata tin un subimento den e cantidad di morto pa motibo di malesanan infectuoso. Na nos clinica nos ta haci uso di resultado di test di analisis di kimico den sanger y test di cabey pa check pa tociconan di metal pisa, incluyendo mercurio y otro elementonan cu bo ta haya den amalgam dental, pesticide y mas di 300 kimico cu nos ta biba diariamente cune, tur esakinan por contribui na e salud di bo baby cu no a nace ainda.

Dentestria bio-compatibel ta un di e manera pa elimina poco di e toxiconan peligroso, pero e no ta recomendabel pa haci trabou dental ora cu bo ta na estado. Te hasta un simpel procedura manera bo hacimento limpi di djente annual a mustra cu e ta laga mercury los for di amalgam cu nan a yega di usa pa yena bo djentenan.

Tin varios punto di acupuntura cu contra indica, yama 'puntonan prohibi' durante di embarazo cu tur acupunturista profesional conoce bon. Asina mes, hopi problema cu bo ta topa cune durante di embarazo incluyendo 'malestar di mainta', specialmente den e ultimo dianan, babynan demasiado activo, dolor den e parti abou di e lomba, presion halto den sanger durante di embarazo tur ta demostra resultadonan positivo despues di tratamentonan di acupuntura. Otro solucion sigur y natural cu tin pa un griep of verkoud no spera, stress of atake di alergia.

Get the Point! Un embarazo saludabel tin miho chens pa produci muchanan saludabel. Si nos inverti mesun hopi tempo den preparando nos salud mes hopi cu nos ta pasa ta drecha nos cas pa un recien naci, nos lo tin muchanan mucho mas saludabel. Cu un poco guia medico y nutricional bo embarazo por ta un evento yena di alegria.

CARLOS VIANA ta un Doctor (Ph D) den Antropologia Medico, e ta un Doctor den Medicina Tradicional Oriental studia na Shangai, China; nutricionista clinic certifica. Tambe miembro di directive di e Asociacion di Profesionalnan den tratamento di adicion y toxicologia, Presidente di e comite pa America Latino di e Academia International di Medicina Oral y Toxicologia. Dr.Viana tin un programa di radio tur siman, ta skirbi y duna lecturanan extensamente. Pa mas informacion di e servicionan na VIANA NATURAL HEALING CENTER NV, Kibaima 7, Tel 585 1270 Fax 585 4789, website: www.vianaheal.com

Preparando pa duna luz?

Cuater manera alternativo pa bo duna luz

Artistanan sa algo cu nos no sa?

ORANJESTAD – Mientras cu mayoria hende ta duna luz den un camber di hospital steriliza, un cantidad di hende famoso a cuminsa tuma e proceso aki den nan mes man haciendo esaki otro caminda.

Katie Holmes supuestamente a pusha den silencio. A wordo publica cu Brad Pitt y Angelina Jolie ta planeando un parto den awa y Rod Stewart su fiancée a duna luz cu Rob sinta su tras den un badkuip. Cindy Crawford ta papia abiertamente di su partonan na cas.

Pero no ta solamente hende famoso ta optando pa un diferente experiencia di parto. saliendo for di e norma a cuminsa bira algo masha na moda. Aki ta sigui cuater alternativa na e manera standard di duna luz.

Parto den awa

Kico e ta: Sinta den awa, normalmente den un badkuip profundo, y duna luz.



Su popularidad: 'Water Birth International' cu ta un compania cu ta bende badkuip nan special pa duna luz, a bisa cu na 1991 solamente dos hospital na Merca a haci uso di e badkuip nan aki. Awo e number ey a subi te na 300 hospital y pedido ta sigui.

E puntonan pro: E ta mas confortabel, tin menos chens pa skermento di e tehido vaginal y na momento cu e baby sali e no ta un shock asina grandi pa nan, ya cu nan tabata tin mas di 9 luna den likido.

'Cu mi prome yiu mi a sker y tabata tin mester seis stitch pa sera esaki' asina un dama di 35 aña a conta di su experiencia. 'Cu mi di dos yiu mi a duna luz den badkuip, mi no a sker mes. Parto tabata mucho mas facil y mi awa di yiu a kibra di forma natural e biaha aki. E awa a haci tur cos mucho mas facil'.

E puntonan contra: Apesar cu e no sa pasa mucho hopi, babynan sa hoga, nan 'navelstreng' por kibra y baby y mama por haya infeccion.

Hogar dushi hogar

Kico e ta: Duna luz, usualmente cu un partera, na bo propio cas.

Su popularidad: Dies aña pasa no tabata tin ningun partera certifica, parteranan cu unicamente ta yuda mamanan duna luz na cas. Awo tin masha hopi di e parteranan aki cu ta certifica pa duna luz unicamente na cas y nan ta sumamente ocupa cu trabou.

E puntonan pro: Bo ta den e confortabilidad di bo mes cas. Jessica a ta conta su experiencia 'Durante di mi oranan di parto mi ta cana rond den mi cas y ora mi tabata cla pa duna luz mi a duna luz riba mi cama na e banda na unda cu mi ta drumi. Ta na cas tabata sumamente agradabel'. Jessica tabata tin un docter hunto cune pero algun persona ta opta pa un partera. Fuera di esey duna luz na cas ta sinti manera un bista den pasado. Ya cu temponan aya esey tabata e forma di trece yiu na mundo.

E puntonan contra: Si bo embarazo ta wordo considera di riesgo halto, duna luz na cas no ta un bon idea. Mayoria compania di seguro no ta cubri partonan na cas cu partera. Si tin complicacion, bo ta wordo hiba cu urgencia hospital, cual lo por ta tempo perdi.

Parto bou di hipnosis

Kico e ta: Bo ta siña con pa hipnotisa bo mes pa asina bo kita miedo y tension, cual na su luga ta alivia dolor. Cosnan cu bo lo tin cu keda



ripiti ta 'Mi no tin mester di epidural. Mi no ta sangra mucho'. E tatanan tambe por yuda den esaki stimulando mamanan den e proceso.

Su popularidad: Laat den añanan 90, tabata tin solamente algun 100 hende cu tabata haci parto bou di hipnosis. Na e momento nan aki ta tuma luga mas o menos 300 parto bou di hipnosis na Merca so.

E puntonan pro: Esnan cu ta duna les di e tipo di hipnosis aki ta bisa cu, e forma di parto aki ta yuda bo pensa y considera e parto manera un sensacion normal y natural. Bo no tin cu pensa cu nan ta rancando bo for di otro, bo mester corda cu duna luz no mester ta un cantidad grandi di dolor, bo mester simplemente cambia bo manera di pensa.

E puntonan contra: Ta posibel cu e no ta traha pa bo.

Tumando solamente un parti di alternativa

Kico e ta: Bin cu bo doula, un persona cu ta provee un sosten fisico y emocional na e mama prome, durante y despues di pato, of un partera na hospital, scoge un centro di parto of un hospital pa duna luz.

Su popularidad: E cantidad di 'doula' durante di e añanan a bira mas halto cada aña. E forma di parto aki ta pasa hopi biaha ora cu e mama tin miedo di duna luz na cas pero ta prefera di ta na hospital pa asina ta sigur cu tur cos ta bay bon si acaso algo bay robes durante di parto.

E puntonan pro: Bo ta haya lo miho di tur dos mundo. Ora cu bo 'doula' ta hunto cu bo durante di e parto bo ta sinti bo mucho mas trankilo y lo por haci bo proceso mucho mas trankilo y mucho mas agradabel. Di e manera aki bo ta combina e dos mundo, un tiki aroma terapia, musica tur ta depende kico abo ta prefera y kico bo hospital ta permiti.

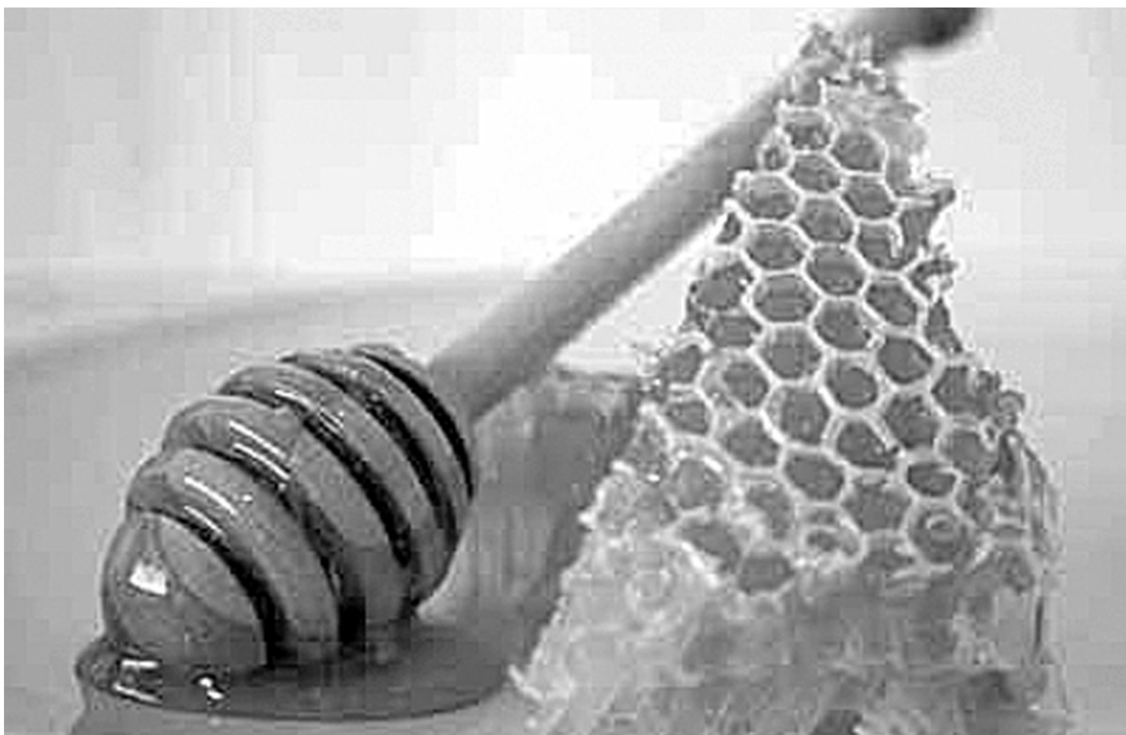
E puntonan contra: algun hospital por ta no ta asina flexible pa laga o trece loke cu bo kier pa haci e experiencia mas miho pa bo, specialmente si bo no ta den un camber pa duna luz.

BON DIA Aruba

Prof. Christian Cazabonne

Bentahanan di consumo di honing





ORANJESTAD – E propiedadnan di honing ta depende den gran parti di e ambiente cu ta rondona e colmena, en special e flora apícola y e clima. Por use externamente dor di su propiedadnan antimicrobiano y antiseptico.

Asina e honing ta yuda cicatriza y preveni infeccionnan den herida of kimadura superficial. Tambe ta use den cosmetica: Crema, mascara di limpieza facial, tonico…, dor di su cualidades astringente y suavizante. Honing tambe ta uza den medicina tradicional.

Ta un conservante natural excelente.

Polen y Bijnan.

Polen ta e alimento plastico di e bij. Bijnan melífero a desaroya na e di tres par di pata un sorto di "basket", tambe yama "corbicula", na cual via di peñanan, ta traslada e granonan di polen cu ta pega na su curpa, cu ta transporta na e colmena.

E bij ta almacena e polen den e panalnan, ta agrega su "enzima", tapa e polen aki cu un capa di honing cu e fin cu esaki ta un proceso "anaerobio", y despues di algun siman e polen ta transforma den loke e apicultores ta denomina "pan di bij".

Den e condicionnan ey e polen ta bira digerible, hayando di dje tur e proteina (cu e aminoacidonan esencial necesario), vet, mineral, oligoelemento…

Jam Real.

Ta energetico y stimulante di e sistema nervioso. Ta mehora e oxigenacion di celebro. Ta regulariza e trastornonan digestivo. Ta aumenta e resistencia na friu y cansancio.

Ta aumenta e contenido di hemoglobina, leucocitos y cel cora den sanger. Y ta retraza e proceso di embehecemento di cuero y ta mehora su hidratacion y elasticidad. Ta aumenta vitalidad, longevidad. Ta stimula e sistema inmunitario haciendo mas lihe e proliferacion di linfocitos.

E dosis recomenda ta di 100 miligram di producto seco pa dia durante un periodo di dos luna, alternando cu un periodo similar di descanso.

Propoleo.

Entre e propiedadnan medicinal cu ta reconoce na e producto aki tin: Antibiotico, cicatrizante, fungal, anti inflamatorio, analgesico, anti alergico, epitelizante, anestesico…

Tinta di Propoleo.

Ta prepara como extractos alcoholico di propoleo den proporcionnan variable entre 15 y 30% (den peso/volumen).

Esakinan a haya mezclando e cantidad di propoleo cu e volumen adecua di etanol (alcohol etílico) di 70%. Ta pone den maceracion durante 7 dia como minimo.

E-mail: prof. cazabonne@hotmail.fr



Grace Barcha di Grace Cosmetology Esthetics

Bida moderno...cambio di cuero

Danki na e acido glicolico, awendia ta posible deshaci di cuero bieu y mancha, problema di cicatriz y acne di tur nivel.

ORANJESTAD – For di algun tempo, hopi hende muher maduro ta scuchando halagonan frecuente, "radiante' ta e expresion cu ta uza esnan cu ta observa cu nan ta luci un cuero nobo y literalmente di esey ta loke ta trata. Mescos cu colebra, awendia por deshace di cuero pa haya uno mas fresco y limpi. E secreto aunke hopi no lo confesa, ta e acido glicolico, un substancia cu ta revolucionando e mundo di cosmetica.

Ta trata di un producto natural, saca di e caña di sucu, cu ta priminti di soluciona tur e problemanan di cuero y duna bek na e caranan madura, e frescura di 15 aña. Por lo menos asina ta describi'e esnan cu ta us'e.

E acido glicolico ta yuda disminui y preveni lachi, ta aumenta elasticidad y flexibilidad, ta suaviza e cuero seco, grof, ta mehora e problemanan di acne den cuero vet y ta elimina su cicatriznan, ta kita e manchanan di cuero produci dor di solo y ta soluciona serca hende homber e problema di iritacion dor di feita.

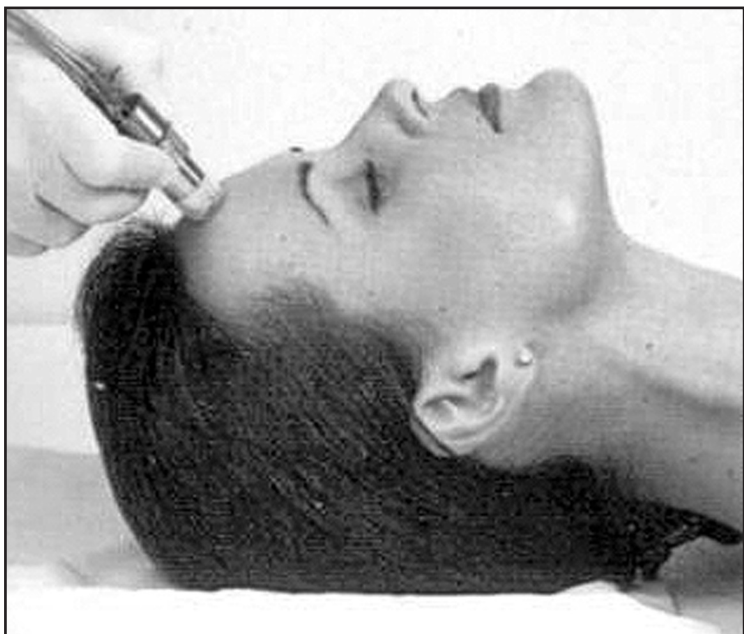
E beneficionan sorprendente aki a genera un boom, cu ta mustra di supera esun cu algun tempo pasa a goza e famoso Retin A. E acido glicolico, mescos cu e retinoico ta pertenece na un famia di acidosalfahidroxido (alfa hidroziacido), cu ta saca di fuentenan natural; e glicolico ta di e famia di caña di sucu, e maleico di apel, e tartarico di e frutanan citrico y e lactico di e lechi zuur. Su efectonan ta bon conoci den antiguedad manera demostra door di e bañonan famoso di Cleopatra of formula di e damanan Frances cu tabata laba nan cara cu biña bieu.

E alfa hidroxiacido (aha) tabata den mira di e laboratorionan cosmetico. Di tur e acidonan aki, esun mas popular ta e glicolico dor cu e tin un menor peso molecular, ta penetra mas liher y pa profundo den e cuero. Segun e estudionan dermatologico, e uso continuo di formulacionnan cu acido glicolico ta mehora e apariencia di cuero cu lachinan superficial, ta yuda controla e problema di cuero vet y ta combati e embehecemento di cuero.



Pero ademas di forma parti di e formulanan nobo di beyeza, den man di experto, acido glicolico por ser uza den concentracionnan mayor di 35% pa 50% cu ta ofrece resultadonan mas lihe y spectacular. Contrario na e peelingnan tradicional cu ta afecta e tehido bibo, e acido glicolico ta kita solamente e celulanan morto lagando atras un capa di cuero nobo y suave. Di otro banda e acido glicolico ta mehora e structura di cuero, stimulando e produccion di colagen natural.

E tratamento basico ta consta di 8 pa 10 sesion di un biaha pa siman combina cu e uso diario di crema cu ta contene acido glicolico den concentracionnan mas chikito. E solucion ta den bo man.





BON DIA Aruba

Miembronan di Districto 42 a bishita proyectonan special di Quota Aruba







Riba e foto: Momentonan cu e bishitantenan acompaña pa miembronan di Quota Aruba ta na Scol Scucha Nos y na FEPO.

ORANJESTAD - E bishitantenan miembro di Quota International di diferente paisnan miembro di Districto 42 a bishita nos isla cu a yega un par di dia tempran a haya e chens pa bishita 2 diferente proyecto den cual Quota International of Aruba ta participa aden.

E prome lugar cu nan a bishita tabata Scol Scucha Nos. Aki nan a sera conoci di cerca cu e scol y e studiantenan sordo/mudo cu pa varios aña ta ricibi e sosten di Quota.

E bishitantenan a keda hopi sorprendi di tur e bon trabounan cu ta haci pa e studiantenan aki na e scol. Sr. Wim Willemse, director di Scol Scucha Nos a duna un splicacion na e invitadonan di tur locual cu ta haci pa nan y nan logronan.

E di dos lugar cu a bishita cu e miembronan di Districto 42 tabata e oficina di FEPO cu ta e fundacion di esnan cu problema di oido y aki Dr. Van Heyningen y representante di Wit Gele Kruis a duna un splicacion amplio di e proyecto di Neo-natale Hearing Test cu ya ta andando desde februari 2007 pero cu ta un soño cu Quota International a empeña pa varios aña caba y cu awor den cooperacion cu Wit Gele Kruis y algun patrocinadornan valioso di comunidad esaki a bira realidad.

Aruba ta un di e prome paisnan den e region caminda cu ta haci e test aki algun dia despues cu e baby nace.









Ambiente y gozo tur pa un bon causa

Mas di e tremendo caminata di Clown Doctors

ORANJESTAD—E Clown Doctors y nan amigonan di Disney a marcha na cabes di e parada cu a tuma luga diadomingo ultimo, ora cu e di dos caminata anual di Clown Doctors y Flora Market a start sali.

E ruta a hiba e parada di hoben y bieu, tur cu nanishi cora, for di Flora Market na Avenida Milo Croes, pasando riba Wilhelminastraat pa Plaza Daniel Leo y bek pa Flora Market via Caya Grandi.

Cu Flora Market, Romar Trading y Magic 96.5 FM como sponsor, den colaboracion cu IDEFRE, e caminata a conta cu tremendo sosten tambe di Kukoo Cunucu/ Aruba Adventures, Disney Creations, ECA Advertising, TeleAruba, Potoshi NV, Medical Assistance y Polis.

Flora Market su representante Arjo ta raporta cu e payasonan ta yega na un gran parti di nos comunidad, cual a contribui na su decision di scoge e Clown Doctors como e instancia caritativo cu lo ricibi sosten di Flora Market. E payasonan ta bishita muchanan malo cu ta interna na Hospital, y tambe tur siman ta pasa entretene e studiantenan di Bibito Pin, Dunun Man, Casa Cuna y e ancianonan di Maris Stella, yudando pa trece alegria tur rond di nos isla!

Danki na e boluntarionan di Kiwanis pa a yuda laga nos ancianonan participa den e caminata, hasta cu algun rolstoel.

Emcee Ruben Garcia, kende ta e Padrino di e Clown Doctors, a yuda tene tur hende anima, concluyendo e caminata cu un evento riba e parkeerplaats di Flora Market, cual a conta cu un 'Magic Frozen Moment' na honor di tur e hendenan malo rond mundo, hoben y bieu. E Magic Frozen Moment a desea nan tur bon for di Aruba.













La Cabana Beach & Racquet Club cu un exhibicion di su proyecto di renovacion di $25 Miyon

EAGLE - Durante e prome siman di Mei 2008 La Cabana Beach & Racquet Club lo cuminsa cu un proyecto ambicioso pa renoba su cambernan cual lo tin un duracion di 3 aña. Den pasado e Resort a yega di haci reparacionnan grandi, manera renovacion di e piscina principal, dak, toren di refrigeracion y cambio di mueble. Sin embargo despues di 17 aña di existencia a yega ora pa un renovacion masivo, di muraya pa muraya, di vloer pa dak. E renovacion sigur lo trece retonan pa e operacion di e Resort, pero nan ta conta cu un equipo di asociadonan excelente cu lo haci tur nan best pa cada miembro/turista disfruta di nan estadia for di principio te fin.

Entre tur e plannan excitante a nace un grupo di asociadonan, P.I.P.A. (People in Positive Action) cu iniciativa pa dirigi nan esfuersonan pa tene otro asociadonan bon informa di tur loke ta bai tuma luga den e siguiente tres añanan di renovacion y na mes momento pa brinda apoyo un na otro. Esaki sin kita e responsabilidad di gerente di cada departamento. Di e forma aki nan kier contribui na un miho comprendemento di e magnitud di e trabou y sigura cu tur ta keda enfoca riba nan responsabilidadnan adicional. Consecuentemente P.I.P.A. a organiza un exhibicion di informacion durante dos dia (21 y 22 di April 2008) den Sala di Conferencia di BRC unda tur asociadonan por haya informacion en cuanto e renovacion di nan Resort y nan tin e oportunidad pa haci pregunta tambe. P.I.P.A. a invita tambe tur establicimento den e Resort pa bishita e exhibicion y keda bon informa. E informacion expone ta duna un bista con a cuminsa cu e plan di renovacion, e diferente forma pa comunica y keda den contacto cu e miembronan di BRC, con e Directiva a haya e aprobacion di e miembronan pa sigui cu e proyecto, plan di 12 fase pa sera bloknan di camber pa renovacion, e rol di e departamento di Reservacion, di Contabilidad, Seguridad, e contratista general Constructiva y portret di unidadnan modelo. Tanto gerencia, directiva, miembro y asociadonan ta hopi emociona cu e proximo etapa den bida di nan Resort La Cabana Beach & Racquet Club. Na final e Resort situa dilanti e miho beach na Aruba, Eagle Beach, nan orguyo y cu nan ta yama nan "hogar" lo ta flamante cu cambernan considerablemente moderniza.













Invitacion pa tur devoto na San Hudas Tadeo

ORAJESTAD - Laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo pa invita bo persona p'asina aki nos por reza hunto y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin rezamento na un cas di un devoto, awo nos ta sigi y e siguiente oracion lo tuma luga riba Dialuna, 28 di april 2008, na cas di famia Dubero-Rafini, Weg Seroe Blanco 16A Tel: 560-9044.

"Caminda di Caya Jose Geerman antes Congoweg San Nicolas, yega na Jhonson Supermarket bira na man robes drenta Palisiaweg yega na final bira na man drechi sigi core pasa un y yega na di dos bocht y e cas ta keda net den e di dos bocht. E cas colo berde sushi y cora kima. Ora: 7:00 p.m. Un y tur ta bon bini na e oracion aki.
Pues p'esei no keda sin asisti y lo bo keda sigura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos su yiunan cu nan peticionnan. Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi.
Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos Rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y ku E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esei!!!

Hesus sea alaba y cu Maria siempre sea alaba Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eynan lo E ta meimei di nan", y tambe ku Su Palabra mes ta bisa: " … lo bini tempu ku ken ku mata boso, ta pensa ku e ta sirbi Dios" (Huan 16,2)

E aña aki nos ta rezando hunto pa contribui pa un bon causa pa yuda un fundacion y esaki lo ta pa "FEPO – Fundashon Pa Esnan Cu Problema Di Oido".

NO LUBIDA!
Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7:00 a.m. pa 9:00 p.m. na Misa La Birgen di Fatima Dakota. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den su man.

E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a risibi lo tuma lugar na Misa La Birgen di Fatima na Dakota riba Diahuebs 1 di mei, 2008 pa 7:00 p.m.

BON DIA Aruba

1,200 cuchara den exhibicion…

Yvette de Cuba ta presenta coleccion di cuchara na ballroom di Radisson



PALM BEACH - Yvette de Cuba-Tulloch a presenta su exhibicion di cuchara di souvenir for di rond mundo y collage di geografia Arubiano den e fin di siman. Yvette a biaha rond mundo cu su cucharanan mas faborito, esta esnan mas fini y detaya. El a cubri henter mundo cu cucharanan for di islanan Caribense te na Iran.

E exhibicion, teni den e Ruby Room di Radisson Aruba Resort, Spa & Casino tabata un exito entre turista y localnan cu a bishita e evento. Un total di 1.118 cuchara a keda presenta for di rond mundo. E souvenirnan fini ta masha balioso pa e curazon di Yvette ya cu el a cuminza colecta nan desde 1970.

Fuera di e cucharanan, un presentacion di e historia di Aruba tabata den exhibicion cu potret y postcards di comienzo di siglo 20. E expo tabata dedica na Aruba su celebracion actual di 2008 como Aña di Cultura, y sosteni pa UNOCA.



























Louis Vuitton ta presenta coleccion 'Tahitiennes'

Net na tempo pa Dia di Mama







ORANJESTAD - Louis Vuitton ta lansa un liña completamente nobo pa e temporada di verano 2008: "Tahitiennes". E imprenta di e monograma a wordo revisa y adapta for di un patronchi inspira for di un tapa di Louis Vuitton cu ta den un catalog den aña 1920.

E liña aki ta diseña special pa e tempo di verano y e ta completamente femenino. E ta ofrece novedad y frescura, y ta enfoca riba e colornan: santo, roos, biña y berde mint. Tin dos tas cu tin e imprenta aki (uno grandi y uno chikito), zapato, sjaal, serbete y un colection chikito



di makiyahe.

E coleccion di "Tahitiennes" ta disponibel den e tiendanan di Louis Vuitton entrante april 2008.



Colegio Arubano a entrega premionan di su rifa

CAMACURI - Algun dia pasa e premionan di e rifa di Colegio Arubano a wordo entrega na e ganadornan. E rifa aki tabata pa yuda crea fondo pa e muchanan di V-5 bai Puerto Rico y H-4 bay Merida.

- Ganador di e auto tabata: Marcia Ellis.
- Ganador di e Sharp 42 LCD HDTV: Jairo de la Rotta
- Ganador di e Compaq laptop: Michael
- Ganador di e Sony Playstation: Joséda Silva
- Ganador di e Apple Ipod: Eldrick Vis
- Ganador di e dos holoshi Skagen: Sra. Donata

Por bisa cu tur dos grupo a haya hopi contratiempo a lo que ta e prijs di e charternan. Esaki a subi mas cu 100% y mester a pidi di e muchanan algo mas di placa, mientras que algun patrocinador ta pagando e resto.

Pa colmo e hotel na Merida pa e muchanan di H-4, dor di problema interno, no a tene cuenta cu e reservacion pa e grupo di H-4. Pa resolve e problema aki di hotel 2 maestro mester a bula lihe bay Merida busca otro hotel.

Despues di wak varios hotel, a wordo escogi pa 2 hotel, teniendo cuenta cu e seguridad pa e grupo y cu ta pagabel. E hotel a sali mas caro cu esun prome, pero esaki no lo cai riba e muchanan. E organizadornan di e proyecto Merida ta segura e mayornan cu tur cos a wordo haci pa e maximo seguridad pa tur hende. Mescos cu dos otro biaha caba, e grupo lo haci uso di bus-cama di Maracaibo pa Merida, algo cu e gruponan anterior a haya hopi bon.

Esaki ta un super deluxe bus cu ta core solamente entre dos ciudad. Na Mérida nan lo keda na e Hotel Valle Hermoso, webpage http://www.vallehermoso.com/ve. Dialuna tabatin e delaster anochi di informacion pa e mayornan di e alumnonan cu ta biahando pa Merida. Cualkier pregunta of duda por yama un di e 18 maestronan cu lo compaña e muchanan di H-4.



BON DIA Aruba

Siña con pa tuma y midi e polsslag



ORANJESTAD – Sanger ta wordo gepomp pafo di curazon atrabes di tubonan elastico yama arteria y den dje ta caminda e polsslag por ser sinti y te hasta mira, permitiendo e contamento di ritmo y frecuencia cardiaco.

E ritmo ta determina si e polsslag ta regular of no y e frecuencia, ta expresa e cantidad di bati di curazon cu tin den un minuut.

Ubicacion

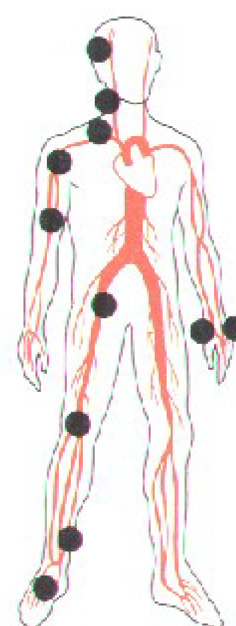
E fulamento di polsslag por ser haci riba cualkier arteria superficial cu ta apoya riba un plano relativamente consistente.

Normalmente ta hasi esaki riba e arteria radial, na nivel di e pols, den e asina yama 'canal di pulso,' poniendo e dedenan indice of wijsvinger y esun mei-mei (middelvinger) di esun cu ta bai fula riba e trayecto di e arteria. Como referencia, ta pone banda di e dede gordo, na nivel di e pols, cerca di e parti pafo di e brasa.

Tambe por pone na hopi otro lugar di curpa, cu ta mustra den e siguiente schema:



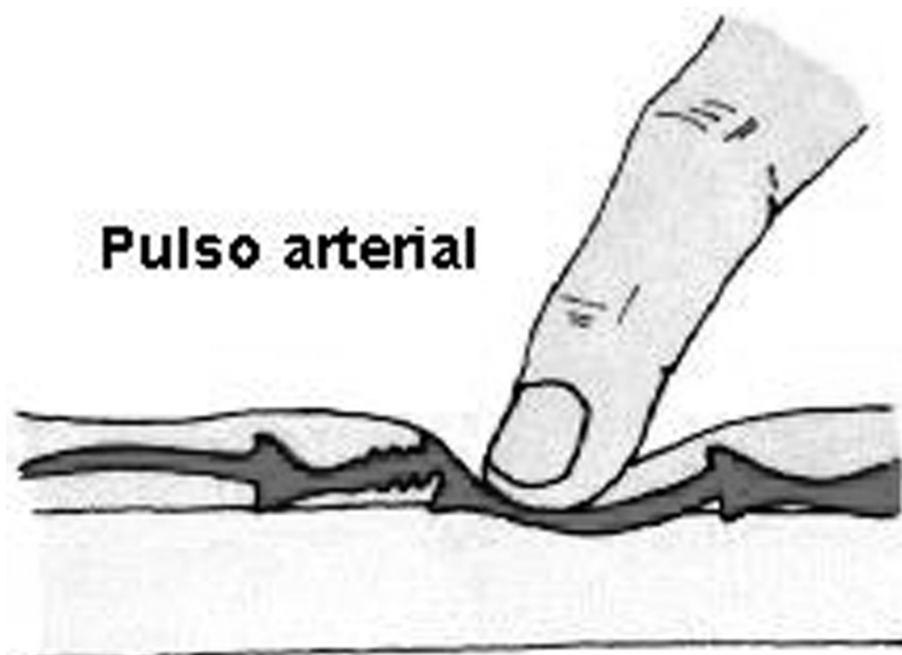
Lugarnan pa Fulamento di Polsslag



Balor Normal

E polsslag of frecuencia cardiaco den un adulto normal ta varia entre 60 y 100 bati pa minuut.

< 60 S.P.M.	**= Bradicardia**	**(di gr. *bradys*, lento y *kardía*, curazon): Lentitud abnormal di slag.**
> 100 S.P.M.	**= Takicardia**	**(del gr. *tachýs*, liher y *pnoé*, rosea): Aceleracion di e batinan di curazon.**





BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Resultado di e VOV-screening Vroegtijdig Onderkennen van Visuele stoornissen

ORANJESTAD - Recientemente Seccion di Salud Hubenil (Jeugd Gezondheids Zorg), Wit Gele Kruis y FAVI a sigui e training "Vroegtijdig Onderkennen van Visuele stoornissen" dor di Sra Kathleen Lantau, cu ta coordinadora di Fundacion cu ta encarga cu deteccion tempran riba e tereno aki na Hulanda.

Deteccion tempran di problema visual ta importante pa e mucha chiquito pa motibo cu mas tempran e problema wordo detecta mas tempran ayudo pa e mucha aki ta cuminsa.

E meta ta pa haci e screening aki for di tempran cerca tur mucha cu ta bishita consultorio di WGK. Si tin cualkier duda JGZ of WGK ta referi e mucha via di dokter di cas na un dokter di wowo y tuma contacto cu FAVI.

Pues mayornan por mira esaki como algo masha positivo pa e desaroyo y bienestar di salud di nan yiu. FAVI kier subraya cu trahando hunto cu otro instancia e lo logra su meta pa cu e mucha chiquito(cu posibel limitacion) haya ayudo tempran.

Detecta tempran pa un miho desaroyo mayan!



Riba e foto nos por mira tur e profesionalnan cu a participa na e training conhuntamente cu e trainernan di Hulanda

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Vanessa Hudgens kier stop di ta e mucha bon mucha



Vanessa Hudgens ta cansa di e imagen di mucha bon mucha cu e ta protagonisa den High School Musical y awo e kier haya e oportunidad di por filma peliculanan cu rolnan mas serio y dirigi na otro tipo di publico.
E hoben di 19 aña manera ya caba nos a trece den nos edicion anterior cu proximamente lo ta lanzando su album titula "Identified" di cual e ta bisa cu e lo kier cuminza tuma un caminda mas adulto y caba cu e imagen di 'mucha bon mucha'. Esaki ta un stap pa cambia e imagen ey di cual ainda mi por bisa no p'e filmacion di e di 4 edicion di High School Musical, pero e decision aki el a tum'e hunto cu su gay Zac Efron.
E actriz ta un di e figuranan principal di e saga cu porcierto ta mantene un relacion di dos aña cu e actor di e mesun pelicula aki esta Zac Efron.
Aña pasa Vanessa ya caba a duna muestra di a crece na momento cu a divulga riba internet imagennan di dje sunu cu posicionnan comprometedor, cu a wordo tuma tempo e tabatin 16 aña di edad.

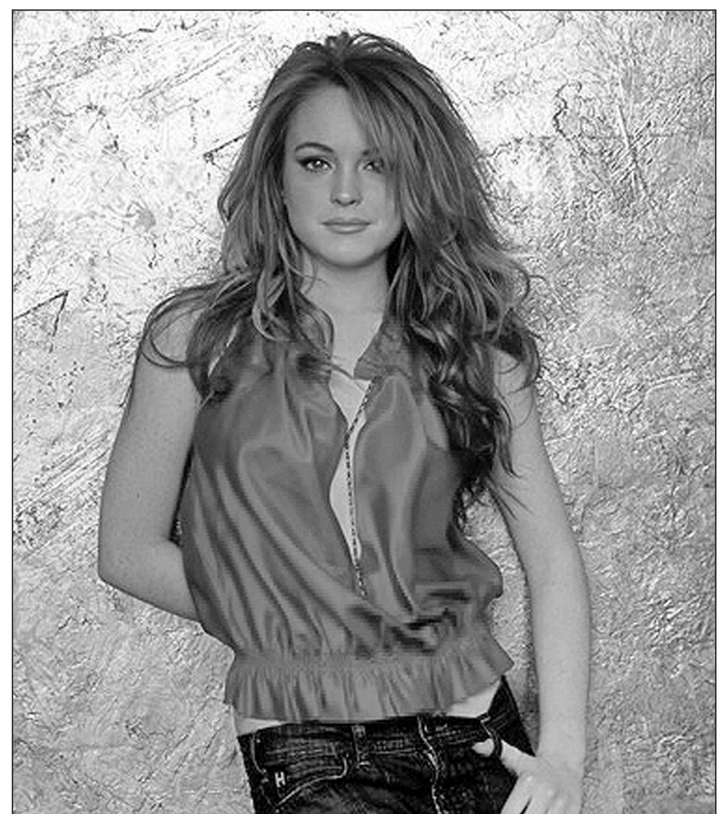
Mariah Carey ta cla pa su prome yiu



Un par di luna pasa tabata wordo rumora cu e simpatica y sexy cantante Mariah Carey tabata haciendo e tramitenan pa adopta un mucha homber di Venezuela, na unda cu su tata a nace. Sinembargo, Mariah a afirma cu ainda tin den su mente di no adopa ainda, pero e ta desea di bira mama di un yiu biologico, awo ta ken ta e futuro tata of ta inseminacion cu t'e metodo di moda. Pero el a admiti di ta yudando diferente institucion di Venezuela, pero cu esaki e tin'e den pleno secrecia p'asina no afronta cosnan cu no mester.
Mariah cu den e dianan aki ta di promocion rond mundo presentando su disco nobo titula 'E=mc2' a duna di conoce cu e kier bira mama y e ta sinti cu e ora a yega.
Asina mes den un entrevista den un programa di MTV, Mariah a nenga di contesta e pregunta si e tin pareha, su contesta tabata: "Mi tin un compromiso cu bida".

Lindsay Lohan capta cu'n cigaria y kelki biña na man den club nocturno

Lindsay Lohan a wordo capta den un club nocturno. Un imagen cu a mustra cu e no a stop di huma y tabata bebe coctelnan, cu esaki por cuminza kita loke el a haya poco dia ey di ta embahadora di e infancia na India. Lohan a keda bati su curpa te cu 4:30 di mainta diadomingo pasa.
El a pasa su anochi ta bebe vodka combina cu un bebida energisante.
A wordo comenta cu Lohan ta purbando di drecha su imagen haciendo nos tur kere cu el a cambia y cu el a laga su visionan, cos cu no a pasa fin di siman tras di lomba unda cu e la wordo capta den un centro nocturno na New York. E actiz / cantante ya caba a bishita tres centro di rehabilitacion, ademas cu el a wordo deteni na varios ocasion pa viola algun ley bao influencia di alcohol.
E panorama aki ta bin dilanti na momento cu Linday Lohan ta busca di limpia su imagen, cos cu a hib'e haya e reconocemento di ta embahador di infancia di India.
Asina aki e ta extende su man pa yuda tene un mundo miho y cu nan, reenforsando su imagen den publico. Linsey a declara su mes misionera y a viaha p'e pais aki pa apoya un campaña contra di esclavitud infantil, asina mes cu el a haya un batayon di critica di e medionan di comunicacion tur esaki dor di su escandalnan di su bida sexual, su adicion y su bida nocturno.
Den e mesun rosea un par di dia pasa den e revista "Star" a sali publica cu Lindsay Lohan a casa na maart pasa cu'n amiga di dje e DJ Britanico Samantha Ronson.





Fundacion Alas di "Shakira"

Ta confirma lista di artista p'e mega conciertonan



Tabata wordo specula for di masha hopi tempo un sin fin di artista y awo si nos tin e confirmacion oficial di e dos mega conciertonan na beneficio di e Fundacion "Alas" ta organisando simultaneamente na Buenos Aires y Mexico DF dia 17 mei.



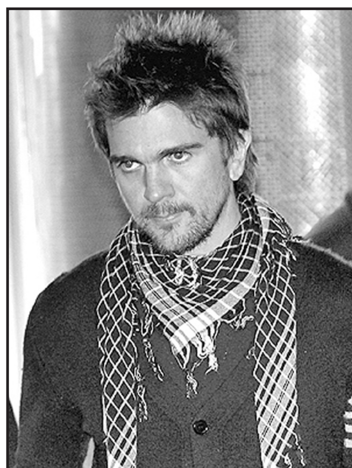


Entrada p'e shownan aki lo ta completamente gratis, pero te ainda no ta conoci cua artista lo bay ta na Mexico y Argentina, pero riba e lista largo di artistanan tin confirmacion di Alejandro Sanz, Aleks Syntek, Babasónicos, Calle 13, Chayanne, David Bisbal, Diego Torres, Fito Páez, Gustavo Cerati, Jorge Drexler, Juan Luis Guerra, Juanes, Los Tigres del Norte, Maná, Miguel Bosé, Paulina Rubio, Ricardo Montaner, Ricky Martin, Shakira y Timbiriche. E shownan aki lo ta den forma simultaneo y nan no ta busca pa recauda placa, sino mas bien probecha e poder di convocatorio di e musica pa apoya e mision di e Fundacion ALAS plus fortalece y expande e apoyo di e sector publico y priva p'e desaroyo infantil na Latino America.

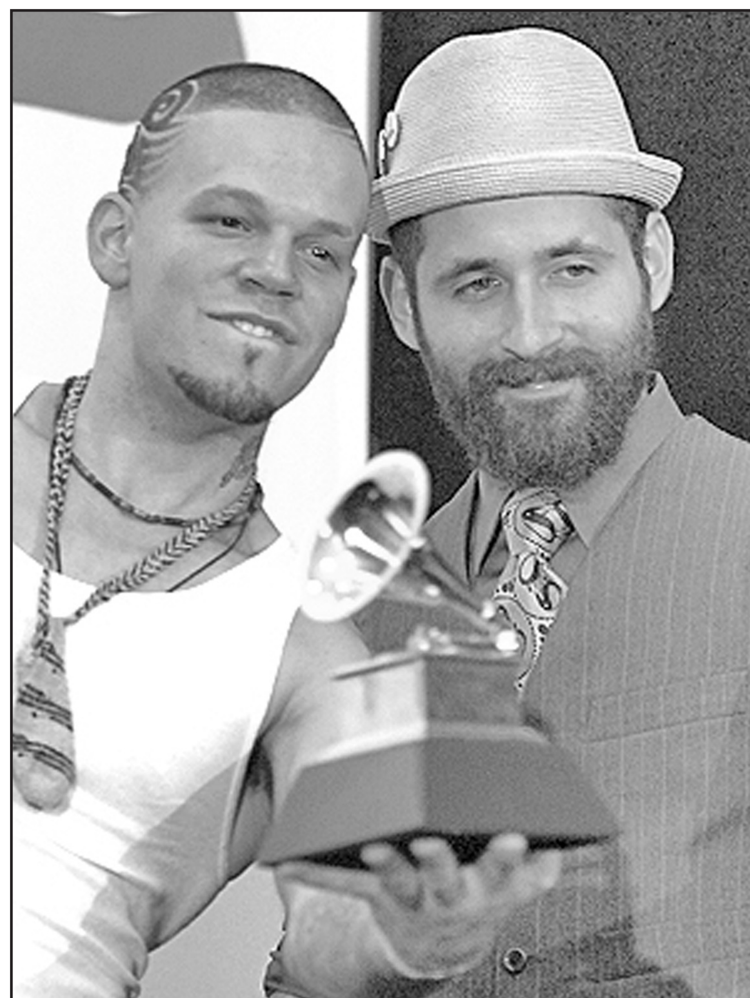


Esaki ta e informacion suministra dor di organisacion di Fundacion ALAS cu ta bao tutela di e simpatica colombiano Shakira.

Den e siman cu ta bin nos dilanti lo wordo anuncia cua artista lo ta riba cua escenario n'e iniciativa importante aki cu e fundacion ta organizando. Dos concierto cu'n elenco masha grandi mes di artistanan cu semper bo kier a mira riba un solo escenario y tur esaki pa un causa….pa esnan cu kier haya sa mas informacion bo por bishita movimientoalas.org.







BON DIA Aruba

Importancia di un boca y djentenan saludabel

E cuido e higiene di boca, ta bay mas leu cu tin un sonrisa bunita, su falta di cuido ta mara na varios malesa infeccioso y sistemico

ORANJESTAD - Boca ta e organo di comunicacion atrabes di cual ta sali palabra, sonrisa, sunchi, canto y diverso expresion di cariño of rabia. Den dje ta haya e sinti di smak y tin un funcion special cu ta esun di prepara y procesa e cumindanan cu ta bay duna nos e nutrientenan cu nos mester pa biba, pa loke un bon digestion ta depende hopi di dje.

Ta forma parti tambe di e vianan respiratorio halto, pa loke su funcion den e salud integral ta fundamental y su infeccionnan ta relaciona cu diferente malesanan sistemico, manera diabetes, cardiovascular, esnan digestivo y otronan mas.

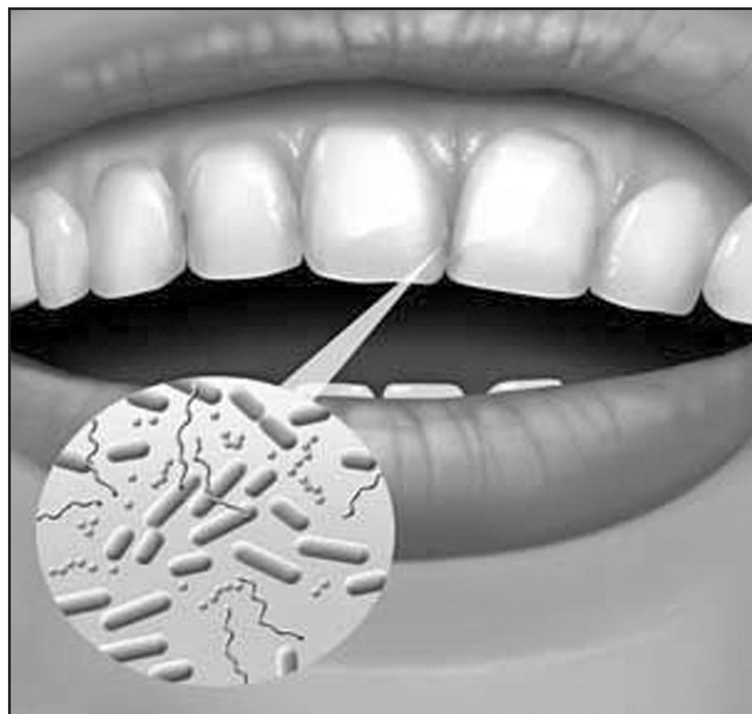
E ta integra dor di lip, wang, djente, lenga, paladar y glandula di saliva y cada un di e organonan aki tin un papel hopi importante den e funcionnan cu ta realiza.

E boca ta rondona pa dos weso grandi y duro, e maxilar superior cu ta pega na e craneo y e mandibula inferior cu por habri y sera danki na e articulacionnan cu ta peg'e cu e maxilar superior.

Musculonan fuerte ta determina e movecion adecua di e boca, cu ta rekeri di hopi forza pa corta, kauw y mula e cumindanan. E kaak y e maxilar tambe ta duna forma na nos cara.

Pa tur e motibonan aki, e cuido di e boca ta fundamental pa conserva salud, sin embargo, ta calcula cu entre e muchanan menor di 5 aña, un di cada cinco mucha ya tin por lo menos un caries y 9 di cada 10 den edad escolar, ya ta present'e den djentenan permanente, loke por afecta tambe su crecemento y desaroyo adecua.







Quota International of Aruba a tene Exitoso Conferencia di Districto 42

EAGLE - Recientemente un grupo grandi di miembronan di Quota International di diferente paisnan miembro di Districto 42 a bishita nos isla na unda a tene e Conferencia Annual di Districto 42. Durante e 4 dianan e miembronan di Quota di tanto Hulanda, Suriname, Curacao, St. Maarten, St. Eustatius y Aruba a reuni encuanto di nan programa pa 2008-2009 y tambe a atende asuntonan general di e clubnan cu ta cai bou di Districto 42. Otro dignitarionan di Quota International tambe tabata presente. E South Area Director procedente di Louisana, Merca, Sra. Gwen Jackson bou di cual e districto 42 ta cai tabata presente. Presidente di e club na Savanah Georgia, Merca tambe a bin Aruba hunto cu otro miembro di e club pa asina extende invitacion pa e miembronan por bay un otro reunion cu ta bay tin na luna di November proximo na Merca. Tur e participantenan a keda sumamente satisfecho cu e conferencia y a keda impresiona con excelente e trato y organizacion a bay. Sra. Marja Gordijn e gobernadora saliente di Districto 42 tabatin palabranan di elogio unicamente pa e club di Aruba cu a sobresali den nan talento pa organiza un evento grandi asina.











Aries
21 Mrt-19 April

Aries
Basa bo accionnan awe riba rason y logica y no riba panico y miedo pa asina bo ta corecto.

Tauro
20 April-20Mei

Taurus
Awe ta impulsivo lo no ta un bon posicion pa bo tuma na e momento nan aki, e no lo yuda bo na nada.

Geminis
21 Mei-21Juni

Gemini
Bo kier pasa pa un nivel mas profundo den bo bida? Bo tin cu pasa bai den esaki di un manera trankilo.

Cancer
22 Juni-22 Juli

Cancer
Bo dia lo ta yena di intercambionan bunita y yen di balor cu hendenan hopi importante den bo bida awe.

Leo
23 Juli-22 Aug.

Leo
Bo ta cla pa haci cambio den bo bida, pero no ta tur hende ta cla pa e cambionan cu bo ta desea.

Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
Mantene bo mes den e grupo awe, por ta lo bo sinti e gana di bai riba bo mes pero e no lo combini bo.

Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Pone atencion pa bo haya un balansa entre tempo cu otronan y tempo pa bo mes.

Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Un persona hopi persuasivo lo presenta su mes den bo becindario, y loe cu e ta bisando na e momento nan aki ta berdad.

Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.

Sagitarius
Trata e problemanan di relacion cu bo tin na e momento nan aki, e lo ta e miho manera pa bo por sigui.

Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

Capricorn
Cuminsa e dia awe cu structura y disciplina, organiza tur loke cu bo tin cu haci durante di dia awe.

Aquario
20 Jan. - 21 Feb.

Aquarius
Laga tur espectativa un banda y djis laga e dia cana manera cu e ta haya ta bon awe.

Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

Pisces
Awe lo bo mester yega na un convencio amistoso cu un persona di autoridad, tur cos lo bai bon.

FILL-IN PUZZLE 5

3 Letters
BAD
CAL.
CON
ESS
LAM
LON
RED
THE
TSP.

4 Letters
ALEF
ALTA.
ANOA
ANTA
ARAB
ATON
AVAR
CLAN
DYNE
EPEE
ERIC
ETNA
EYRE
HEIR
IDLY
KNAR
LORE
LOVE ✓
MA'AM
MADE
MEWL
NAST
NILE
OUCH
PEAR
RUHR
SETS
SWAP
URAN
ZORI

5 Letters
ADOBE
ALATE
AURAL
BEGAN
BURST
ELECT
ERATO
GHOST
GREBE
HORUS
NOBLY
OVERT
PESTS
RESTS
RIATA
ROMEO
SNAKE
START
TOGAS
ULNAE
WHORL

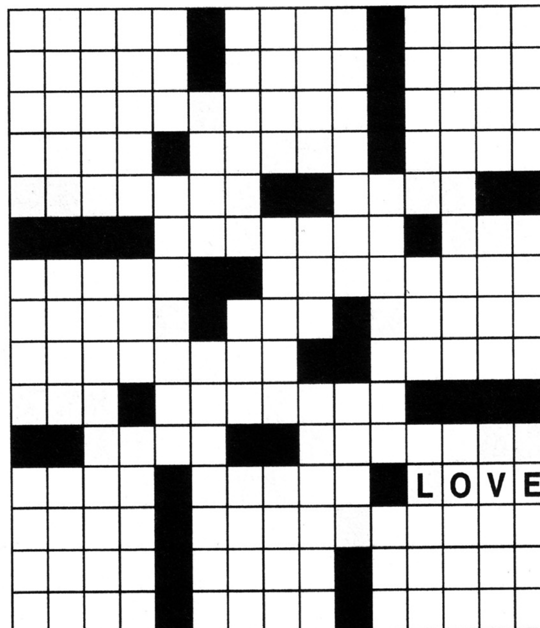
6 Letters
AZALEA
OCTANE

7 Letters
CREATOR
FIFTEEN
PROBATE
SELLOUT
STYLISH
TERRACE
TOOTSIE
TRAWLER

8 Letters
HONORARY
SCIMITAR

9 Letters
BRIERWOOD
WINNEBAGO

10 Letters
ADVANTAGES
OMAR SHARIF



Solution on page 76

SUDOKU
PUZZLES

		2	5	1	3			
		9		4		7	5	
3		6			8			4
1					4	6	9	
4		8				3		2
	6	3	7					1
5			3			4		6
	8	7		2		9		
			8	5	6	2		

• Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
• Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
• Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

7	4	2	5	1	3	8	6	9
8	1	9	6	4	2	7	5	3
3	5	6	9	7	8	1	2	4
1	7	5	2	3	4	6	9	8
4	9	8	1	6	5	3	7	2
2	6	3	7	8	9	5	4	1
5	2	1	3	9	7	4	8	6
6	8	7	4	2	1	9	3	5
9	3	4	8	5	6	2	1	7

3 2

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD
Dr. Suyan Sneek
SAN NICOLAAS
Dr. Jenifer Tromp

Botica na warda

Oranjestad:
Botica de Pueblo
San Nicolaas:
Botica San Lucas



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010

Cruise Ship



26 Empress
28 Coral Princess
1 Adventure of the Seas
1 Maasdam
2 Island Princess

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Tiara Air premia como Aerolinea di Aña na Punto Fijo Venezuela







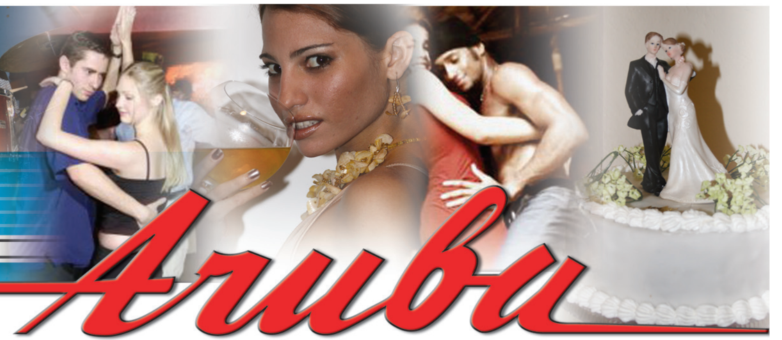
ORANJESTAD – Un comunicado oficial recientemente e informa gerencia di Tiara Air cu e Revista Amistad, un publicacion economico cu oficina principal na Punto Fijo, Venezuela, a extende un invitacion pa Tiara Air bishita Venezuela y colecta un premio sumamente prestigioso, esta e premio di Aerolinea di Aña.

Camilo Muyale, Gerente Comercial di Tiara Air, ta raporta cu e comunidad comercial di Punto Fijo ta agradecido pa e conexion aereo fiho y eficiente entre Aruba, Corsow & Boneiro, permitiendo un fluho regular di actividadnan economico entre e continente Sur Americano y e islanan.

Como un tributo na e prestacion excelente di e aerolinea, un encuesta di lector a dicidi di premia El Chuchube De Oro, cual ta un top honor na e Peninsula di Paraguana, na Tiara Air.

Pabien na Tiara Air na nomber di prensa, como tambe na nomber di Jose Antonio Naveda, Presidente di Revista Amistad, y e motor tras di e premionan di El Chuchube De Oro.

SOCIAL BON DIA Aruba



Prome Santo Comunion di Reynald Thiel











ORANJESTAD – Diasabra ultimo a ricibi su di dos Santo Sacramento e hobencito Renald Thiel. E ceremonia eclesiastico a tuma lugar parti mainta na Misa Inmaculada Concepcion di Santa Cruz mientras cu e mesun anochi famia y amigonan a celebra e ocasion bunita aki na residencia di famia Arends-Thiel. Tanto e dia como awe, 24 di april, cu e ta haci aña, Reynald ta haya hopi sunchi y braza for di su mayornan Randy y Juliette como tambe di su welo y welanan, primo y primanan, tanta y omonan na Aruba como tambe na Hulanda y Luxemburg. Masha pabien Reynald cu bo ricibimento y bo hacimento di aña awe y pasa hopi dushi cu Mickey na Disney World.













DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

Weganan preta den Copa di Bario Pariba di Brug

C/2 y 3

DEPORTE

Tennis di mesa Ranking April

C/3

INTERNACIONAL

Delta a perde 6.400 miyon dollar den prome trimester

C/19

LATINO

Presidente Ecuador arriesga popularidad por disputa con Colombia

C/11

Gihae Tang Soo Do Studio Aruba rumbo pa World Championship na Orlando na luna di juli





ORANJESTAD-Dianan 11 y 12 di juli proximo ta bay tin un torneo mundial di Tang Soo Do na Orlando, Florida organiza pa World Tang Soo Do Association.

E torneo aki ta wordo organiza cada pasa aña na unda tin un participacion di 33 pais y mas o menos 2500 participante cuminsando di Tiny Tiger, Little Dragon, faha blanco te na faha preto 3er Dan. Diaberna dia 11 lo tin torneo di tur e blackbeltnan 17 aña bay ariba. Competencia di e blackbeltnan ta encera Hyungs (forma di cana), Sparring, Bong Hyung, Hyungs cu cuchiu y Hyungs cu spada. Y tambe lo tin un demostracion di arma di e masternan. Despues di e competencia di blackbelt lo tin un competencia di creatividad na unda cu Aruba lo participa pa prome biaha.

Diasabra dia 12 lo tin competencia di e Tiny Tiger, Little Dragon, Junior Blackbelt y tur e otro fahanan. Riba e mesun dia aki lo tin e apertura oficial tambe y un show cultural di Korea, cu ta e origin di Tang Soo Do.

Pa e torneo mundial aki, nos alumnonan cu ta 45 participante, incluyendo nos blackbeltnan, 2do Dan Melissa Noguera, 1er Dan Isabelle Croeze, 1er Dan Jamison Kock, 1er Dan Eduard de Veer, 1er Dan Stephanie Solognier y Kimberly Geerman cu lo ricibi nan faha preto dia prome di Juli benidero, y tur e otro alumnonan cu tambe lo ta presente pa e torneo lo bay representa Aruba y Region 18 cu ta Region di Caribe hunto cu Puerto Rico. Esaki ta di dos biaha cu Aruba lo participa na e torneo mundial aki, pero prome biaha cu un gran cantidad di participante.

Durante e fin di siman, pa ser exacto diasabra mainta, cu Master Burgos y 3er Dan Gil Cartagena di Puerto Rico tabata na Aruba pa examen di e alumnonan, esnan cu ta bayendo pa e torneo a haya un training special di Hyungs, Sparring y Hyungs cu arma.

Tura probecha e momentonan aki pa perfecciona nan arte.

Hasiendo hopi esfuerzo pa trece instructornan di Puerto Rico, nos alumnonan por ta hopi mas sigur di nan mes ora di e torneo.

Tang Soo!!!!!!

Weganan preta den Copa di Bario Pariba di Brug





SERO BLANCO- E torneo di softball Bush-League Copa di Bario Pariba di Brug a continua diadomingo ultimo riba veld di Madushi Stars na Sero Blanco.

Den e prome wega e muchanan di Weg Fontein a propina Mabon den Cura di Brazil un derota di 6-4 den un wega bastante pareu. Daniel Maduro tabata e pitcher ganador mientras cu Rodymar Geerman a perde. E mihor bateadornan pa Weg Fontein Underground tabata Dionisio Benders y Jonathan Maduro ,ambos di 3-2. Pa Mabon den Cura di Brazil tabata Luigene Eduarda di 3-3 y Rodymar Geerman di 4-3.

E di dos wega tambe a termina cu score preta di 6-5 ora cu Rooi Co-Se a gana Samarooi den otro wega preta. Aki JeanPaul Irausquin a gana mientras cu Andre Koolman a perde. E mihor bateadornan pa Rooi Co-Se tabata Ralph Dinzey di 3-2 y German Geerman di 1-1. Pa Samarooi tabata Andre Koolman di 3-2 y Danny Robles de Medina di 2-1.

Den e di tres wega e equipo di Bernardstraat a "primi" e muchanan di Sero Preto Spacejuice pa gana e wega cu score di 9-7. Nigel St. Jago a gana y Antonio Mingo a perde. E mihor bateadornan pa Bernardstraat tabata Daniel Kock y Igor Ras, ambos di 4-2. Pa Sero Preto Spacejuice tabata Erwin Jacobs di 3-2 incluyendo un homerun y Shalexis Solognier di 1-1.

E di cuatro wega a bay entre Sprite Angels y Splash Girls. Esaki tabata e unico wega cu a bira un walk-over ya cu Sprite Angels a gana cu score di 10-1 cu Geraldine Pers riba monticulo. E pitcher perdedor tabata Erica Martinus. E mihor bateadornan pa Sprite Angels tabata Helen Rasmijn di 3-3,

Sigui lesa C/3











Continuacion di C/2

Irena Balijn di 3-2 y Melitsa Peña di 3-2 incluyendo un homerun den tereno. Pa Splash Girls tabata Wendy Dirksz di 3-2, Juliette Werleman di 2-1 y Patsy Richardson di 2-1 tambe.

Bon Dia Deportivo ta manda un cordial saludo pa Sra. Rosa Croes-Wernet kende a ser hospitaliza dialuna ultimo. Diadomingo nos a combersa cu Sra. Rosa y nos a priminti Sra. Rosa cu diadomingo awor nos lo tey tempran. Nos ta spera cu Sra. Rosa lo recupera pronto pa sigui disfruta di e weganan.

Y e fanaticonan di siman nos ta recorda nan cu nan mester pasa na bar y reclama nan premio. Pabien!

Weganan Diadomingo

Diadomingo awor e torneo ta sigui cu cinco wega, e prome lo ta uno amistoso ewntre The Strangers y Maria Carpenter Shop, cuminsando pa 10'or di mainta. Pa 11.30 Bernardstraat lo enfrenta Brazil y pa 1'or Sero Preto Spacejuice lo hunga cu Mabon den Cura di Brazil. Pa 2.30 Weg Fontein Underground lo midi forza cu Samarooi.

E ultimo wega lo bay entre Splash Girls y Redskin Angels. E wega aki ta stipula pa 4'or atardi.

Exito na tur e equiponan.

Tennis di mesa Ranking April





SIMEON ANTONIO- Diamars cu a pasa ATTA tabatin su ranking A-klas y B-klas di luna di April. Den A-klas ta purba di mantene e cantidad di hungador na 8. Den B-klas tin hopi mas hungador cu ta lucha pa drenta den A-klas. E biaha aki tabatin 9 den A-klas. Den A-klas 3 hungador a baha pa B-klas y den B-klas 2 a subi pa A-klas.

Den B-klas tabatin 5 grupo di cada un 5 hungador.

Despues di bataya fuerte e lider di cada grupo a pasa pa e final pa asina hunga contra otro pa defini e posicionnan. Hungadornan di B-klas cu a subi pa A-klas ta Mario Croes y R. Ras.

Den A-klas tabata un bataya di 9 hungador cu den e ultimo encuentronan tabata un bataya fuerte entre Mario Lobo, Remy de Lange y Andy Gomes.

E hungadornan cu a baha di A-klas pa B-klas ta Alfred Leong, Buchi Kelly y Sandy Ras.

E resultadonan:

B-klas: 1.Mario Croes, 2.R.Ras, 3.Sue-Ann Leong, 4.Elgin Nicolas, 5.Tirso Croes.

A-klas: 1.Mario Lobo, 2.Remy de Lange, 3.Andy Gomes, 4. Franklin Lopes, 5. Wing Chow Leong, 6. Michel Ling.

E directiva di ATTA ta manda un palabra di pabien pa tur e ganadornan y tur e participantenan di e weganan di ranking di April.

Ganadornan di Rancho Blue Lagoon su Torneo di Djampau





SPAANS LAGOEN- E ganadornan di Rancho Blue Lagoon su di tres torneo di pesca tabata e boto Joselyn di capitan Louis da Silva cu 40 kilo, di dos luga e boto Jo-Ann di capitan Buchi Briesen cu 36 kilo y na di tres luga e boto Charisa di capitan Mirto Perez y "Asina ki" cu 26 kilo.

E corona di Rey di Djampau 2008 a bai pa Buchi Briesen cu un Djampau, mayor ehemplar, cu a pisa 8 kilo. Mayor Mulato a bay pa Alexio Faro di e boto Ay Mara cu un bunita ehemplar di mulato cu a pone e balansa na 10 kilo. E picuda di mas grandi a bay den man di Hoef Croes di e boto Orca II.

Rancho Blue Lagoon cu sosten Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta gradici tur piscado, pa e tremendo prestacion unda 16 boto a participa treciendo un total di 163 kilo cas. Danki tambe na e publico cu a asisti masalmente, haciendo e dia uno exitante, exitoso y pasa un dia ameno canto di lama cu nos piscadonan na Rancho Blue Lagoon na Spaans Lagoen. E comision organisador ta gradici tur e patrocinadornan pa nan asistencia. Danki tambe na prensa pa e bon cooperacion.

Dia 2 di mei proximo lo tin e siguiente torneo di pesca. E biaha aki na Rancho Clemente na Spaans Lagoen. Lo bai tin un bar bon surti y un cushina cu cuminda crioyo bon prepara, pa asina nos celebra hunto nos himno y bandera na grandi. Tambe lo bai tin un disco pa anima e publico presente. Captains meeting ta dia 29 di april pa 7'or di anochi.

Pa mas informacion por tuna contacto cu: Sr. Gilbert Rasmijn y/of Sr. Francisco Franken na Centro di Pesca Hadicurari Berea di Piscado 1 telefon 586-6610 of 586-0820.





Receta di MAMA

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

SOPI DI OESTER

Ingredientenan:

1 bleki di oester (10 Oz.)
2 paki di sopi di mushrooms y 1 paki di sopi di berdura
1 telep di tabasco
2 telep di peterseli corta chikito croutons

Preparacion:

Corta varios snechi di pan na bloki chikito. Pone nan ariba un baking sheet y toast nan den un forno no mucho cayente (300 grado). Corda bira nan. Den un planchi dirti manteca y hasa 1 tenchi conoflok te ora e tambe bira bruin. Saca e conoflok afo y agrega e cubitos di pan. Hasa nan y drei nan den e manteca. Wardanan den un boter sera den Frigidaire.

Mula e oester nan den un blender. Prepara e tres pakinan di sopi y drei e oester nan mula aden. Stroi e peterseli y e croutons ariba.

Bon Appetit!

Jong Aruba Kite Slam 2008

NOORD- Na e pueblo di Noord y Aruba en general e equipo di Jong Aruba Division Lifida ta participa cu diabierna 2 di mei proximo nan ta organisa nan prome torneo di flie cu lo hiba e nomber di "JONG ARUBA KITE SLAM 2008". Henter e pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bin mira e bunita competencia aki cu lo tuma lugar riba e veld di Jong Aruba cuminsando pa 10'or di mainta y terminando pa 4'or atardi.
Categorianan cu lo competi e dia aki ta:
• Categoria – A: Mucha 4 te 8 aña, flie maximo 30 x 50 cm.
• Categoria - B : Mucha 9 pa 12 aña, flie maximo 75 x 100 cm.
• Categoria – C: Hoben 13 pa 16 aña, flie maximo 125 x 150 cm.
• Categoria – D: Adulto 17 aña pariba, flie maximo 175 x 200 cm.
• Categoria – E: Adulto 17 aña pariba, flie maximo 250 x 300 cm.
Lo bai tin premio masha atractivo mes pa e diferente categorianan.
Pa por ricibi e reglamentonan di e competencia aki, por manda un e-mail na: bulaflie@gmail.com of dia di inscripcion lo haya esaki.
Inscripcion lo ta adelanta y e unico dianan pa inscribi lo ta 24, 25 y 26 di april 2008 di 5'or atardi pa 7'or anochi y tambe riba 27 april 2008 di 11'or mainta pa 2'or di merdia na veld di Jong Aruba na Boegoeroei cu ta situa Pariba di misa di Noord y Pazuid di e dam.
Inscripcion ta costa 5 florin y nos ta pidi pa tene bon na cuenta cu ta un cierto cantidad di flie so nos por y ta tuma den cada categoria mirando e tempo y cu ta solamente un dia ameno so nos tin.
No ta acepta inscripcion riba e dia di competencia y no ta acepta inscripcion via telefoon.
Cada participante ta keda responsabel pa e midi cu e duna ora di inscripcion. Si resulta cu e midi no ta corecto, e flie lo wordo descualifica.
Tambe sin lubida riba esnan mas chiquito nos lo bay tin diferente weganan pret cu diferente premionan pa nos chiquitinnan di 2 aña bai ariba.
Weganan manera core cabay, haci respondi, pinta, tira bala y hopi mas.
E idea ta pa stimula henter e famia bin pasa un dushi dia y participa na nos actividad.
Mama y Papa por cuminsa na train e muchanan caba na cas pa e dia aki.
Nos lo percura pa tin musica, cuminda dushi y cos di bebe.
Tur fondo recauda ta bay pa Jong Aruba Division Lifida.
For di awor aki caba nos ta gradici tur cu a yuda nos pa cu e actividad aki y desea tur participante hopi exito.

S.V. BUBALI ta celebra 30 april Aña di La Reina den grandi na Bubali Sport Club

BUBALI- S.V. Bubali ta celebra Aña di La Reina 30 april den grandi na Bubali Sport Club. E actividad lo cuminsa for di 8'or y lo bay te11'or di mainta cu pustamento di flie grandura te cu 1 meter, pa 9'or den futbol categoria hubenil mucha muher Bubali contra The Rose pa ganador1, di dos wega lo cuminsa pa 9.50 Savaneta Stars contra Brazil pa ganador2, di tres wega lo cuminsa pa 10.40 Perdedor1 contra Perdedor2 pa di 3er lugar y pa 11.30 e final entre Ganador1 y Ganador2 lo lucha pa e Campeon di mucha muher hubenil. Pa 12.30 lo cuminsa cu Weganan Popular manera; 1.Core na pia (sprint); 2. Bulamento den saco; 3. Rancamento di cabuya max.5 persona; 4. Pareha pia mara algo den boca; 5. Steltlopen (cana riba haltura); 6. Sky Sliding max.5 persona. Pa 3'or atardi tin e revancha di bario den futbol Pos Abou contra Bubali Bario. Despues ta sigui cu mas Weganan Popular manera Dunk Pool; Balansamento di auto (auto di famia y standard); Core tras di porco di Westpunt wowo berde berde bunita bestia hahaha (pa mucha y hende grandi); Subimento palo di seba. Tin bendemento di Lasagna di Carni di 11'or-3'or. Pa 2'or lo cuminsa wega di biljart e muchanan di cas Bad-Dogs contra Mad-Dogs, pa 5or Show di Harley Davidson y 6'or pa 9'or lo tin un banda Sorpresa pa por sera e dia den grandi y asina por los pianan un poco, Bar y Cushina lo ta bon prepara asina ta yega bo mester yega y ban celebra 30 april den grandi na Bubali Sport Club. Asina ta tuma esaki como un invitacion personal pa ta presente diaranzon awor 30 april na Bubali Sport Club y ban celebra aña di La Reina den grandi.

Richard Betrian, Rudolfo Wester y Hubert Kock nombra den comisionnan di trabou di COPABE

ORANJESTAD- Durante e prome reunion di COPABE efectua na Cordoba Argentins di dianan 19 y 20 di april, sr. Eric Mohamed vice-presidente di COPABE a logra di pone tres Arubiano den e diferente comisionnan di trabou di COPABE.

Ta trata di Sr. Richard Betrian conoci localmente pa su esfuerzonan grandi encuanto nos liganan menor na nivel nacional. Richard Betrian cu tin e funcion di director ehecutivo y alavez coordinador di e liganan menor di ABBA a ricibi gran apoyo di e informacionnan ricibi pa COPABE encuanto su funcionamento y e contactonan positivo cu Richard tin cu e direccion eheutivo y administrativo di COPABE. Su input den e comision di torneonan internacional di COPABE lo bira uno vital ya cu COPABE nunca e haya e impresion cu Aruba ta posee e figuranan aki cu por dirigi torneonan importante asina. Como director tecnico Richard a demostra cu e tin e capacidadnan necesario pa cumpli cu e trabounan cu esaki ta rekeri. No tabata tin discusion encuanto su nombracion den e comision ehecutivo aki di COPABE.

Rudolf Wester no ta un desconcoci pa nos hendenan den baseball.Sin duda un persona cu hopi experiencia tanto den coordinacion di cursonan di scorers y dirigentanan Rudi a worde nombra unanimamente den e comision tecnico di e departamento di mayor di COPABE. Rudi ta un di e poco dirigentenan cu a sabi di keda den ABBA pa e ultimo añanan y ta forma parti di e cambio radical cu ABBA a haci durante e ultimo shete añanan na unda ABBA awe por papia di un organizacion structura na unda campeonatonan di 5/6 hasta AA ta worde organiza durante henter un aña di competencia.

Hunto cu Richard Betrian e motor tras di e desaroyo aki Sr. Eric Mohamed a haci un apelacion pa e dos personanan aki drenta COPABE pa asina dirigentenan di paisnan den desaroyo tambe por disfruta di e sabeduria y infrastructura manera esun di ABBA cu ta worde reconoci internacionalmente. Aruba por ta orguyoso di e dos personanan aki cu den bon of den malo ta eherce nan funcion gratuitamente pa cu nos hobennan cu ta practicando baseball.

Un otro Arubiano cu no ta forma parti di e directiva di ABBA pero si den varios occasion a contribui cu ABBA ora ta trata torneonan internacional guiando nos con pa recauda fondo pa cubri gastonan ta Sr. Hubert Kock mihor conoci como Ipi.

Ipi a worde nombra den e comision di mercadeo di COPABE un comision cu riba insistencia di varios paisnan miembro a hay como tarea pa haci COPABE un organizacion poderoso den mundo di deporte..

E comision aki tin como tarea pa den e siguiente cuater añanan haci e producto COPABE uno financieramente sano y productivo.
Ipy Kock no mester di introduccion y durante e cuater añanan e parti di mercadeo di COPABE lo worde guia pa Sr. Hubert Kock cu lo bira e homber financiero di COPABE den e comision di mercadeo.
Pues di e manera aki ABBA ta felicita e tres personanan aki y Aruba tambe pa nan logro como miembronan di e comisionnan di menor, mayor y mercadeo.

Comision hubenil di volleyball ta informa

Torneo di volleybal hubenil lo ta diadomingo awor







BARCADERA- Comision hubenil di volleyball kier a informa tur e teamnan hubenilnan cu ta of no ta miembro di A.V.A pa diadomingo awor 27 di april 2008 lo tin un otro torneo hubenil cu lo tuma lugar na club di POVA.
E torneo lo cuminsa 11am te cu 3pm.
E biaha aki si nos ta mara na un schedule. Ya tin varios teamnan hubenil cu confirma nan participacion den e torneo aki.
Pues pa esnan cu no a inscribi ainda,ainda por confirma nan participacion promer cu weekend cu bo ta forma parti na e torneo aki.
Nos kier a pidi tur e teamnan cu a confirma y esnan cu ainda ta den duda pa confirma pa tuma contacto cu Sra Selma Lopez Henriquez na 594-2457.

Brazil Jr a enfrenta Riverplate den futbol LIFIDA









BRAZIL- Diabierna atardi e muchanan di Lifida B a hunga un partido contra di e muchanan di Riverplate. Akinan e muchanan di Brazil Jrs. a sabi di gana e wega cu e score di 4 - 1.

E goalnan di Brazil Jrs a ser anota pa Aldon Goeman 3 y tambe Daniel Leensheer 1. Diasabra mainta e weganan di Lifida a continua riba e tereno di Riverplate.

Akinan e muchanan di Brazil Jrs. lLifida A, a enfrenta e muchanan di Riverplate. Despues di un tremendo wega e muchanan di Brazil Jrs. a logra di gana e partido cu anotacion di 3-1.
E goalnan a ser anota pa Brian Dorothal 1 y tambe Jamil Richardson 2. Un invitacion ta bai na mayornan cu tin yiunan ta hunga voetbal pa bin apoya nan yiunan na veld y tambe nos kier a invita henter Aruba pa bin apoya e muchanan aki.

Duna nan un aplauso, motiva nan of apoya nan ora cu e wega bay bon y tambe ora cu e resultado no ta na nan fabor.

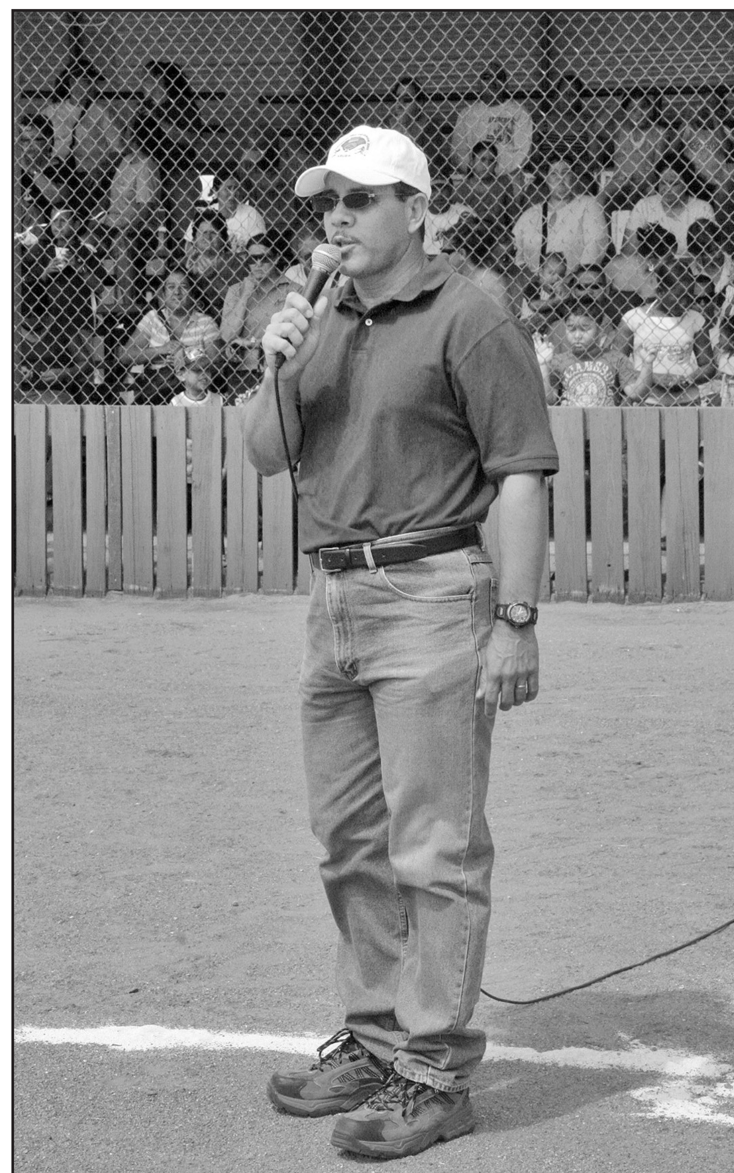
Esaki ta hopi importante pa nos muchanan den nan desaroyo.

Di chikito nos muchanan mester siña perde pa asina nan por sinja gana tambe. Asina nos muchanan ta bira mas sigur di nan.

BON DIA Aruba

Richard Betrain, Rudolpho Wester y Hubert Kock nombra den comisionnan di trabou di COPABE





CORDOBA- Durante e prome reunion di COPABE efectua na Cordoba Argentina di dianan 19 y 20 di april, sr. Eric Mohamed vice-presidente di COPABE a logra di pone tres Arubiano den e diferente comisionan di trabou di COPABE.

Ta trata di sr. Richard Betrian concoci localmente pa su esfuerzonan grandi encuanto nos liganan menor a nivel nacional.

Richard Betrian cu tin e funcion di Director Ehecutivo y alavez coordinador di e liganan menor di ABBA a ricibi gran apoyo di e informacionan ricibi pa COPABE encuanto su funcionamento y e contactonan positivo cu Richard tin cu e direccion eheutivo y administrativo di COPABE.

Su 'input' den e comicion di torneonan internacional di COPABE lo bira uno vital ya cu COPABE nunca e haya e impresion cu Aruba ta posee e figuranan aki cu por dirigi torneonan importante asina.

Como Director Tecnico Richard a demostra cu e tin e capacidadnan nesesario pa cumpli cu e trabounan cu esaki ta rekeri. No tabata tin discussion encuanto su nombracion den e comcion ejecutivo aki di COPABE.

Rudolf Wester no ta un desconcoci pa nos hendenan den baseball. Sin duda un persona cu hopi expiriencia tanto den coordinacion di cursonan di scorers y dirigentanan Rudi a worde nombra unanimamente den e comicion tecnico di e departamento di mayor di COPABE.

Rudi ta un di e poco dirigentenan cu a sabi di keda den ABBA pa e ultimo añanan y ta forma parti di e cambio radical cu ABBA a haci durante e ultimo shete añanan na unda ABBA awe por papia di un organizacion structura na unda campeonatonan di 5/6 hasta AA ta wordo organiza durante henter un anja di competencia.

Hunto cu Richard Betrian e motor tras di e desaroyo aki sr Eric Mohamed a haci un apelacion pa e dos personanan aki drenta COPABE pa asina dirigentenan di paisnan den desaroyo tambe por disfruta di e sabeduria y infrastructura manera esun di ABBA cu ta worde reconoci internacionalmente.

Aruba por ta orguyoso di e dos personanan aki cu den bon of den malo ta eherce nan funcion gratuitamente pa cu nos hobennan cu ta practicando baseball.

Un otro Arubiano cu no ta forma parti di e directiva di ABBA pero si den varios occasion a contribui cu ABBA ora ta trata torneonan internacional guiando nos con pa recauda fondo pa cubri gastonan ta sr Hubert Kock mihor concoi como Ipi.

Ipi a worde nombra den e comision di mercadeo di COPABE un comision cu riba insistencia di varios paisnan miembro a haya como tarea pa haci COPABE un organizacion poderoso den mundo di deporte.

E comision aki tin como tarea pa den e sigiente cuater añanan haci e producto COPABE uno finaciermante sano y productivo. Ipy Kock no mester di introduccion y durante e cuater añanan e parti di mercadeo di COPABE lo wordo guia pa Sr Hubert Kock cu lo bira e homber financiero di COPABE den e comision di mercadeo.

Pues di e manera aki ABBA ta felicita e tres personanan aki y Aruba tambe pa nan logro como miembronan di e comcionan di menor, mayor y mercadeo.

Pabien Shamir



Awe Mami su prins **Shamir Richenel Maximilian Geerman** ta cumpli su **5 anjitos** di edad. E ta haya hopi sunchi y braza di su mami cu stime un mundo Mirla y tata Rendy, su tantji Bea cu ta consintie, Pachi y Machi Rhona cu ta malcrie, tambe su primanan Lyan y Trixie, primo Giovan, Omo Harold y Felie, sin laga afor su wela cu ta adore Mama Dora, su tantji Vivian y papi Richard y su ruman Joel. Ademas e ta haya felicitashon di Aurora Kleuterschool y Love'n Care school. Shamir corda keda semper mesun Bon mucha!!!

Happy Birthday Power Ranger...!!

Eagle International Tennis Club Torneo 100 Plus Polar Ice cu algun partido interesante

EAGLE- Durante fin di siman,esta diabierna y diasabra a inicia cu e torneo di tennis masculino 100Plus pa pareha, patronisa pa Tec. Inc. cu participacion di 90 participante. Diabierna pa 7:00a inicia cu cateogira B Class y pa 8:30cu A Class cu partidonan bon balansa. E publico por a disfruta di algun bon wega. Un partido cu a hala hopi atencion tabata e partido di e legendario tennista esta Janni Brokke hunto cu Charles Latham y e conocido tennista Yubi Toppenberg y Marvin Odor. Caminda Toppenberg/Odor a sali gana cu score 6-2 7-5.

Comentario di esnan presente tabata sumamente positivo, tur a keda impresiona pa mira dos persona di edad bataya cu esnan mas hoben.

Janny Brokke cu edad di 81 anja ainda ta tennis den un bon nivel y sr. Yubi Toppenberg aun activo riba cancha cu 72 anja y Alert Cachi Henriquez otro di nos tennista legendario cu 72 anja y activo. Eagle International Tennis Club Aruba kier a gradici Tec Inc. pa nan aporte pa cu e deporte du tennis.

Un gradicimento ta bai na Sr. Momahed, e partidonan lo continua di Diaranzon te cu Diabierna di 7:00 te cu 11:00 PM. Aki ta sigui resultadonan di diabierna y diasabra. Categoria A Class: A.Rasmijn/G.Tromp a cai venci di T. Lopez/R.Fingal cu score di 1/6 6/7, R.Rosario/ M.Hodgson a cai venci di M.Burleson/J.Croes cu score di 2/6 2/6, E.Maduro/G.Giel a cai venci di M.d'Lisle/ G.Croes cu score di 3/6 3/6, E.deGroot/R.Zaandam a vence di R.Dawson/ R.Missier cu score 6/1 7/5, B.Vrolijk/R.Havertong a venci di P.Krohn/A.Brion 6/1 6/1. Categoria B Class: C.Croes/B v/d Horst a venci di B.Bareno/I.Lindenborg cu score di 7/5 6/4, D.Flores/G.Florida a gana di C.Henriquez/I.Arends cu score di 6/2 6/1, C. Jegua/T.Lozada a vence di N.Valdez/Y.Kock cu score di 6/1 6/1. Un deportista mas ta un delincuente menos.















Diasabra awor ta e gran dia:

Big Twin Aruba na L.G. Smith Boulevard ta cla pa e 'Annivesary Sale'





CAMACURI- Diasabra venidero dia 26 di April di 9'or mainta te 5'or atardi, Big Twin Aruba N.V. lo celebra hunto cu Aruba Bank N.V. su "Harley-Davidson 105th Anniversary Sale". Riba e dia aki e publico por bin admira e motorcyclenan Harley-Davidson modelo 2008.

Entre otro e modelo nobo Rocker, Fat Bob y Nightster. Aruba Bank lo bin cu su famoso 'buy now and pay later deal' acompaña c' un interes hopi special y atractivo, cu financiamento on the spot pa un y tur.
Tambe e publico interesa por haya tur informacion di Harley-Davidson serca nos staf specialisa y tambe nan ta haya chens di hasi un test drive riba un di e Harley-Davidson.

E dos Top Fuel Harley Davidson drag edition cu lo ta participa den e Royal Nationals 25th Anniversary Celebration lo bai ta den e showroom y e publico lo bai tin e oportunidad pa saca potret hunto cu e staf di Big Twin Aruba.
Tropical Bottling/Balashi, stand di raspao, y DINO Jump



ta entre esnan cu lo bai ta presente pa asina refresca e curpa debidamente.
Cu cada compra den e boutique bo ta participa pa gana un premio special di Big Twin Harley Davidson. Bini uno y bini tur diasabra awor y bin disfruta di un dia unico celebrando e di 105 aña di Harley-Davidson na Big Twin Aruba.



Presidente Ecuador arriesga popularidad por disputa con Colombia

QUITO (Reuters) - La popularidad del presidente de Ecuador, Rafael Correa, sufrirá probablemente si prolonga aún más un conflicto con Colombia porque los ecuatorianos quieren que se concentre en la lucha contra la inflación y en el estímulo a la anémica economía, según analistas. Correa, que ha usado mucho de su capital político para ejercer control sobre las instituciones de Ecuador, inicialmente gozó de un repunte en su alta tasa de aceptación hace siete semanas con su contundente respuesta a Colombia tras el bombardeo a un campamento de guerrilleros en su territorio.

El líder izquierdista rompió lazos diplomáticos con Bogotá y llamó a los mandatarios de la región a condenar al presidente de Colombia, Alvaro Uribe.

Pero, ahora, Correa es el principal obstáculo para poner fin a la disputa que el resto de América Latina, incluyendo a su principal aliado, el venezolano Hugo Chávez, dio por terminada días después durante una cumbre regional en la que los dos líderes andinos se estrecharon las manos.

Correa, cuyo locuaz estilo de confrontación encanta a muchos ecuatorianos, rechaza todavía la restauración de los lazos o incluso retomar el diálogo con su conservadora contraparte, limitando sus comentarios al discurso público. El mandatario dice que no tiene confianza en Uribe mientras que, en paralelo, ha convertido a la Organización de Estados Americanos (OEA) -el principal organismo de integración del hemisferio occidental- en el escenario para demandar sanciones contra Colombia.

Esa postura supone un riesgo para su popularidad e implica que las tensiones se mantendrán entre los dos vecinos respecto a la guerrilla izquierdista colombiana, que financia su guerra contra el Estado con el narcotráfico y secuestros, muchos de los cuales ocurren en el área fronteriza.

SIN DESCUIDAR LA CASA

Correa y Uribe tienen ambos altos niveles de popularidad y han ganado apoyo por su estilo de confrontación. No obstante, encuestadores sostienen que Correa perderá en su casa si continúa buscando una victoria diplomática.

"De ninguna manera puede sentirse tranquilo el gobernante (...) es un tema que si no siente que va caminando a ningún lado y si es que no se ve un fin, probablemente comience a pasarle una factura," dijo Santiago Pérez, un encuestador que regularmente trabaja para el Gobierno.

Al referirse a la disputa con Colombia, agregó que "el conflicto es poco relevante y poco comprendido para los ecuatorianos (...). El empleo, la pobreza y los precios son los temas fundamentales."



El presidente ecuatoriano Rafael Correa en Quito, 17 abril 2008. El presidente de Ecuador, Rafael Correa (en la foto), dijo el jueves que cualquier incursión de la guerrilla Colombia de las FARC en su territorio será considerada 'una acción de guerra' y será repelida. Foto: Guillermo Granja/Reuters

Los ecuatorianos quieren que su presidente se centre cada vez más en los problemas de una economía con un bajo nivel de crecimiento antes que en un conflicto, que es poco probable que escale hasta niveles de confrontación armada.

Correa podría enfrentar nuevamente las urnas este año en busca de su reelección debido a un cambio en la Constitución. Y en ese momento, la mayoría de ecuatorianos lo que se enfocará es en los crecientes precios de productos como el pan y la leche y en una economía que genera pocos puestos de trabajo.

La economía creció menos de un 3 por ciento el año pasado debido a una reducción de la inversión extranjera, mientras que las inundaciones que han azotado a la región costera agrícola probablemente lastimarán el comportamiento en el 2008.

Maestros de Costa Rica protestan y llegan a 24 días de huelga

SAN JOSE (Reuters) - Unos 2,000 maestros de enseñanza secundaria de Costa Rica protestaron el miércoles frente a las oficinas de la presidencia, en la capital, al llegar a 24 días de huelga en demanda de aumentos salariales.

Los maestros portaban carteles y pancartas y algunos danzaron al ritmo de una pequeña banda. Además de aumentos salariales, los profesores demandan que el Gobierno establezca un escalafón que reconozca sus diferentes niveles educativos, dijo Alvin Solano, uno de los organizadores de la huelga.

"No hay voluntad política de parte del gobierno para llegar a un acuerdo," dijo Solano. El gobierno dice que financieramente no tiene posibilidades de atender las demandas de los maestros. Un profesor con licenciatura gana unos 755 dólares al mes, según datos del ministerio de Trabajo.

Poeta argentino Juan Gelman recibe el Cervantes

ALCALA DE HENARES, Madrid (Reuters) - El poeta argentino Juan Gelman recibió el miércoles de manos del rey Juan Carlos I el Premio Cervantes de Literatura, considerado el más prestigioso de las letras en castellano, y recordó la importancia que tuvo El Quijote en su vida. El autor centró su discurso en la obra de Miguel de Cervantes, cuyo fallecimiento se conmemoró ayer, Día del Libro.

Gelman, quien el lunes había dicho que escribía su obra "en defensa de la Argentina," tampoco olvidó en su discurso a los menos favorecidos en el mundo ni eludió la política. "Hoy celebro nuevamente una España empeñada en rescatar su memoria histórica, único camino para construir una conciencia cívica, sólida, que abra las puertas al futuro," dijo el poeta, haciendo referencia a la Ley de Memoria Histórica promulgada por el Gobierno español, en un acto que contó con la presencia del presidente, José Luis Rodríguez Zapatero.

Presidente Uribe descarta medida radical en Colombia por crisis

BOGOTA (Reuters) - El presidente de Colombia, Alvaro Uribe, descartó el miércoles que vaya a tomar medidas radicales como salida a la crisis política desatada por denuncias de nexos de legisladores con paramilitares, mientras la oposición refuerza su pedido de disolución del Congreso.

El anuncio del mandatario se produjo un día después de que la Fiscalía capturó a su primo, el ex senador Mario Uribe, acusado de presuntos vínculos con los grupos ilegales, y en medio de la solicitud de partidos opositores de que revoque el Congreso y anticipe elecciones para superar la crisis. "Lo que me parece fundamental es no poner al país a dar saltos a la incertidumbre," dijo Uribe a radio Caracol, al responder sobre las propuestas.

El Gobierno se encuentra estudiando opciones que lleven a una salida institucional de la crisis política, pero que no afecten la confianza, afirmó el mandatario quien rechazó la idea de realizar reformas constitucionales para ello. Uribe lamentó la detención de su primo, quien fue presidente del Senado, y pidió que se adelanten las investigaciones para determinar la culpabilidad del ex congresista por supuestos vínculos con paramilitares, caso que forma parte de un proceso judicial denominado "parapolítica."



El presidente de Colombia, Alvaro Uribe (en la foto), y funcionarios de Gobierno habrían ofrecido a una ex congresista del Partido Conservador cargos burocráticos para que votara a favor de una reforma constitucional que permitió su reelección, según denunció la misma política implicada. Foto: Reuters

"Yo tengo que sentir dolor personal, lo grave fuera que no lo sintiera, pero lo asimilo con patriotismo y sin mengua del cumplimiento de mis responsabilidades," sostuvo el mandatario.

Por lo menos 32 congresistas y ex legisladores han sido capturados y otros 30 son investigados por haber tenido vínculos con los escuadrones de paramilitares de ultraderecha que surgieron en la década de 1980 para combatir a las guerrillas izquierdistas, en medio de un conflicto interno armado de 40 años, que ha dejado miles de muertos. La mayoría de congresistas arrestados son de la coalición que apoya a Uribe y que fue clave para su reelección en 2006.

URIBE REVELA ACUSACION EN SU CONTRA

En medio de la crisis, Uribe reveló que tiene información de que un antiguo paramilitar recluido en una cárcel lo acusó ante la justicia de participar en la organización de la masacre del Aro, cometida por los escuadrones de ultraderecha en 1997, en el departamento de Antioquia, cuando era gobernador.

Aunque ningún tribunal inició una investigación en su contra, el mandatario anunció que ordenó a sus abogados reunir todas las pruebas para demostrar que jamás se reunió con antiguos jefes paramilitares para planear esa masacre en la que murieron 15 campesinos.

"Desde el año 88 la fuerza publica sabe a dónde he ido yo, a dónde he dormido y con quién me he reunido," dijo al afirmar que jamás ha estado en el sitio en donde según el testigo se realizó la reunión con los paramilitares.

Combate a pobreza será desafío de nuevo Gobierno paraguayo: Lugo



El presidento electo de Paraguay Fernando Lugo durante una conferencia de prensa. Foto: Stringer/Paraguay/ Reuters

ASUNCION (Reuters) - El presidente electo de Paraguay, Fernando Lugo, dijo el miércoles que el combate a la pobreza será uno de los principales desafíos de su Gobierno, que en cuatro meses comenzará a administrar una de las economías más pequeñas de la región.

Lugo se impuso con cerca de un 40 por ciento de los votos en las elecciones presidenciales del domingo, según las últimas cifras oficiales, en unos comicios históricos que pusieron fin a 61 años de Gobierno del centroderechista Partido Colorado.

El ex obispo católico recibirá una economía que creció un 6,4 por ciento en el 2007 gracias a un aumento de las exportaciones agropecuarias, pero con casi un 40 por ciento de la población viviendo en la pobreza.

"Es uno de los grandes temas y desafíos que pasa por la generación de empleos y dar oportunidades a la mayoría de los ciudadanos," dijo Lugo en una conferencia de prensa en su tercer día como mandatario electo.

En el inicio de su campaña, Lugo se declaró un "abanderado de los pobres" con quienes convivió durante más de una década cuando era obispo del norteño departamento San Pedro, una de las zonas más relegadas de Paraguay.

Aquí no se ha dado oportunidad a mucha gente, especialmente al estamento juvenil," resaltó.

"El Estado paraguayo es responsable del bienestar de todos y no escatimará esfuerzos, medios y dinero para que esta pobreza creciente en nuestro país por lo menos se sienta disminuida," aseveró.

Durante el Gobierno del presidente saliente Nicanor Duarte Frutos, el número de pobres extremos aumentó, los precios se dispararon y miles de paraguayos abandonaron el país en busca de empleos, principalmente en España.

El desempleo alcanza a alrededor de un 11 por ciento de la población económicamente activa, pero el empleo informal abarca a cerca de una cuarta parte de ese universo.

Lugo, quien como candidato se reunió con paraguayos residentes en Argentina, Estados Unidos y España y recibió un fuerte apoyo electoral desde Buenos Aires, dijo que dirigirá también su mirada a los emigrantes. "Esto no significa que el 16 de agosto puedan volver los más de 100.000 paraguayos en España ni 500.000 de Buenos Aires," dijo.

"Sus reclamos son justos y el más importante es la reforma de la Constitución para posibilitar el voto de los paraguayos en el extranjero (...) y esperamos mejorar la situación del empleo en el país para que puedan retornar," añadió.

Demócratanan cla pa mas bataya despues di triunfo di Clinton na Pennsylvania



E cosmonauta Ruso Yuri Malenchenko y e astronauta Mericano Peggy Whitson, durante un rueda di prensa ofreci na Moscu.

FILADELFIA (AFP) – Democratanan ta preparando pa simannan di lucha pa e candidatura di e partido den e eleccionnan presidencial Mericano, dia despues di e triunfo di Hillary Clinton contra su rival Barack Obama den e primarianan di Pennsylvania.

Ex Prome Dama, cu a logra un triunfo importante diamars, a logra diarason un ola di apoyo nobo despues di reuni 3 miyon dollar di fondonan di campaña riba un anochi via Internet, mustrando asina su determinacion pa keda den careda.

Segun e resultadonan, despues di mas cu 99% di votonan conta, Clinton a haya 55% di e votonan compara cu e 45% di su rival Barack Obama.

Expertonan a indica cu e Senador di New York mester a gana e primaria di Pennsylvania cu por lo menos dies punto di ventaha si e kier corta distancia cu Obama.

E ekipo di e Senador tabata spera cu e triunfo ey trece fondo fresco aden, ya cu e aspirante pa Presidencia a acumula 10.3 miyon dollar di debe, tin solamente 9.5 miyon dollar di likidez.

Di su banda, Barack di 46 aña, tin un importante ventaha financiero, ya cu pa dia 1 di april e tabata tin 43 miyon dollar pa financia su carera pa Cas Blanco.

Clinton tabata orguyoso di a gana contra un "adversario formidabel, cu ta gasta tres biaha mas placa cu nos, cu a gasta manera nunca den e estado aki (Pennsylvania) cu e speranza di saca nos for di e careda."

Te awor, Obama a gama den mas estado cu su oponente (28 compara cu 18) y a acumula mas delegado pa e convención. Mester di 2.025 delegado pa gana e nominacion di partido democrata.

Astronautanan di Stacion Internacional

"A salba di milagro" den nan biahe pa mundo



MOSCU - E astronautanan di Stacion Espacial Internacional cu diadomingo ultimo a bolbe Mundo den un Soyuz Ruso "a salba di milagro", segun a wordo informa ayera dor di un fuente espcial Ruso, kende a relata e problemanan grandi cu a surgi durante aterizahe.

"E hecho cu e astronautanan a yega sano y salbo, ta un milagro. Tur cos por a caba hopi malo. Nos por bisa cu e situacion tabata na rand di un hilo," e fuente a bisa e agencia Interfax.

E Soyuz TMA-11 den cual e cosmonautanan Ruso Yuri Malenchenko, su colega di NASA Peggy Whitson y e prome astronauta surcoreana, Yi So-yeon, a ateriza na 420 kilómeter di e lugar programa durante nan regreso.

Anteriormente, según e Centro di Control di Vuelo Espacialnan (CCVE) di Rusia, e módulo Ruso únicamente a desvia na dos occasion di su curso: na 2003 y na 2007.

"Como resultado di e keintamento di mas, un pieza a kima, e antena di transmision a daña, pa cual e comunicacion a perde. Tambe a kima e parti pafo di e valcula cu ta balansa e presion paden di e nave, " e fuente a señala.

Esey por a causa e despresurizacióndieaparato na un gran altura, loke por a causa e morto sigur di su tres ocupantenan.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

MANDA BO CLASIFICADO AWOR VIA SMS: SETAR 7800 OF DIGICEL 7800 Y SPAAR.

TA BENDE Hinda Civic '00 4 porta, automatic, a/c, cd, reem 18" full bodykit den bon condidion Afl. 11.900,= Tel: 592-7225

TA BENDE
Kia Sorento 2006 den bon condicion 20.000km Afl. 46.000,= prijs ta discutible. Pa mas informacion Tel: 592-2344

TA BENDE
BMW 735i 1999 Gold Metallic, inspected until Jan. 2010 Top Condition, Afl 35,000 or best offer Tel: 5847991 / 7436923

TA BENDE
Hyundai Santa-Fe '01 motor V-6 full equipped,color preto. Den bon condicion Tel: 593-9063

TA BENDE
Jeep Suzuki Nissan Sentra '91, automatic. Pa mas informacion yama Tel: 564-5309/ 582-4847

TA BEDNE
Toyota RAV 4 '03 ful equiped,automatic, airco Tel: 593-5289

TA BENDE
Suzuki Liana '05 Beigi, automatic, airco, ful equiped Afl. 17.000,= Tel: 584-1533

TA BENDE
Un cas di 2 camber, 1 sala, 1 baño, cushina na Sta Cruz Tereno 825m2 erfpacht Afl. 70.000,= 1 container di 40" cla pa biba of pa oficina Afl. 20.000,= Tel: 592-6667

TA BENDE
Un set di sala hopi bunita royal blue cu oro, 3 pida Tel: 583-4856 567-9020

TA BENDE
Tereno eigendom 477m2 Otaheitstraat, caya patras di Joe Laveist (Lago) Sportpark bai ariba. Tel: 588-9336 / 964-9491

TA BENDE
Un cas nobo na Sabana Basora Noord, cu 2 camber, sala, cushina, laundry etc. Tel: 744-0367

TA BENDE
Un cas na Potrero weg #2-G 4 camber, 3 baño, 894m2 eigendomsgrond Afl. 350.000,= Tel: 746-8334

TA BENDE
Nissan Platina '04 bon condicion Tel: 568-2203 / 585-7328

TA BENDE
Un cama di un persona y un linolium. ta duna trabao di hardin Tel: 962-9799

TA BENDE
Pitbull puppies hopi lief y salud, prijs rasonabel. Tel: 592-3959

TA BENDE
Set di sala y comedor luis 15 segunda, comedor tin su cashi mesa cu 6 stoel. set sala 3 stoel cu su mesa. Tel: 561-0375 / 736-6019

TA BENDE
Un ketchen cabinet di palo estilo antique pa Afl. 2.550,= Pa mas informacion yama Tel: 749-7786

TA BENDE
2 cama di un persona Afl. 250,= cada un. y un Pick-up Doble cabina Nissan '00 a/c std, gasoline, bon condicion. Tel: 583-3790 / 562-8580

TA BENDE
Quadracer 4x4, polaris 500 '00 pa Afl. 10.000,= bon condicion. Y tambe un pick-up Toyota hi-lux '95 pa Afl. 6.500,= pa mas informacion yama Tel: 594-0641

TA BENDE
set di sala rattan 5 pida Afl. 1.400,=set di cama masivo Afl. 2.450,= sofa bed 2 pers. Afl. 295,=, lessenaar 2, + stoel Afl. 795,= Bamboe wandmeubel Afl. 395,= Fax machine Afl. 125,= prijs ta negoshiabel. Tel: 592-0403

TA BENDE
Weanan, Oven, Toaster, Barkruk, Servies, koffiezetapp. pronkstuks, schemerlampen, deken y hopi mas. Tel: 592-0403

TA BENDE
Un scooter 2006 pa Afl. 2.000,= un mesa di biljard pa Afl. 2.000,= un imagen di dr. Jose Gregorio Hernandes Afl. 200,= Pa mas informacion yama Tel: 592-1228

TA BENDE
1 cas di cas camber, 1 baño, sala, cushina, na Stanta Cruz. 825m2 erfpacht pa Afl. 70.000,= 1 container di 40 pia cla pa biba of pa oficina pa Afl. 20.000,= tur dos prijs ta discutibel pa mas informacion den siman yama Tel: 592-6667 depues di 5:30pm

TA BENDE
Un Cas na Frere Antoon #7, 3 camber, 3 baño. prijs discutibel. Pa mas informacion yama Tel: 568-6195 / 582-4831

TA BENDE
Cas nobo na Picaron, sta. Cruz 2 camber, 1 baño, sala, comedor, cushina. Afl. 165.000,= o.b.o. Pa mas informacion yama Tel: 733-6681

TA BENDE
Cas di 3 camber 1 bañocomedor, cushina, patio cu matanan bunita cu cura. Afl. 235.000,= Pa mas informacion yama Tel: 733-6681 / 745-3510

TA HUUR

TA HUUR
Un Studio Apart. full muebla Awa, coriente, Internet y cable inclui. Seroe Pita. Tel: 567-6529

TA HUUR
Un Apart. na San Nicolas pa 1 persona. Afl. 700,=/400,= deposit Tel: 584-4702 / 741-7750

TA HUUR
Un Apartment grandi na Rooi Bosal #53B Afl. 1000,= + borg. Ta inclui awa, airco, cable. Tin coneccion pa internet. Tel: 567-8881 / 567-1377

TA HUUR
Studio apartment compl. muebla pa Afl. 700,= + Afl. 300,= deposito na San Nicolas Tel: 561-1314 / 584-3229

FOR RENT
One bedroom apart in Rooi Santo (Noord) US$ 700/month + 1 month deposit. The apt is furnished and have laundry facilities. Tel: 736-2410

TA HUUR
Un Studio Apartment, completamente muebla, + wash machine. Prijs Afl. 600,= pa luna. San Nicolas. Pa mas informacioln yama Tel: 584-3229 562-1314



HOUSE FOR RENT
Vacation rental beautifull house in residentail area 3 bdrm, 2 baths, kitchen, living + dinningroom open floor plan, close to the airport and shopping centralluy located $1.400,= p/week. Tel: 745-5089 / 567-7719.crystalclearco@hotmail.com/chupetica13@hotmail.com

TA HUUR
Un cas grandi, espacioso, comodo den bario tranquilo, den caya Santa Helena. E por wordo usa como oficina seguro consultorio of otro negoshi. Tel: 566-3130 / 582-8052

TA HUUR
Un Apartment un camber, bañ, sala, cushina, full muebla pa dos adulto Afl. 750,= p/l. + un luna depositi.inclui Cable y gas. Cumana #107A Tel: 740-4596

TA HUUR
Un Apartment na Tarabana Residence O'stad. Afl. 950,=p/l. +1 luna deposito. awa y coriente exclui. Tel: 730-4951

TA HUUR
Apartment 2 camber na Catiri #25-A all inclusive. Afl. 1000,= Tel: 566-7148 / 587-0289

TA HUUR
Un Apartment na San Nicolas pa 1 persona. Afl. 700,= / 400,= borg. Tel: 584-4702 / 741-7750

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Nos ta verf borchi, cas of negoshi, ta specialisa den design decorativo, tambe nos ta renoba muebles antiek Tel: 749-9120

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio di strika paña, parti mainta so! Bon trabao garantisa Tel: 565-5109

SERVICIO PUBLICO
Bo ta buscando bo divorcio? Wel laga nos tramita bo papel nan pabo. Tel: 568-1187 Servicio garantisa!!!



SERVICIO PUBLICO
Handyman cu mas di 31 aña experiencia den carpinteria, pega porta y slot, y tur trabao di carpinteria fini, verf, con grandi cu e trabao ta. Pa mas informacion yama Tel: 588-2690 / 561-6126

SERVICIO PUBLICO
Ta jena tur papel di Belasting manera BBO, loonbelasting, inkomstenbelasting di tur aña. Nos ta saca copia y entrega pa bo tambe. Pa mas informacion yamaTel: 568-1187

SERVICIO PUBLICO
Nos ta spuit tur parts di auto, nrommer, porta di hero, cas, oficina, stoel y mucho mas. Nos ta verf cas y negochi. Pa mas informacion yama Tel: 563-7803

TA BUSCA

TA BUSCA
Un Persona cu ta gusta mucha pa cuida nan di 7'or pa 5:30pm di dialuna/diabierna Tel: 745-5089

TA BUSCA
Housemen Urgente. Pa mas informacion yama Tel: 749-7558

TA HASI CAS
Oficina limpi. Pa mas informacion yama Tel: 747-0070

TA BUSCA
1 pida tereno (300-400)m2 den vecindario di Paradera, Tanki Leendert, Sta Cruz. Tel: 592-6667 despues 5:30pm

TA BENDE
Un hende serio pa cuida di un señora grandi, sea local of strahero pero cu permiso. Pa mas informacion yama Tel: 562-7009



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza." **Cado Wever**

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



sra.vda. Viola Nicolasa La Rosa-Trinidad
mihor conoci como: "Mamai" of "Mayo"
na edad di 72 aña

Na nomber di su:

yiunan: sra.vda. Calista Geerman-La Rosa
Jossy y Frida La Rosa-Farro
Glenn y Luisa La Rosa-Mendoza Allen
Joyce La Rosa
Jeffrey y Xiomara La Rosa-Maduro
Judella y Anthony "Nino, Tony" Tromp-La Rosa

nietonan: Joseany y Marcel Illes-Geerman
Adeline y Randy Trimon-Geerman
Andre y Melissa Geerman-Lacle
Jearitza Geerman
Joell La Rosa y Angeline
Jacqueline La Rosa y Armand Figaroa
Jose Antonio Illidge
Jo-Anne Illidge
Thais La Rosa
Xai-Lynne La Rosa
Jose La Rosa
Dyanne Tromp
Arlene Tromp
Jo-Sanne Tromp
Vivienne Tromp

bisanietonan: Austin, Justin Illes
Abigail, Randerly Trimon
Isaac, Isalys, Isaqienne Geerman
Janerick La Rosa

rumannan: Ramiro y Gia Trinidad-Everduim y famia na Hulanda
Marina Trinidad y famia
Carmen y Ernie Richardson y famia
Felipe Trinidad y famia
Carlos Trinidad na Hulanda

swa y cuñanan: sra.vda. Virginia Steward y famia na Curaçao
Maria Winterdal y famia
Gloria Milano y famia
Efraim Milano y famia
Erick Tromp y famia

ex-suegro: Antonio "Tony" Illidge
bon amigonan y bisiñanan: Aida Matos y famia
Marlin Thielman y famia
Phill Ras y famia
Mirna Illes y famia
Irena Tromp
Fanchi Kock
Jeanette Jimenez
Danique Kelly y famia
Marcel Gomez y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

famia: La Rosa, Trinidad, Tromp, Geerman, Farro, Mendoza, Allen, Maduro, Illes, Trimon, Lacle,
Illidge, Figaroa, Richardson, Arrindell, Zuca, Everduim, Huisman, Peitit, Helder, Cecilia, Wanga, Janga, Tujehut, Aparicio, Hermans, Carisal, Steward, Winterdal, Milano, Soliano, Pourrier, Zievinger y demas famia na Aruba, Bonaire, Curaçao, Costa Rica, Hulanda y Venezuela ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 25 di april 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: **Bubali 96-B**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi luz y salbacion."
Ps. 27:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Angel Kock
mihor conoci como: "Adi"
*** 2 october 1950 - 23 april 2008**

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.
Adres pa condolencia: Paradera 58 (garage di Adi) di 7'or pa 9'or di anochi



Maria Rosa Mystica,
Mystical Rose,
Immaculate Conception.
Mother of our Lord Jesus Christ,
Mother of Grace,
Mother of the Mystical Body,
Mother of the Church,
thou camest down on earth to call upon us children of this earth to love each other, to unite and live in peace..
Thy requests of us the practice of charity, prayer, and penance.
We thank God with all our hearts that He has given thee to us as our Mother and Mediatrix in all our needs.
Mary, full of grace, please help me,
I beseech thee and grant me my special intention.
Thou hast promised us thy motherly protection, full of graces: "I am always very close to thee, with My motherly love."
Rosa Mystica, Immaculata, Mater Dolorosa, please show me that thou art my Mother, Bride of the Holy Spirit and Queen of Heaven and Earth.
Amen









Cu hopi tristeza y dolor profundo
pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento tragico di:



Hilario Jacobito Krozendijk

Mihor conoci como **'Bito'**
14 januari 56 – 20 april 2008

Rumannan: Lucy & Rory Arends-Krozendijk
Ramiro Krozendijk y Marisol
Eric & Dora Krozendijk-Maduro
David & Yaima Krozendijk-Martinez
Mildred Krozendijk

Sobrino y Sobrinanan: Abigaél Arends
Stephanie Maduro y Francis Krosendijk
Stacey Maduro y Jean-Pierre Schwengle
Eric Antonio Krozendijk
Erica Krozendijk
David Krozendijk Jr.
Fiona Krosendijk

Madrina: Olga Leest

Padrino: Frans Maduro
Alberto Kock

Omonan y Tantanan:
Frans y Maria Maduro
Luis y Etty Maduro
Alberto Kock
Cleotilda Krozendijk
Ninita Krozendijk
Juffrouw Luchi Krozendijk Wild

Primo y Primanan

Bon y fiel amigo: Rudy Ewoldt
Alejandra y Mara Michelle Ewoldt

Demas famia Krozendijk, Maduro, Arends, Kock, Bikker, Geerman, Silva, Fernandez-Perna, Koleman, Croes, Navas, Wild, Lopez, Buwalda y demas famia y amigonan di cas. Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Ta ricibi condolencia diaranzon 23 y Diahuebs 24 April 2008, lugar Aurora Funeral Home, Cumana **#76**
7'or -9'or di anochi.

Ta invita tur amigonan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 25 April 2008,4'or di atardi saliendo for di misa Imaculada Concepcion pa santana católico na Santa Cruz, e restonan mortal lo ta reposa de 12or di mainta na Aurora Funeral Home y después den misa for di 2'or di merdia.

Oracion a Santa Clara

Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de probreza oracion, haz que Entregando nos confieis la providencia del padre Celestial en el entero abandono, acceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.



Un Minuto de Misericordia



Santa Faustina:

Me uno estrechamente a Jesús y me presento como victima que implora por el mundo. Dios no me rehusará nada cuando le suplico con la voz de Su Hijo (*Diario*, 482).

Ya aquí en la tierra podemos gustar la vida de los habitantes del cielo por medio de una estrecha unidad con Dios, misteriosa y a veces inconcebible para nosotros. Se puede obtener la misma gracia con la simple fidelidad del alma (*Diario*, 507).

Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na momento di entiero di nos defunto stima:



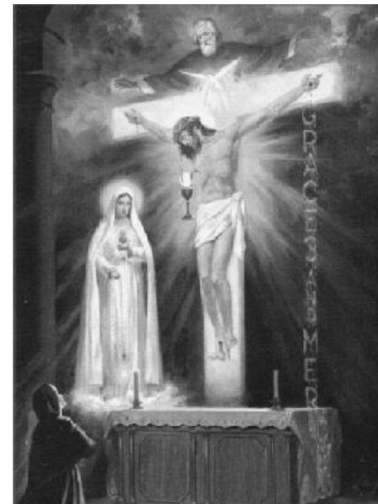
Jan Spijker

Nos ta gradici tur su amistad, bisiña y conocirnan cu a mustra nos nan atencion durante entiero. Un danki especial na Ad Patres pa nan bon servicio. Un danki na Dr. Waggenaar, Dr. Besselink, Dr. Moretta,
Pa nan atencion y nan bon servicio. Un danki na Wilhelmina Kanker Fonds.

Na nomber di Frida y familia







*"Señor ta mi wardador
mi'n tin falta di nada
den cunuco di jerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe haña forsa". Psalm 23:1,2,3.*

Cu profundo tristesa na nos curazon, pero agradecido pa locual e a nifica pa nos y conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di nos tata, welo bisawelo, ruman, suegro, y swa:



Fernando Rafael Angela
***09/12/1926 + 21/04/2008**

Na nomber di su esposa: Sra. Clotilda Angela (Sira)

Su yiunan: Robby y Swinda Angela y yiunan
Lucia y Betto Werleman y yiunan
Roland y Helena Angela y yiunan
Mito y Melania Angela y yiu
Nico y Rosa Angela y yiu
Elvia y Armin Maduro y yiunan
Rosindo y Eli Angela y compañero y yiunan
Mayra y Francisco Bermudes y yiunan na Hulanda
Lino Angela (Price Smart)
Agnes Angela y compañero y yiu
Mary Angela y yiunan

Rumanan: Sra. Nena Koolman y famia
Sra. Nida Angela y famia
Sra. Anhela Angela y famia
Sra. Jacintha Angela y famia

Cuñanan: Greta Rodriquez y yiunan
Mena y Swa Bislip y famia

Swanana: Betto Rodriquez y yiunan
Juan y Carin Rodriquez y famia
Shontin y Aida Rodriquez y famia
Doe y Chinda Rodriquez y famia

Nieto y nietanan, bisanietanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y compernan, su sobrino mas serca Camilio Geerman y demas famia na Aruba y Hulanda, primo y primanan na Aruba y Hulanda.

Demas famianan: Angela, Rodriquez, Geerman, Koolman, Werleman, Statius, Heyer, Kock, Montsanto, Maduro, Bermudes, Kelly, Ruiz, Vermeer, Bislip, Nadall, Vasquez, Dolores, Babijn, Everon, Semerel, Zoet, Boekhoudt, Tromp, Lampe, Hernandes, Catalina

Nos ta pidi nos desculpa si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida un famia of otro.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **Diasabra 26 di April pa 4'or di atardi na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz y despues saliendo pa santana Catolico na Santa Cruz.** E resto mortal lo ta reposa for di **12'or di merdia na cas Macuarima 149B, y despues pa 2'or di atardi lo e ta reposa na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz.**

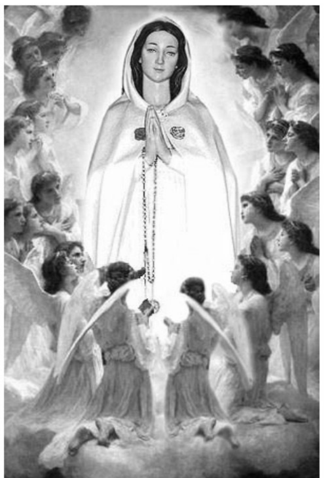
Adres pa condolencia: Macuarima 146B
Diaranson 23, Diahuebs 24 y Diabierna 25 di April, 2008
Di: 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.











*Señor ta mi wardador
mi'n tin falta di nada
den cunuco di jerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe haña forsa. Psalm 23:1,2,3.*

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, y agradecido pa tur locual ela nifica y hasi pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Benita Ferreira
Mihor conoci como: "Angela"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos angelita stima:

Ashaida Maisa Ammerlaan
***01 November 2006 + 22 April, 2008**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





" Foi e ser cu nos ta, nos kier a piki den jardin cu e la crea flornan di bondad,
ternura y amor y brinda na felicidad eterno dj'e
balente y dmirabel homber, nos tata
cu a muri den Señor.

Cu honda pena na nos curazon, nos ta participa fallecimento inespera di;

Sr. Edgar Lodewijk Renfrum
*** 22 November 1929 + 23 April 2008**

Dia y acto di entierro lo wordu anuncia despues.
Den nomber di famia; na Aruba y Hulanda



Senor ta mi warador, mi'n tin falta di nada:
Den cunuco di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pami bolbe hana forsa.

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su Santa Boluntad nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di :

Adriano Macario Soliana
Mihor conoci como " Ady "
*10 april 1957 - +23 april 2008

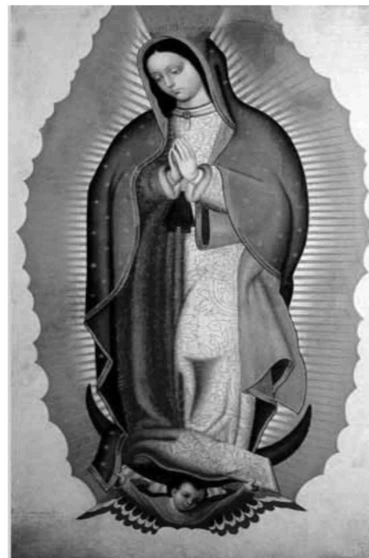
Na nomber di su compañera: Causilia Henriquez

Su yuinan: Hamilton Soliana
Gregoria Jessica Soliana y Jeanpierre Croes
Nieto y nietanan: Jirah Maria
Jiron Maria
Joswin Maria
Mama di su yuinan: Irene Ingrid Ras,
Su rumannan: Raymundo Soliana y Gloria Figaroa
Remigio Soliana y Anna Robles
Vivian Martes y yuinan
Norma Soliana y yuinan
Luela
Su comernan: Chiba Soliana y yuinan
Mayra Soliana y yuinan
Comper: Eric Beslic y famianan
Su primonan: Gregori Manuela, Señora y yuinan
Alcides Martines, Señora y yuinan
Richard Servania Gres Andrews
Su tantanan: Verona, esposo y yuinan
Evelina y yuinan
Amellia y yuinan
Anna y yuinan
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan y Ihanan

Y demas famia: Soliana, Zimmerman, Toppenberg, Henriquez, Martes, Manuela, Martines, *Boekhoudt, Quant, Figaroa, Robles, Herman,* van der Biezen, Ras, Torbet, Servania, *Silvania* y Croes
Ta invita tur amigo, bisiña y conociman pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 25 di April 2008 pa 12.or di merdia saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na *Santa Cruz, despues pa santana catolico De Vries na Santa Cruz*
E resto mortal lo ta reposa for di 9.30 te cu 11.30 or di mainta na Funeraria Zepp Wever Caya G.F. Betico Croes # 216 y lo tin oportinidad pa condoleer famianan, Despues 12.or di merdia na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, sigui pa un ceremonia pa descanzo di su alma.
Nos ta pidi nos disculpa si den e momentonan di nos tritesa nos por a lubida un of otro famia.
Enbez di manda flor of krans por hasi donacion pa Ambiente Feliz lo ta altamente aprecia.
Lo bay tin un box disponibel na Funeraria Zepp Wever
Adres pa condolencia: Seroe Compa # 8 for di 7.or pa 9.or anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Pa rason Pastoral e entiero lo tuma lugar e ora ey.









Conversacion con Jesus

Jesus mio, en ti he depositado toda mi condianza; Tu que todo lo sabes, pues eres padre de todo el Universo y Rey de los reyes; Tu que hisiste andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia) Has, Divini Jesus, que antes de que termine esta conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia que te pido.
Con fe, con gratitud, voy a disfrutar y publicar este oracion; para todos los que te necesiten aprendan a tener confianza en tu misericordia.
Ilumina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los dias desde el amanecer y como trestigo de nuestros dialogos, Jesus, yo tengo confianza en mi fe. Amen.
rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Credos durante nueve dias, agradiciendo el milagro concedido.
M.D.

Invocacion a San Miguel Arcangel

San miguel Arcangel, defienenos en la lucha, se mi amparo contra la perverdidad y asechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre el su poder, es mi humilde suplica y Tu Principe de las milicias Celestiales, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a santanas y a los demas espiritus malignos que vagan por el mundo para la perdicion de las almas. AMEN.



Oracion al espirito santo

Espirito santo tu que me aclaras todo que ilunina todos los caminos para que al conoce mi ideal tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo
Yo quiero en este carta dialogo agradecerte por todo y con firmar que nunca qyuiero separarme de ti ilucion material
Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria por tu misericordia para conmigo y los mios amen.
Rece durante 3 dia hacer la peticion despues de los 3 di
Publicar en una
Lo reccibe la gracia

Delta a perde 6.400 miyon dollar den prome trimester

ATLANTA (AP) - Delta Air Lines, e di tres aerolinea mas grandi di Merca, a anuncia ayera cu su perdidanan a subi den e prome trimester na 6.390 miyon dollar debi na aumento di prijs di combustible y bahada di balor di mercado di e empresa.

E resultadonan ta leu di loke a wordo pronostica dor di Wall Street, y apesar di un aumento di 12% den ventanan.

E compania cu sede na Atlanta a bisa ayera cu e perdidanan ta igual na 16.15 dollar pa share, compara na e 130 miyon di dollar di perdida cu Delta a experencia aña pasa den e prome trimester, ora cu e tabata den bancarota.

Cu e exclusion e aumento di cierto gastonan manera causa dor di aumento di prijs di combustible, e aerolinea a perde 274 miyon dollar, o sea 69 cent pa cada share den e prome trimester di e aña'ki.

E analistanan a calcula un perdida di 49 cent pa share, excluyendo e gastonan ariba menciona.

E entradanan den e prome trimester a aumenta na 4.770 miyon dollar, frente e 4.240 miyon den e mesun periodo un aña pasa. E accionnan di Delta a subi 10 cent den contratacion nocturno y a cotiza na 6,90 dollar pa share, comparando na e 6,70 dollar, e cifra mas abou den un aña.

E accionnan di Delta a baha casi 69% desde cu e aerolinea a sali di capitulo 11 di ley di bancarota dia 30 di april, 2007.

Delta a anuncia dia 14 di april cu nan a acorda fusiona cu Northwest Airlines Corp. den un operacion di cambio di accionnan cu, si e wordo aproba pa e organismo reguladrnan y accionista, lo crea e aerolinea di mas grandi di mundo.

Merca preocupa pa posibel acuerdo di paz entre Pakistan y Talibannan

WASHINGTON (AFP) – Merca ta preocupa pa un posible acuerdo di paz entre Gobierno di Pakistan y e rebeldenan Talibanes na e frontera di Afganistan, asina e vocero di Cas Blanco Dana Perino, a duna di conoce ayera.

"Nos ta preocupa riba esaki y loke nos ta encurasha nan pa haci ta sigui combati e teroristanan y no desbarata ningun operacion militar of di seguridad andando, p'asina yuda evita un refugio sigur pa e teroristanan aya nan," Perino a duna di conoce.

CasBlancoareaccionamientras funcionarionan Pakistani y un vocero di milicia Islamista ta confirma cu e Gobierno nobo di Islamabad a redacta un concepto di un acuerdo di paz cu e combatientenan Taliban riba henter e area fronterizo cu Afganistan.

"Mi no sa si nos tin un anuncio oficial for di Pakistan pa cual permitimi nenga di duna un comentario riba algo specifico," Perino a bisa reporteronan.

"Pero en general, sí, nos ta preocupa riba e tipo di proposicionnan aki pasobra nos no ta kere cu e ta funciona," el a agrega.

Gobierno di Pakistan a lansa combersacionnan cu e rebeldenan despues di su triunfo den e eleccionnan na februari, mey-mei di preocupacionnan cu e enfoke militar di Presidente Pervez Musharraf solamente tabata provoca mas violencia.

E proyecto tin como meta transforma un periodo di calma di e atakenan suicida den un paz permanente cu e Talibannan, kendenan a bin ta combatiendo Gobierno di Pakistan, desde cu Islamabad a uni na e "guera contra terorismo" comanda pa Merca na 2001.

Israel ta entrega Golan na Siria a cambio di paz

BEIRUT - Media di Siria a informa ayera cu Israel ta dispuesto pa entrega na Siria e area di Golan a cambio di un acuerdo di paz. Israel lo a haci e oferta ey via di e Prome Premier Turco cu a pasa e informacion pa Damasco.

Niun I e dos paisnan kier a confirma cu un acuerdo asina ta den preparacion. Si e Presidente Sirio a afirma cu Presidente Bashar Assad diadomingo ultimo a haci contacto indirecto pa riba un eventual restablecimento di e proceso di paz.

Prome Minister di Israel Ehud Olmert a bisa siman pasa cu e paisnan sa e deseonan y Israel ta habri pa paz.

Israël a conkista e area di Golan na 1967 riba Syrië. Negociacionnan entre Israel y Siria a wordo kibra na 2000 ora cu Siria a rechaza e condicionnan di un oferta Israeli.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

TA BENDE

TOYOTA CAMRY 2001 den hopi bon condicion airco, automatic, full equipped Tel. 562-8539 742-8351

TA BUSCA

Muzico pa toka den un banda nobo cantante, pianista, drum, congero y Brass. Si bo ta serio, bo por yama 562-9349 of 564-6494 of 561-2179

RECOMPENSA

Diabierna pasa un par di hende a horta na mi cas na Kamay 25P. Loke nan a bai kune tin un balor incalculable pa mi y mi famia.
E hendenan aki a bai ku un safe ku joyas den dje , un laptop DELL inspiron ku mi jui homber ta usa pa skol y tin hopi di su lesnan ariba dje,
y tambe un digital camera SONY 7 mega pixel ku masha hopi potret personal ariba djele. Mi kier a laga sa ku esun ku por bebolbe e
articulo nan aki lo mi duna 2,500 florin cash (na papel di 100) , mi lo no hasi pregunta , yamami , anytime anywhere.
Raymond Habibe
Kamay 25P Tel. 597-6341

SERVICIO

ESCUELA DE DANZAS/ DANCE SCHOOL
Iglesia Di Dios a cuminsa su prome less di danza pa tur hende. Bin sinja
- -Salsa
- -Contemporary
- -Hip Hop
- -Aerobics

Ta abri pa tur iglesianan y tur hende.
Pa mas informacion llama Tel. 5820523 / 5624630.

Japón y UE ta pidi accion urgente pa cu aumento di prijs di cuminda

TOKIO (AFP) - Japón y Unión Europeo (UE) a haci un yamada ayera pa un accion urgente pa coregi e aumento di prijsnan di cuminda cu, segun nan a adverti, lo por empeora e situacion di pobreza na mundo y daña e economia global.

Japón, país cu ta importa mas cu mitad di su cuminda, a declara su intencion di trata e aumento spiral di e prijsnan di cuminda den e cumbre di G8cu lo wordo teni na juli na e isla Hokkaido (nort).

Prome Minister Japones Yasuo Fukuda, y dirigentenan halto di UE, entre nan Presidente di Comision Europeo, José Manuel Barroso, a declara nan "fuerte preocupacion" pa e prijsnan di cuminda, petroleo y otro materianan prima, den un comunicado conhunto despues di e cumbre ayera na Tokio.

E prijsnan halto por "frena e crecemento di economia global y tin efectonan negativo den e paisnan tanto desaroyo como esnan den desaroyo," e nota ta bisa y cual a wordo firma pa Prome Minister di Eslovenia Janez Jansa, actual presidente di turno di UE.